

Pour les étudiants du comté de Berthier-Maskinongé-Lanaudière

89 projets — 279 emplois — \$460,000

Il y a quelques jours, le député de Berthier-Maskinongé-Lanaudière à la Chambre des Communes, M. Antonio Yanakis, nous expédiait la liste des projets acceptés dans le cadre du programme d'emploi pour étudiants "Été-Canada 1984".

Au nom du ministre de l'Emploi et de l'Immigration, M. John Roberts, M. Yanakis faisait savoir que 89 projets avaient été acceptés, ce qui créera 279 emplois pour les étudiants et permettra l'injection de \$460, 045.

avec un budget de \$4,755.

A Saint-Cuthbert, le Centre d'hébergement Sainte-Anne Inc. a parrainé le projet "Aide à l'Age d'Or", qui donne de l'emploi à deux étudiants, totalisant 16 semaines, avec un budget de \$3,195.

étudiants, pour une durée totale de 16 semaines, avec un budget de \$3,195.

Le Centre de bénévolat de Berthier Inc., de Berthierville, parraine le projet "Animation plus" qui, avec un budget de \$3,975, donne du travail à deux étudiants pour une durée globale de 20 semaines.

\$5,925, trois étudiants, 30 semaines: voilà ce que compte le projet "Touriste Lavaltrie 1984", parrainé par la Chambre de Commerce de Lavaltrie.

A Lanoraie, l'Association sportive Lanoraie Inc. a parrainé le projet "La terre, l'eau, l'air", qui s'est vu accorder un budget global de \$6,135, donnant de l'emploi à quatre étudiants pour une durée de 32 semaines.

La Commission des loisirs de Berthier Inc., de Berthierville parraine le projet "Ateliers-Expression-Création" qui comporte 24 semaines de travail au total, pour trois étudiants, avec un budget de \$4,755.

Six étudiants oeuvreront, pour une durée globale de 48 semaines et avec un budget de \$9,281, sur le projet "Expo de Berthier" présenté par la Société d'agriculture du district, de Berthierville.

Le projet "Action Jeunesse" à Saint-Norbert, parrainé par le Service récréatif Saint-Norbert Inc. donne de l'emploi à trois étudiants, pour un total de 24 semaines, avec un budget de \$4,755.

\$6,315 ont été accordés au projet "Loisirs d'été '84", parrainé par la Commission des loisirs de Berthier, à Berthierville. Cela permet à quatre étudiants de travailler durant 32 semaines, au total.

Monique Coulombe de Saint-Norbert a parrainé le projet "Musico-Dynamique" sur lequel on re-

trouve quatre étudiants qui se partageront le budget de \$5,715, durant les 30 semaines, au total, que durera le projet.

"Berthier: une région à découvrir", est un projet qu'a parrainé la Corporation du Patrimoine de Berthier, de Berthierville. Trois étudiants font partie du projet d'une durée globale de 20 semaines et qui a un budget de \$4,755.

Autre projet à Berthierville. Il s'agit de "Veux-tu jouer avec moi?", présenté par l'Association des handicapés du secteur Berthier. Deux

étudiants travailleront un total de 20 semaines et se partageront les \$3,975 du budget alloué.

Deux étudiants, 18 semaines et \$3,585: voilà les coordonnées du projet "Embelleissement Maison Coop. 84" parrainé par La

maison coopérative de Lavaltrie, située à Lavaltrie.

Finalement, en ce qui touche le secteur Berthier, le projet "Opti-Soccer 84", parrainé par le

Suite à la page 21

Par
Jean-Paul Plante



Secteur Berthier

Ci-après, nous vous donnerons la liste des projets acceptés dans les municipalités desservies par l'Écho, dans le secteur Berthier, le nom des organismes qui parrainent ces projets de même que le nombre d'emplois créés, les semaines que cela représente et les montants alloués aux projets.

"Jeunesse au travail", parrainé par l'aide à la jeunesse AERA de Lanoraie, crée trois emplois d'une durée de 21 semaines, avec un budget de \$4,170.

"Loisirs & Divertissements", dont le parrain est Loisirs Saint-Barthélemy Inc. de Saint-Barthélemy donne du travail à quatre étudiants, pour un total de 32 semaines et un montant alloué de \$6,315.

Quatre étudiants travailleront, cet été, sur le projet intitulé "Dépollution de la rivière Bayonne", parrainé par le conseil 2928 de Berthierville. Le projet est de 28 semaines au total et le montant qui lui est rattaché est de \$5,535.

"Saint-Ignace, ça bouge", projet parrainé par Les loisirs de Saint-Ignace-de-Loyola fournira de l'emploi à trois étudiants, pour une durée totale de 24 semaines,

L'Association des propriétaires du Domaine Charbonneau Inc. de Lavaltrie a parrainé "Projet été 84" qui totalise 16 semaines de travail pour deux étudiants, avec un budget de \$3,195.

Toujours à Lavaltrie, le Club nautique Inc. s'est fait le parrain du projet "Vivre ses vacances" qui, sur un total de 40 semaines et avec un budget de \$8,295, donne du travail à cinq étudiants.

"Canot-1984" est un projet en marche à Saint-Ignace-de-Loyola, sur lequel travaillent deux

AVIS AUX ANNONCEURS

Veuillez prendre note qu'en raison de la période des vacances les dates et heures de tombée des annonces pour les éditions suivantes seront:

Édition du 18 juillet:

Judi 12 juillet à 9:00 heures

Édition du 25 juillet:

Judi 12 juillet à 16:00 heures.

La direction

VENTE FIN DE SAISON

Regardez, comparez...
Maintenant, on vous attend!

Blanc - Beige 10^{00s}

Blanc - Taupe 10^{00s}

Blanc - Marine 10^{00s}

Bleu poudre - Blanc - Rose 10^{00s}

Blanc - Bone - Vert - Multi modèles variés 15^{00s} à 20^{00s}

Bleu poudre 9^{00s}

7^{00s} à 8^{00s} autres modèles variés

Fillettes Gris - Blanc 7^{00s}

Hommes 7^{00s} 8^{00s} 10^{00s}

Blanc - Beige - Marine + modèles lacés

Hommes modèles variés à partir de 12^{00s} à 20^{00s}

Fillettes plusieurs modèles 7^{00s} à 13^{00s}

Bourses 5^{00s} et plus

Hommes Blanc 12^{00s}

Marine - Beige - Rose - Blanc - Bleu pâle

DESTREMPES CHAUSSURES

821, du Collège, Berthierville
Tél.: (514) 836-2912



ÇA VAUT LA PEINE DE SE RENDRE À SAINT-NORBERT

RÉJEAN LAPORTE AUTOMOBILE Ltée

Spécialiste en transmission automatique

1881, Principale, Saint-Norbert, (514) 836-3783



PICK-UP F-150



Une expérience incroyable...

Nécrologie

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies

SALONS FUNÉRAIRES:

Centre Funéraire

Michel Léveillé Ltée Ville Saint-Gabriel, Saint-Charles-de-Mandeville, Saint-Édouard et Sainte-Béatrix

Hector Deshaies & Fils Ltée Saint-Justin

Irénée Gagnon & Fils Inc. Sainte-Ursule

Lucien Gagnon Maskinongé

Jean Lemire Inc. Berthierville, Île Saint-Ignace, Saint-Cuthbert

Funérarium Lucien Gagnon Berthierville

Louis Richard & Fils Ltée Louiseville, Saint-Léon

St-Louis & Fils Ltée Louiseville, Yamachiche, Saint-Léon, Saint-Sévère

René Saint-Louis Saint-Barthélemy

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.



REMERCIEMENTS

La famille Chainé remercie sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

M. ROCK CHAINÉ

survenu le 12 juin 1984, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

BERNAQUEZ, M. Joseph

— À Maskinongé, le 5 juillet 1984, est décédé à l'âge de 83 ans 7 mois, M. Joseph Bernaquez, époux de feu Marie-Luce Fleurent, demeurant à Maskinongé.

LETTRAGE DE MONUMENTS

Vente
Réparation

NORMAND BROUSSEAU

20, 1ère Avenue, Louiseville
TÉL.: (819) 228-9589

Nécrologie

Décès (suivant la formule).....	\$11.50
avec photo.....	\$23.00
Remerciements.....	\$11.50
avec photo.....	\$23.00
Service ou messe anniversaire.....	\$11.50
avec photo.....	\$23.00

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.

Se présenter à nos bureaux, au 80, Saint-Martin, Louiseville, ou au 290, Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11 hres.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 9 courant, en l'église de Louiseville à 14 heures.

La défunte était exposée à la résidence funéraire Louis Richard et fils Ltée, 140, rue Saint-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme Marie-Reine Defond de Louiseville, Roméo marié à Cécile Vadeboncoeur de Sainte-Mélanie, Alphonse marié à Annonciade Coutu, Rosaire marié à Jacqueline Robert, tous de Montréal, Thérèse et Graziella de Louiseville; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 7 courant, en l'église de Saint-Cuthbert à 11:00 heures.

La dépouille mortelle était exposée au salon funéraire Jean Lemire Inc., 100 rue Fafard à Saint-Cuthbert.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Cuthbert.

La défunte laisse dans le deuil: ses enfants; M. et Mme Jean-Guy Chaussé de Berthierville, M. et Mme Julien Chaussé de Île Saint-Ignace, M. et Mme André Chaussé de Joliette, M. et Mme Normand Lefebvre (Ghyslaine) de Saint-Félix de Valois, 3 petits-enfants; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Elphège Brissette (Anita) de Saint-Cuthbert, M. et Mme Arthur Gravel, de Joliette, M. et Mme Armand Gravel de Joliette, M. et Mme Émile Belhumeur (Clémence) de Joliette.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.



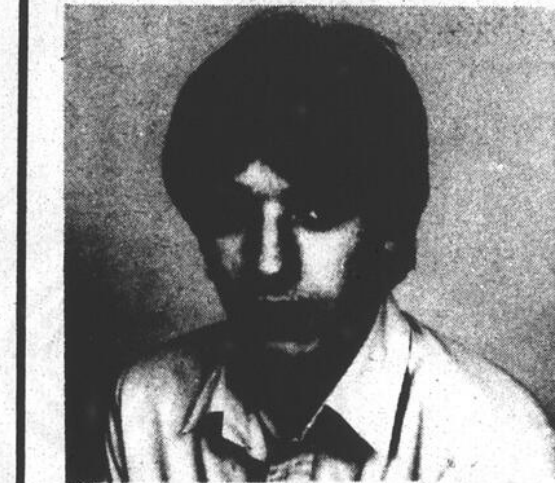
MESSE ANNIVERSAIRE

Samedi le 14 juillet 1984 à 7:30 heures en l'église de Sainte-Ursule sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de

MME THÉRÈSE LEBLANC

épouse de feu Alcide Lesard. Parents et amis sont invités à y participer.

SINCÈRES REMERCIEMENTS



Très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de

STEVEN LE BER

survenu le 16 mai 1984 à l'âge de 17 ans et 1 mois

Son père et sa mère
M. et Mme Normand Le Ber

vous remercient sincèrement pour votre présence, vos offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes et assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

CHAUSSE, Mme Josaphat

— Au C.H.R.D.L. de Joliette, le 4 juillet 1984, est décédé subitement à l'âge de 65 ans et 11 mois, Mme Josaphat Chaussé, née Liliane Gravel demeurant au Centre d'Hébergement de Saint-Cuthbert.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 7 courant, en l'église de Saint-Cuthbert à 11:00 heures.

La dépouille mortelle était exposée au salon funéraire Jean Lemire Inc., 100 rue Fafard à Saint-Cuthbert.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Cuthbert.

La défunte laisse dans le deuil: ses enfants; M. et Mme Jean-Guy Chaussé de Berthierville, M. et Mme Julien Chaussé de Île Saint-Ignace, M. et Mme André Chaussé de Joliette, M. et Mme Normand Lefebvre (Ghyslaine) de Saint-Félix de Valois, 3 petits-enfants; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Elphège Brissette (Anita) de Saint-Cuthbert, M. et Mme Arthur Gravel, de Joliette, M. et Mme Armand Gravel de Joliette, M. et Mme Émile Belhumeur (Clémence) de Joliette.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

l'église de Lanoraie à 14:30 heures.

La dépouille mortelle était exposée au salon funéraire Jean Lemire de Berthierville, 530 rue Frontenac.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Lanoraie.

Le défunt laisse dans le deuil: ses enfants: M. et Mme Maurice Leroux de Longueuil, M. et Mme Léo-Paul Leroux de Lanoraie, M. et Mme Germain Leroux de Joliette, M. et Mme André Leroux de Berthierville, M. et Mme Raymond Leroux de Joliette, M. et Mme Robert Paré (Jeannine) de Montréal, M. et Mme Jean-Marie Bordeleau (Lucille) de Shawinigan, Mme Cyrille Adam (Gilberte) de Berthierville, M. et Mme Claude Paré (Pierrette) de Montréal, M. et Mme Jacques Jasmin (Huguette) de l'Île Saint-Ignace, M. et Mme Marcel St-Arnaud (Cécile) de Shawinigan, M. et Mme Marcel Desjardins (Carmen) de Berthier, M. Jean-Claude Desautel de Saint-Jean Iberville, 55 petits-enfants et 25 arrière-petits-enfants. Ses frères et belles-sœurs: M. et Mme Robert Leroux de Montréal, M. et Mme Conrad Leroux de Montréal, M. et Mme Bruno Leroux de Montréal, M. et Mme Gérard Leroux de Montréal, M. et Mme Lionel Leroux de Sherbrooke.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Direction funéraire Jean Lemire de Berthierville.

Dix jours en Russie

Angèle Dubeau impressionne à Moscou

Lors de notre entretien, Angèle Dubeau, de Saint-Norbert, cette violoniste de renom, se retrouve à Saint-Côme, au camp musical de l'endroit, près d'un lac bordé de montagnes. Dire que quelques jours auparavant, Angèle offrait un récital, à Moscou, devant les grands noms du milieu de la musique en URSS!

Du 1er avril au 20 juin dernier, en effet, Angèle Dubeau a vécu un second stage d'études en Europe de l'Est. Elle est tout d'abord retournée en Roumanie. Et de Bucarest, Angèle s'est rendue à Moscou, répondant à l'invitation de l'ambassade du Canada. Si Moscou a émerveillé Angèle, Angèle a aussi émerveillé les grands noms de la musique en Russie.

Invité par l'ambassade du Canada en URSS, Angèle Dubeau, ensuite, a changé de pays... en route vers Moscou. Là, elle est demeurée à la résidence de l'ambassadeur Peter Roberts.

"Moscou, c'est une chance unique pour moi", laisse savoir Angèle Dubeau. A Moscou, lors de son récital, Angèle Dubeau a joué devant de grands noms. De grands compositeurs russes. La plus grande ballerine soviétique...

Côté musical, Moscou est une ville incroyable, note Angèle Dubeau. Par deux fois, cette norbertoise a assisté à une représentation de ballet au Bolchoï de réputation mondiale! Un souvenir qu'elle n'oubliera jamais...



Rencontrée au camp musical de Saint-Côme, la semaine dernière, Angèle Dubeau, de Saint-Norbert, a raconté à L'Écho son dernier périple passant par... la Russie!

Photo A.B.

Angèle a d'autres projets en tête...

Cet été, Angèle Dubeau vit une autre "première". Il s'agit d'une première expérience d'enseignement. Au camp musical de Lanaudière, au lac Priscault, à Saint-Côme. Une expérience d'un mois. "Une bonne expérience", aux dires même de celle qui a de nombreux autres projets en tête...

Des projets à court terme d'abord. Un concert au camp musical du lac Saint-Jean, le 27 juillet. D'autres concerts en vue à l'automne. Des projets de concours internationaux... Une chose est

certaine, pour Angèle Dubeau, les séjours prolongés d'études, c'est ternié!

La Hongrie

Angèle Dubeau qui, également pour la première fois, a travaillé seule, sans professeur, de septembre à avril dernier, effectuera vraisemblablement une autre tournée dans les pays de l'Est, au printemps 1985.

Retour en Roumanie, en Russie et arrêt en Hongrie. Ce périple se prépare. Le retour en Russie est significatif pour la violoniste de Saint-Norbert. Car il indique les mosco-

vites ont apprécié son talent.

"Jouer devant les grands noms de la musique à Moscou m'a ouvert une porte", signale Angèle Dubeau. "Ils ont aimé... assez pour me réinviter l'an prochain!", raconte-t-elle lors de notre entretien à Saint-Côme.

Angèle Dubeau caresse un autre projet d'importance. Une tournée des grandes capitales de l'Europe. C'est à suivre...

Les gens de Saint-Norbert ont bien eu raison de nommer Angèle "leur ambassadrice"!

Chez l'ambassadeur

A Bucarest, dans la capitale de la Roumanie, Angèle Dubeau a étudié avec le célèbre violoniste Stefan Gheorghiu. Durant son séjour dans cette ville, celle qui a reçu des autorités municipales de son lieu de résidence le titre "d'ambassadrice de Saint-Norbert" a résidé chez l'ambassadeur du Canada, Jacques Simard.

Par **Alain Bellehumeur**

La vie en sol moscovite?

Mais ce séjour à Moscou, comment s'est-il déroulé? Angèle Dubeau raconte que pendant une dizaine de jours, elle a vécu "une vie diplomatique", avec tout ce que le mot "diplomatique" entraîne.

Elle n'a pas eu beaucoup de temps pour visiter Moscou. Mais elle n'a pas raté sa chance de voir le Kremlin, une merveille!

Les contacts avec les moscovites sont presque nuls. A cause de la barrière des langues, mais davantage en raison de l'aspect sécurité qui règne en Union Soviétique.

Ces échanges, Angèle les a tenus avec les musiciens, les gens rattachés à la musique. Des échanges très intéressants, chaleureux même.

La vie à Moscou? Selon celle qui mettait les pieds en Russie pour la première fois, la vie à Moscou est plus facile "à vivre" que la vie à Bucarest. Les conditions de vie sont supérieures, souligne-t-elle, et la nourriture est plus facile à trouver.

Difficile de passer quelques jours dans un pays complètement différent, à côtoyer des gens qui parlent une langue inconnue, à lire des affiches qui ne vous disent rien? Pas vraiment... pour Angèle Dubeau. Car sa musique se veut un langage universel. Un langage que son talent nuance mais qui charme partout... même à Moscou.

GRANDE VENTE D'INVENTAIRE

MOBILIER DE CHAMBRE

4 morceaux fini chêne naturel

comprenant

bureau triple miroir à volet chiffonnier 5 tiroirs tête de lit 54/60 po.

659⁹⁵\$

Table de chevet en sus



MOBILIER DE CUISINE

5 morceaux merisier massif

comprenant

4 chaises
1 table
2 panneaux (rallonge)

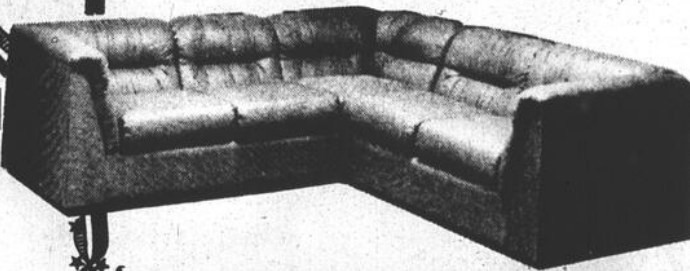
409⁹⁵\$

buffet en sus

MOBILIER DE SALON SECTIONNEL 2 MORCEAUX

de style moderne, tissus en toile de parachute qui vous offre souplesse et confort.

898⁸⁸\$



ECONOMIE OPPORTUNE!

FOUR MICRO-ONDES DUAL WAVE™

- Capacité de 1.4 pi³.
- Commandes à Micro-Touches.
- Minuterie de 100 minutes
- Minuterie à retardement
- Mémoire (3 étapes).

(sur certains modèles) seulement



RABAIS DE **120⁰⁰\$**

ORTHOPÉDIE MÉDICALE Medium ferme, Matelas + sommier



39" ... **199⁹⁵\$** l'ensemble

54" ... **249⁹⁵\$** l'ensemble

Matelas et sommier peuvent être achetés séparément.

MARCHANT



CENTRE DU MATELAS

JEAN HOULE ENR.

951, du Collège Berthierville 836-4733

Heures d'ouverture

Lundi: ferme
Mardi, mercredi: 9 00 à 5 30 heures
Jeudi: vendredi: 9 00 à 9 00 heures
Samedi: 9 00 à 4 30 heures

Tribune libre

La venue de De Cotret dans Berthier

Comme à la dernière élection, on entend des gens traiter Robert De Cotret d'immigré parce qu'il n'est pas du comté. Récemment, on voyait des statistiques faisant voir le déclin de l'immigration dans la région Brandon. Des "immigrants" comme Robert De Cotret, ça en prendrait beaucoup. D'ailleurs, beaucoup de députés, tant au fédéral qu'au provin-

cial, ne viennent pas nécessairement du comté.

La question à se poser est la suivante: "A quel candidat confierais-je l'administration de mes affaires personnelles et donc des affaires publiques?"

Qu'il vienne de la rue d'à côté ou de la rue principale, cela est secondaire. **QUEL EST LE MEILLEUR HOMME?**
—Denis Larivée

Paroisse de Louiseville

Questions d'égout et d'aqueduc

(P.B.) Le réseau d'égout de la rue Lemay va être refait cette année. La décision en ce sens a été prise le mardi 3 juillet dernier et si le ministère de l'Environnement donne son accord, les travaux devraient être réalisés à l'automne. Cette amélioration devrait demander un déboursé d'environ \$9,000.

Le réseau de cette rue dessert une quinzaine de contribuables. Certains d'entre eux ont rencontré les édiles municipaux lors de la séance du 3 juillet et les ont sensibilisé à leur problème.

Vérification

Ils en avaient déjà fait part à l'inspecteur municipal, M. Pierre Clément, qui s'était rendu vérifier sur place. C'est suite à cela que la décision a été prise, à l'avantage des citoyens du secteur.

Dans un autre ordre d'idée, d'autres citoyens de la rue Francine étaient sur place afin de se plaindre du peu de pression du réseau d'aqueduc de leur rue. Il semble qu'ils sont desservis par un tuyau d'acier d'un pouce.

Dans ce dossier, M. Clément a été mandaté afin de faire un estimé du coût de remplacement et du coût de correction du réseau.

Les préparatifs vont bon train

Plein la vue lors de l'Expo!

Par Alain BELLEHUMEUR

La 18^e exposition agricole et commerciale de Berthierville approche à grands pas. Et il semble bien que les visiteurs qui franchiront les barrières de "l'Expo-Rendez-Vous" en auront plein la vue!

Du 18 au 22 juillet prochain, en plus du cirque et de ses manèges, des nombreux kiosques, des animaux de ferme et de mille et une autres choses, l'Expo de Berthier offre, cette année encore, des spectacles de choix.

Voir et entendre

Quelques mots au sujet de ces spectacles, la pierre angulaire de l'exposition. Nul doute que la présence de Fernand Gignac, le jeudi, 19 juillet, en soirée, attirera une bonne foule. Fernand Gignac, un artiste super aimé du grand public, se veut une carte maîtresse pour les dirigeants de l'Expo.

Le samedi 21 juillet, Renée Martel, la nouvelle

Renée Martel, selon la publicité de l'Expo, fera entendre sa voix, aussi en soirée, au pavillon des spectacles. Autre gros nom du "show-bizz" québécois, Renée Martel saura plaire.

Pour les jeunes, Claire Pimparé, la Passe-Carreau de la télé, cette Passe-Carreau de l'émission Passe-Partout qui a fait la "une" de L'Écho récemment, à l'occasion de son passage à Saint-Cuthbert, présentera un spectacle intitulé "Moi et Fafoin". Sûrement une histoire que les enfants voudront suivre... avec attention. Le spectacle se déroulera en après-midi, le samedi de l'Expo.

Et l'unique Jean-Yves

Bonno! L'homme-orchestre! Un bruiteur unique en son genre. Celui qui a impressionné le public du Club Soda, à Montréal, là où se produisait le duo Ding et Dong.

À deux reprises, il fera des démonstrations de ses talents exceptionnels, le dimanche 22 juillet. En après-midi et en soirée.

Bien sûr, en plus de ses spectacles, l'Expo de Berthier offrira aux visiteurs des numéros de cirque plein de surprises, d'humour. Et dire que ces spectacles sont gratuits, une fois sur le terrain de l'exposition.

Du 18 au 22 juillet, lors de l'Expo de Berthier, les spectacles auront donc une place de choix. Mais d'ici l'ouverture de l'Expo-Rendez-Vous, il reste encore plusieurs détails à régler. Voilà pourquoi, sur le site de l'Expo, on travaille fort!



→ 790 PETT BOIS LOUISEVILLE

→ 80, MONTPLAISIR CAP-DE-LA-MADELEINE

→ 9941, DES HÊTRES SHAWINIGAN

SPÉCIALISTE BALANCEMENT DE ROUES

PNEU RADIAL FASTRAK À CEINTURES

UNIROYAL

UN PNEU RADIAL À CEINTURES EN FIBRE DE VERRE conçu pour l'automobiliste conscient du rapport qualité-prix. Les flancs radiaux flexibles et les ceintures

de renforcement en fibre de verre réduisent le tortillement de la bande de roulement et assurent une plus grande longévité kilométrique.

La résistance plus faible au roulement de ce pneu radial diminue également la consommation de carburant du véhicule.

LE PNEU RADIAL ÉCONOMIQUE

- Économique
- Excellente tenue de route
- Grand confort
- Longévité accrue de la bande de roulement
- Économies de carburant

48⁶⁵

P155/80X13 FLANC BLANC

DÉCOUPEZ LES COUPONS RABAIS PARAISSANT DANS LE NOUVELLISTE.

Faites vérifier vos pneus Partez en sécurité et Bonnes Vacances à tous nos clients, amis et futurs clients

NOUVEAU NOTAIRE A BERTHIERVILLE



ME CHRISTINE GÉLINAS

Danielle Fafard, notaire est heureuse d'annoncer à sa clientèle que Me Christine Gélinas, notaire fait maintenant partie de son étude.

Me Christine Gélinas est originaire de Saint-Barthélemy elle est la fille du docteur Martial Gélinas et de Mme Marielle Boucher.

Elle a fait ses études à l'Université Laval à Québec où elle a obtenu un baccalauréat en lettres légales et un diplôme de droit notarial.

Elle fut admise à la pratique notariale le 29 juin 1984.

L'étude des notaires Fafard et Gélinas est située au 427, rue Montcalm à Berthierville avec bureau secondaire au 701, rang Saint-Jacques, Saint-Barthélemy
Tél.: 836-7343
885-3062
885-3631



Les préparatifs de l'Expo de Berthier vont bon train. Samedi dernier, l'action ne manquait pas sur le terrain de l'exposition. Lors de notre passage, on s'affairait à déménager un kiosque...

Photo A.B.



Un nouveauté prend forme sur le terrain de l'Expo de Berthier: la porte d'arche qui permettra d'entrer sur le site via la route 158. D'ici quelques jours, tout cela sera fin prêt pour l'Expo qui retiendra l'attention, du 18 au 22 juillet.

Photo A.B.

CLAUDE DOYON

NOTRE SUPER VENTE FIN DE SAISON SE CONTINUE!

303, Petit Bois, Maskinongé, (819) 227-2041

Enquête sur la police de Saint-Gabriel

"J'espère qu'on ne se met pas les pieds dans les plats"

(Le maire Délipha Morin)

Par Jean-Guy PINEL

C'est à l'unanimité que le conseil municipal de ville Saint-Gabriel a adopté la proposition formulée par le conseiller Maurice Roberge demandant une enquête sur le corps policier de ville Saint-Gabriel, mardi dernier, le 3 juillet. Un seul commentaire est venu du maire Morin qui a dit souhaiter que le conseil "ne se mettait pas les pieds dans les plats" en demandant une telle enquête.

S'il n'y a eu aucun commentaire à l'assemblée publique, il en aurait été tout autrement au comité à huis clos qui a précédé l'assemblée. Le maire, pour un, aurait préféré que les conseillers prennent des renseignements avant de faire une telle demande.

Résolution

La première résolution demande à la Commission de police de faire enquête sur la conduite présente et passée des policiers municipaux ainsi que du directeur. On ne spécifie pas de raisons. Interrogé à ce sujet, le conseiller municipal Maurice Roberge, auteur de la résolution, a dit que le gérant municipal, M. Robert Desrosiers, saurait quoi dire aux enquêteurs.

La seconde résolution est une demande au ministère de la Justice pour qu'il autorise, immédiatement, la Sûreté du Québec à faire appliquer la loi dans les limites de la ville. "Quand il y a un corps de police municipale, les policiers de la SQ respectent leur territoire", a dit le conseiller Roberge. "Oui, mais ils ont déjà le pouvoir d'intervenir, ils ont tout pouvoir", a répliqué le maire Morin.

Pour cette seconde résolution, le conseiller Roberge allègue que les policiers municipaux ne font plus leur travail, depuis qu'ils savent que la permission d'abolir le corps policier a été accordée au conseil municipal.



Le maire Délipha Morin

Le président Blais inaugurera la gondole 1, jeudi

(J.-G.P.) Le président du Mouvement Desjardins, M. Raymond Blais, sera à ville Saint-Gabriel, demain, jeudi, pour procéder à l'inauguration officielle de la gondole Desjardins 1, laquelle, depuis quelques semaines, permet des croisières gratuites sur le lac Maskinongé.

En annonçant la nouvelle, samedi matin, M. Yvan Désaulniers, directeur-gérant de la Caisse, nous a dit qu'il avait été lui-même surpris par la rapidité de la réponse du président. "Je ne l'attendais que pour le 16 ou 17 juillet. Nous devons faire vite", nous a-t-il dit.

Programme

Le programme de l'inauguration n'était pas définitif au moment d'aller sous presse. On savait, cependant, que le président sera à Saint-

Gabriel vers 17 heures et qu'il serait tout d'abord reçu au Chalet du Domaine. Par la suite, si la température le permet, il sera invité à faire un tour d'honneur à bord de la gondole.

On devait tenter de rejoindre la majorité des médias pour donner une envergure provinciale à cette initiative.

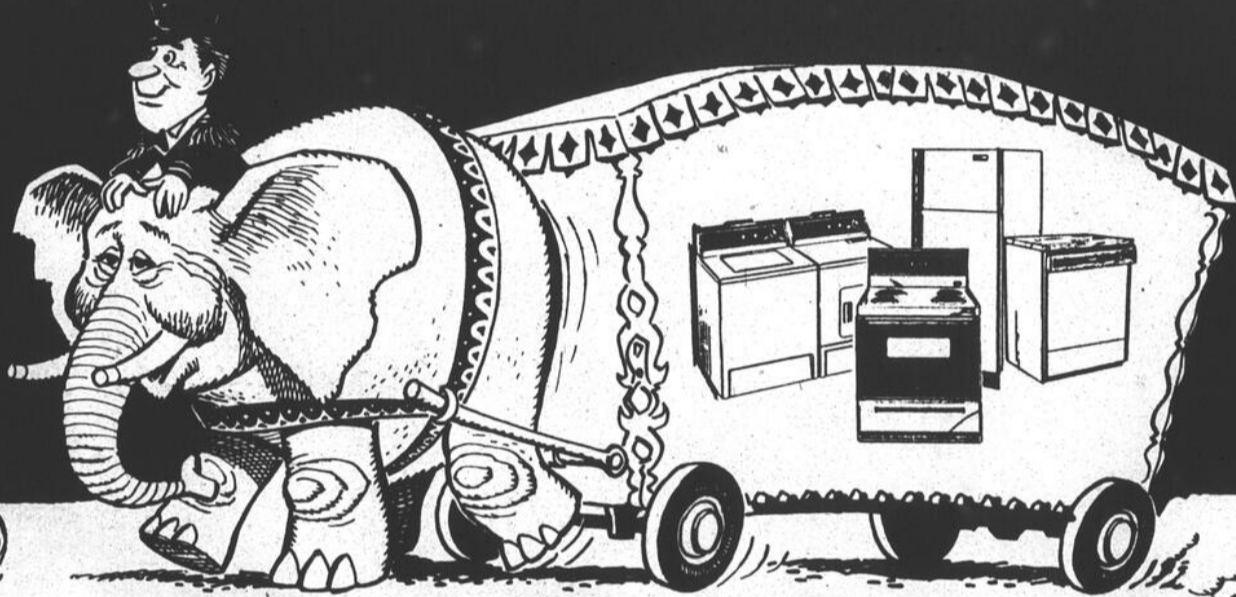
En attendant, la gondole est toujours au service du public et sa popularité est toujours croissante. Les jours de beaux temps, c'est par centaine

que les gens se présentent sur le débarcadère. On sait que la gondole peut prendre 38 personnes à la fois pour la croisière de 90 minutes. Le tout est absolument gratuit, ce qui surprend souvent le visiteur.

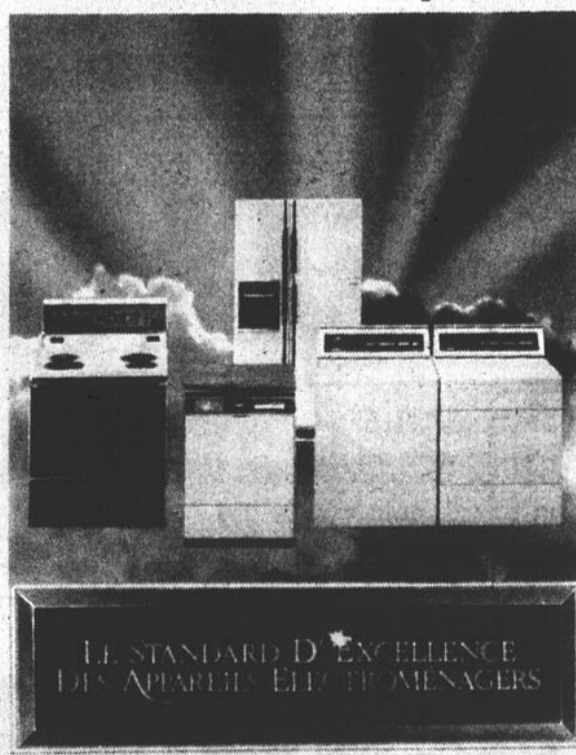
L'inauguration officielle précédera de quelques heures les grandes vacances, où on s'attend de voir ajouter des croisières supplémentaires, au présent horaire. Tout sera, cependant, une question de température.



La gondole Desjardins 1 remporte un grand succès en offrant gratuitement des croisières sur le lac Maskinongé. Elle sera inaugurée officiellement, demain, jeudi, par le président du Mouvement Desjardins, M. Raymond Blais. Ici, un groupe de l'hôpital Saint-Charles vient de terminer une visite du lac alors que de nombreuses personnes attendent sur le quai pour effectuer, à leur tour, une visite guidée.



"On s'trompe pas"
avec MARCEL LAPORTE le spécialiste.
Venez voir à l'Exposition de Berthierville du 18 au 22 juillet.



LE STANDARD D'EXCELLENCE DES APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS

Inqlis

comble tous vos désirs et même davantage.

Vous verrez on s'trompe pas!

ENTREPOSAGE ET LIVRAISON GRATUITS.

Démonstration et service personnel par des experts exclusifs.
MARCEL LAPORTE & FILS Inc.
Un spécialiste à votre service
1053, Bayonne Sud, Berthierville, 836-3634, 836-3828

Deux ans après avoir payé \$25,000 Rôle d'évaluation à refaire, à Saint-Didace

(J.-G.P.) Deux ans seulement après son entrée en vigueur, le rôle d'évaluation de Saint-Didace doit être refait au grand complet. La situation a été qualifiée de "catastrophique", par M. Beaulieu, du bureau Beaulieu & Coutu, chargé de l'évaluation par la MRC d'Autray.

Saint-Didace examinera la possibilité de récupérer les \$25,000 versés au bureau d'évaluation de l'ex-conseil du comté de Maskinongé, pour la confection du présent rôle, erroné dans sa presque totalité.

100% de correction

Les représentants du bureau de Beaulieu & Coutu ont fait remarquer que dans une municipalité, on modifie, dans une année, habituellement de un à deux pour cent des fiches. Dans une municipalité où ça bouge beaucoup on fera un maximum de 20% de corrections ou changements. Mais, à Saint-Didace, entre septembre '82 et septembre '83, c'est plus de 100% des fiches qui ont été modifiées.

"Et il semble, selon une étude de votre dossier, c'est celui qui criait le plus fort, qui avait le plus de chances d'avoir des changements à la baisse. Celui qui ne parlait pas, restait évalué à

plein prix", a dit M. Beaulieu.

En fait, 600 des 782 dossiers ont fait l'objet de corrections, en un an. Il y a eu un total de 873 corrections, soit cent de plus qu'il y avait de dossiers. Cela s'explique par le fait que certains dossiers ont été modifiés à plusieurs reprises.

Des propriétaires ont vu leur évaluation diminuée de 85%. "Je comprends, notre rôle d'évaluation a diminué de \$2 millions en un an", a dit le maire Omer Alard.

De plus, la firme Beaulieu n'a pu trouver aucun critère sur lequel s'était appuyée la firme formée par le conseil de comté pour établir ses évaluations. "Il n'y a aucun équilibre dans le rôle. Celui qui criait le plus fort avait le plus de chances de l'emporter", a dit M. Beaulieu.

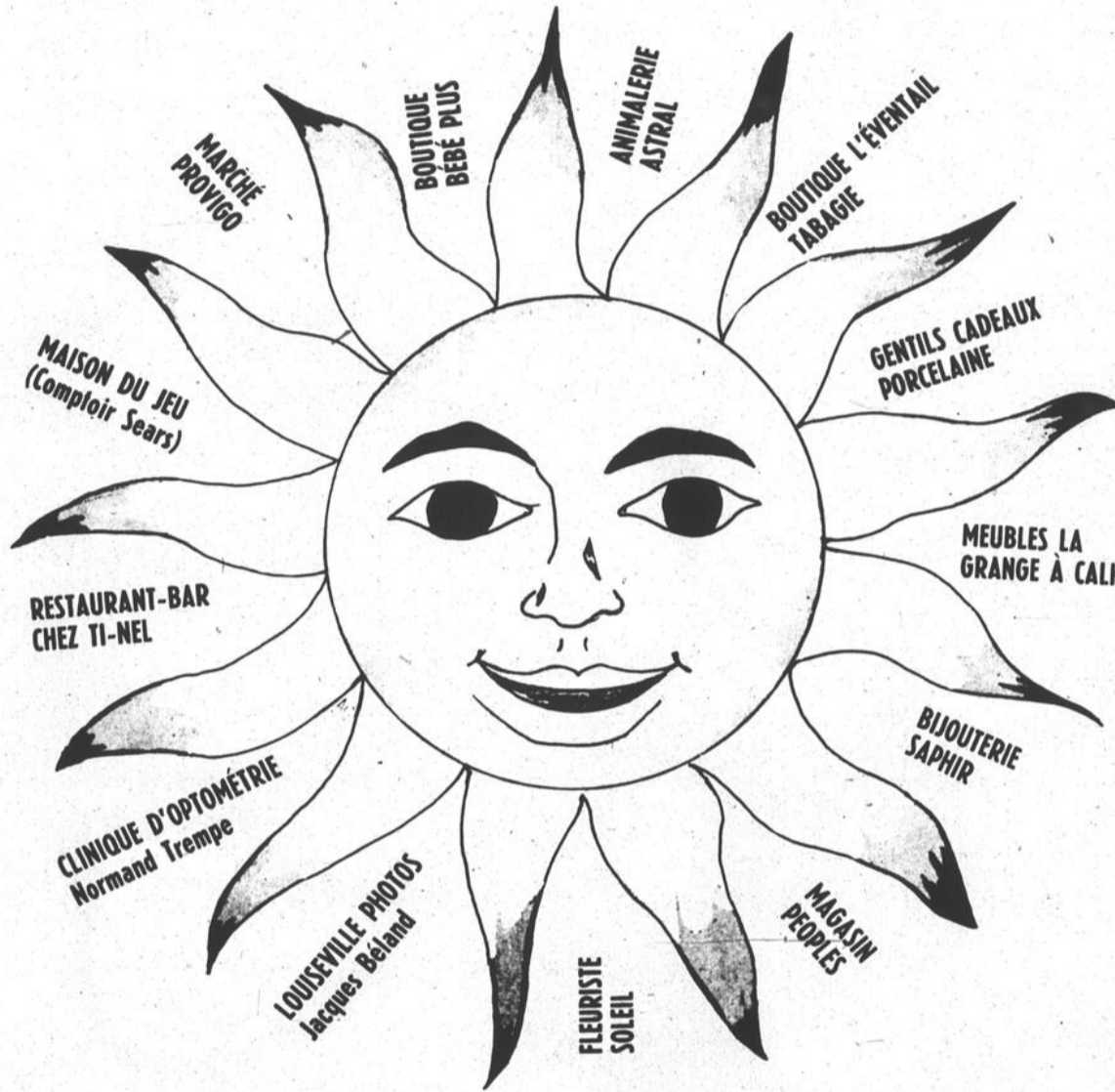
Solution

Après avoir fait remarquer... Suite à la page 25

VENTE SOLEIL

GRANDE VENTE SUR LA PROMENADE DU CENTRE D'ACHATS LOUISEVILLE.

R A B A I S



jusqu'à

7 5 %

Venez magasiner au frais, vaste stationnement, air climatisé.



**JOUR SPÉCIAL DE MAGASINAGE
VENDREDI 13 JUILLET**

Artisans sur place.

CENTRE COMMERCIAL LOUISEVILLE






BOUTIQUES — RESTAURANT

550, Boul. Saint-Laurent Est, Louiseville.

Alfred et Louise pédalent en double... pour aider à vaincre l'ostéoporose

Par: Alain BELLEHUMEUR

L'ostéoporose est une maladie douloureuse caractérisée par des brisures osseuses et des courbatures dorsales. Cette maladie affecte hommes et femmes à tout âge mais se rencontre plus souvent chez les femmes âgées. Un programme de recherches touchant cette maladie qui frappe une femme sur quatre et un homme sur dix existe. Alfred et Louise Théobald, sur leur tandem, traversent le Canada afin de sensibiliser la population. Mercredi dernier, ils ont fait halte à Berthierville.

Alfred et Louise ne souffrent pas de cette maladie. Loin de là! Disons tout de suite qu'ils sont en pleine forme. Et il le faut pour "pédaler le pays" en mois de trois mois! Pourquoi font-ils ce périple? Parce que le syndicat des travailleurs de l'énergie et de la chimie, pour lequel Alfred est représentant syndical, a décidé de jouer un rôle social. Ce syndicat pense, bien sûr, à ses membres mais a décidé de penser également à ses membres qui arrivent à l'âge de la retraite.

"En attaquant cette maladie", fait savoir

Gilles Paquette, responsable de la campagne au Québec, "les membres du syndicat des travailleurs de l'énergie et de la chimie croient que le rôle du syndicat ne doit pas se limiter à défendre les intérêts de ses membres mais, de plus en plus, à jouer un rôle social qui est le sien".

L'ostéoporose touche

près de 300,000 canadiens. Des recherches sont en cours pour vaincre cette maladie. La société canadienne de gérontologie cherche la solution pour venir à bout de l'ostéoporose. A l'automne, les travailleurs de l'usine Melchers, tout comme l'ensemble des 40,000 membres du syndicat, feront leur part...



Alfred et Louise Théobald, leur tandem, et le maire de Berthierville, Jude Guévremont, lors de leur passage dans la région berthelaise, la semaine dernière.

Photo A.B.



SPÉCIAL DE JUILLET

Centre Commercial Louiseville — 550, Boulevard Est, Louiseville.

Alberta

Signalons tout de suite que le syndicat des travailleurs de l'énergie et de la chimie représente les intérêts des travailleurs de l'usine Melchers, à Berthierville, et qu'Alfred Théobald, même s'il réside maintenant dans l'ouest du pays, connaît bien Berthier pour y avoir négocié quelques conventions collectives.

De passage à Berthierville, Alfred et Louise ont même été hébergés chez Michel Massé, président du syndicat des employés de Melchers... et ont reçu la visite du maire de la ville, Jude Guévremont, qui a remis aux visiteurs une épinglette aux couleurs berthelaises.

Pour en revenir au périple du couple Théobald, signalons que le tout s'est mis en branle le 20 mai, en Alberta, à 4,300 pieds d'altitude, par une température hivernale!

2,800 milles plus loin, quelques crevaisons plus loin, le tandem faisait donc halte à Berthierville. La fin du voyage est prévu pour le 16 juillet, à Ottawa... lors de la première journée du congrès du syndicat!

L'Hebdo, une formule efficace pour savoir ce qui se passe dans son milieu

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

<p>20% de rabais sur toutes nos glacières Coleman et autres.</p>	<p>Rumper en ratine de velours pour dames coul. et grand. ass. Rég.: \$8.99 SPÉCIAL: \$7⁴⁷</p>	<p>Papier hygiénique Capri Rég.: \$1.69 SPÉCIAL: \$1⁰⁷</p>	<p>Assiettes à lunch (Savaday) pqt. de 32 Rég.: \$1.44 SPÉCIAL: .73^c</p>
	<p>Grand choix de short pour dames en ratine de velours coul. et grand. ass. Rég.: \$5.99 SPÉCIAL: \$4⁴⁷</p>	<p>Essuie-tout 2 épaisseurs White Swan Rég.: \$1.69 SPÉCIAL: \$1⁰⁷</p>	
<p>30% de rabais sur tous nos jouets d'été en magasin.</p>	<p>Ampoules de qualité Westinghouse 40 - 60 - 100W pqt. de 4 Rég.: \$1.99 ch. SPÉCIAL: 2/ \$2⁹⁷</p>	<p>Fourre-tout en nylon coul. et grand. ass. Rég.: \$6.97 SPÉCIAL: \$4⁹⁷</p>	<p>Pyjamas polyester et coton pour bébé 12 à 24 mois Rég.: \$6.99 SPÉCIAL: \$4¹³ 2 à 3X ans Rég.: \$7.99 SPECIAL: \$4⁹³</p>
	<p>Papier mouchoir White Swan Rég.: \$1.23 SPÉCIAL: 2/ \$1⁴⁴</p>	<p>Poupées bébés P'tits bout's de choux Rég.: \$33.99 SPÉCIAL: \$29⁹⁷</p>	

SPÉCIAL VENDREDI 13

1 jour seulement

<p>Chaise droite pliante en nylon \$6⁷¹</p>	<p>Bocaux à conserve (Mason) 250 ml. rég.: \$5.97 \$4¹³ 500 ml. rég.: \$5.97 \$4.13 1 li. rég.: \$6.97 \$4.93</p>	<p>Boyau d'arrosage Strata 8 plis Rég.: \$16.66 SPÉCIAL: \$10⁹³</p>	<p>Sacs à ordures GLAD de cuisine Rég.: \$1.09 SPÉCIAL: .73^c</p>
<p>Verres à Cola pqt. 9 de 7 on. Rég.: \$4.99 SPÉCIAL: \$3¹³</p>	<p>Détergent à grand rendement Artic Power 6 li. Rég.: \$4.99 SPÉCIAL: \$3⁷³</p>	<p>Sacs à ordures extérieurs Glad Rég.: \$1.99 SPÉCIAL: \$1³³</p>	<p>Ensembles de jouets de plage 6 pièces Rég.: \$2.39 SPÉCIAL: \$1⁴³</p>
<p>Brouette de plastique pour enfants Rég.: \$3.99 SPÉCIAL: \$2⁴³</p>	<p>Stretch'n seal 30 m x 28 cm Esso Rég.: \$1.89 SPÉCIAL: \$1²³</p>	<p>Poubelle à levier de cuisine blanc, amande et cr Rég.: \$12.99 SPÉCIAL: \$8⁷³</p>	<p>Papier d'aluminium Reynold's 12" x 25" Rég.: \$1.49 SPÉCIAL: \$1¹³</p>



**À NOTRE
CLIENTÈLE**

**SPECIAL LIFE
CORNING
WARE**

Nous continuerons à échanger vos cartes de collection Corning Ware dûment remplies jusqu'au 6 octobre 1984.

Cap sur

*** ROSBIF DE PALETTE**
coupe ordinaire

2,09
95¢

avec le temps du BARBECU

*** BIFTECK DE CÔTE OU ROSBIF DE CÔTE**
avec os de dos

6,57
2,98

TV

avec le temps du BARBECU

La fraîcheur on

BANANES
DÔLE GROS FRUITS
Produit du Honduras

68¢
31¢

TV

*** ROSBIF DE CÔTES CROISÉES**

3,64
1,65

/kg
/lb

ÉPAULE PICNIC DE PORC FRAIS

2,82
1,28

/kg
/lb

ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉ MÉTRO

2,82
1,28

/kg
/lb

UNE ÉCONOMIE PARSON

MAÏS EN ÉPI
Produit des États-Unis

5/1,39

BOLOGNE ORDINAIRE OU CIRÉ MÉRITE
morceau 1 kg et plus

2,82
1,28

/kg
/lb

SOC DE PORC FRAIS

3,04
1,38

/kg
/lb

JAMBON MIGNON MÉTRO
prêt-à-manger

6,13
2,78

/kg
/lb

UNE ÉCONOMIE PARSON

PÊCHES
Produit des États-Unis, Canada no. 1

86¢
39¢

/kg
/lb

SALADE DE CHOUX OU PATATES MÉRITE
(comptoir charcuterie)

2,62
1,19

/kg
/lb

JUS DE POMMES CONCENTRÉ ROUSEMONT
surgelé régulier ou brut cont. 355 ml

98¢

GÂTEAU ÉTAGÉ PEPPERIDGE FARM
surgelé saveurs variées bte 369 g

1,29

*** BIFTECK DE PALETTE**
coupe ordinaire 3,81 cm (1,5 pouce) d'épaisseur

2,54
1,15

/kg
/lb

SAUMON SOCKEYE FRAIS
du Pacifique 4 à 6 lb

8,77
3,98

/kg
/lb

JAMBON EN CONSERVE
MAPLE LEAF bte 680 g

4,29

SALAMI TOUT BOEUF MÉRITE
(tranché selon vos besoins)

5,03
2,28

/kg
/lb

PLAT CHINOIS WONG WING
surgelé côtes de porc/ ail sec, poulet à l'ananas bte 340 g

1,98

PÂTE À LA VIANDE ST-HUBERT
surgelé dinde, poulet bte 226 g

1,09

*Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"

**La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces dernières, les épiceries Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons.



On connaît not' monde

Les bons prix!

l'offre à not' monde

TOMATES ROSES
Produit de l'Ontario,
Canada no. 1

2,99
1,09



CONCOMBRES
Produit du Canada,
Canada no. 1
gr. 72



2/55¢

CHICORÉE
Produit du Québec,
Canada no. 1



49¢
ch.

BOISSON GAZEUSE

MÉTRO
saveurs variées,
canette
280 ml

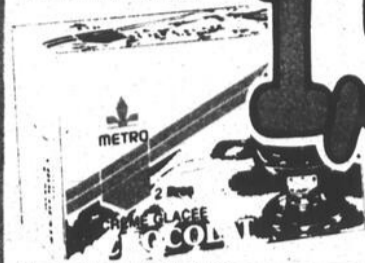


25¢
ch.
5,09
caisse 24

OUVERTURE
ECLAIR

CRÈME GLACÉE

MÉTRO
parfums variés,
cont. carton 2 Litres



1,59

TV

1,00



1,00

Sur présentation de ce coupon de 1,00\$ et à l'achat d'un contenant de CRÈME GLACÉE MÉTRO de 2 Litres et d'un paquet de BISCUITS PILLSBURY CHOCOLATE CHIPS

Vous obtiendrez un rabais de **1,00\$**

Cette offre est en vigueur du 9 au 14 juillet 1984 chez votre maître épiciers Métro.

Au détailant: Pour être remboursé par Pillsbury Canada Ltée veuillez retourner vos coupons à

PILLSBURY CANADA LIMITÉE
C P 3000
St-Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4L3

Pillsbury Canada Ltée vous remboursera 1,00\$ - 0954 pour les frais de manutention

1,00

0562203H

BRIQUETTES DE CHARBON GRILL TIME

sac 4,54 kg



2,79

MAÏS À GRAINS ENTIERS NIBLETS GÉANT VERT

Canada de fantaisie,
bte 341 ml



65¢

SAUCE À SALADE KRAFT MIRACLE WHIP

bocal 1 Litre



2,59

DÎNER MACARONI AU FROMAGE KRAFT

paquet 225 g



2/89¢

POUDRE POUR GELÉE ROYAL

savoir de cerise, fraise, framboise, orange
paquet 85 g



4/1,00

EAU DE JAVEL LAVO

cont. 3,6 Litres



99¢

Pepe deca diete

diet pepsi

BOUILLON CONCENTRÉ BOVRIL
boeuf cordial,
poulet, légumes,
bouteille 125 ml



1,89

RELISH HABITANT
cubes, hamburger,
hot dog,
cont. 375 ml

1,09

CORNICHONS A L'AMETH HABITANT
avec ou sans ail,
à la polonaise,
cont. 1 Litre

1,99

EAU DE SOURCE MÉTRO

cont. 4 Litres



99¢

JUS DEL MONTE
légume jardinière,
orange, fruits tropicaux,
pamplemousse,
ananas, pomme,
cont. 1 Litre



87¢

BOISSON FBI

saveurs variées,
bouteille 1,8 Litre



99¢

BOISSON GAZEUSE COCA-COLA SPRITE
rég. ou diète
bouteilles
consignées,
6/750 ml



3,89

SHAMPOOING REVITALISANT AGRÉE
pour cheveux
normaux, gras,
avec plus
de corps,
enrichi de
protéines,
cont. 300 ml



2,19

PÂTE DENTIFRICE COLGATE
gel, saveur régulière
ou menthe,
format 2/100 ml



1,79

GRATUIT 50 ml

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro participants du lundi 9 juillet au samedi 14 juillet 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



Membres des Outlaws

Un mort et un blessé; leur voiture saute dans le lac Maskinongé

Par Jean-Guy PINEL

Un homme a perdu la vie et un autre a été grièvement blessé tôt, dimanche matin, sur la route 347, quand le véhicule sport dans lequel ils prenaient place a sauté dans le lac Maskinongé.

Les victimes sont des motards du groupe des Outlaws et ont été identifiés comme étant Michel

Gagné, 29 ans, d'Asbestos, qui est décédé, et Carlo Hannon, 39 ans, de Joliette, qui ne fut que

blessé. C'est lui qui conduisait l'automobile, propriété de Johanne Boutin, de Ville Lasalle.

Frères blessés

Plus tôt, cette même nuit, deux jeunes gens de

Saint-Gabriel, les frères Dominique et Bernard Subrani, ont été grièvement blessés quand ils ont perdu le contrôle de leur motocyclette pour aller heurter un arbre.

Ce premier accident est survenu sur la rue Saint-Gabriel, en face du 184, alors que l'accident mortel est survenu presqu'en face du cap de roche, en direction de Saint-Damien. A remarquer que dans les deux cas, les victimes conduisaient des véhicules ne leur appartenant pas.

Frères Subrani

C'est une motocyclette empruntée d'un ami qu'enfourchaient les frères Dominique et Bernard Subrani lorsque la perte de contrôle leur a fait heurter violemment un arbre situé sur la pelouse, en face de la maison de M. Omer Godin. Ils ont été transportés, souffrant de graves blessures, au CHRDL à Joliette. La Sûreté municipale de Saint-Gabriel a fait l'enquête. On a fait appel aux pompiers de Saint-Ga-

briel, de l'essence s'étant répandue sur la chaussée.

Etablis

Vers 4 heures du matin, c'était au tour du conducteur d'une voiture sport de perdre le contrôle de son véhicule, sur la route 347. Après avoir fauché une partie de la clôture de protection, le véhicule a continué sa course folle en direction du lac, avant de tomber sur le quai de ciment et finir sa course dans le lac, écrasant une chaloupe. Les policiers municipaux sont

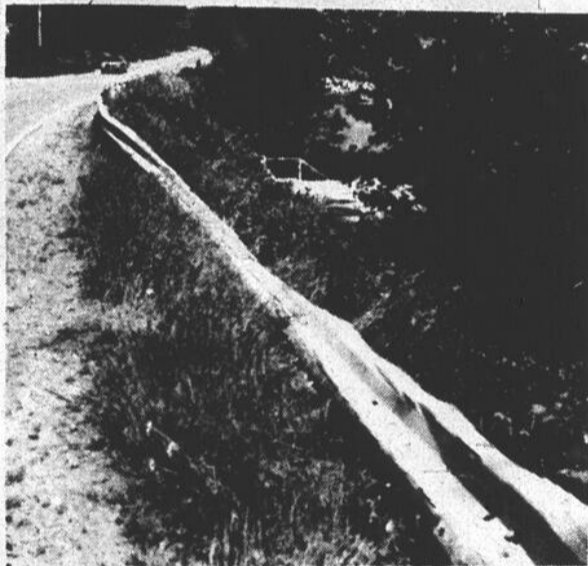
arrivés les premiers sur les lieux. Le passager du véhicule gisait, sans vie, sur la plage, alors que son compagnon était grièvement blessé.

Les deux individus étaient des membres reconnus du groupe de motards "Les Outlaws", ce qui a relancé la rumeur voulant que ce groupe soit établi dans la région de Saint-Charles-de-Manville.

Une enquête du coroner a été ouverte par le coroner Ulysse Laferrière, dimanche avant-midi, à la morgue Léveillé de Saint-Gabriel.

Dans les deux cas, c'est l'agent Gaétan Gravel de la Sûreté municipale, qui s'est rendu le premier sur les lieux.

L'automobile sport qui s'est retrouvée dans le lac Maskinongé, entraînant la mort d'un des passagers
Photo J.-G.P.



C'est à cet endroit que le conducteur de l'automobile a perdu le contrôle de son véhicule, le long de la route 347, à Saint-Gabriel.



La motocyclette des frères Subrani s'est arrêtée sur cet arbre, en face de la propriété de M. Omer Godin, rue Saint-Gabriel.

Photo J.-G.P.

Photo J.-G.P.

BONNES VACANCES À TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

Profitez de vos vacances
pour venir visiter
notre magasin.

Amenez
vos parents et amis.

Livraison partout
dans la province de Québec.



J.L. LAFRENIÈRE & FILS INC.

88, Saint-Laurent, Maskinongé, (819) 227-2223

VENEZ NOUS RENDRE VISITE

et voyez
NOS SUPER
SPÉCIAUX

sur les appareils
électroménagers

Inqlis



RENE JOURDAIN

Meubles et appareils électriques

264, Saint-Laurent, Louiseville, 228-5252

Le dialogue se poursuit avec les cultivateurs

Le tracé de la piste cyclable Saint-Gabriel-Joliette pourrait être modifié

Par Jean-Guy PINEL

Alors que se poursuivent les négociations avec le Syndicat des producteurs agricoles du nord, le comité de la piste cyclable Saint-Gabriel-Joliette a admis, pour la première fois, en conférence de presse, la possibilité de modifier le tracé.

A cette même conférence de presse, tenue la semaine dernière à l'Hôtel de Ville de Notre-Dame-des-Prairies, les quatre députés de la région se sont prononcés en faveur du projet. Mais les députés provinciaux ont beaucoup plus nuancé leur appui que leurs collègues fédéraux.

Tracé

Le président du comité, M. Loïc Girard, a tout d'abord fait remarquer qu'une rencontre avec les cultivateurs avaient permis de constater qu'ils ne sont pas opposés à une piste cyclable. "Tous ceux qui étaient présents à la rencontre se sont dits favorables à un tel projet, mais ailleurs que sur la voie ferrée", a-t-il dit. Il ajoute que certains s'étaient même dits prêts à donner une partie de leur terre pour permettre la réalisation d'une telle piste.

Finalement, M. Girard a déclaré: "Il appartient maintenant aux membres du comité de la piste cyclable de déterminer s'il y a lieu de modifier le tracé envisagé. Cette éventualité n'est pas impossible. Mais avant de l'appliquer, il faudra sérieusement considérer les coûts additionnels que cela entraînerait puisque, comme on le sait, le plus grand avantage que représente l'ancienne voie ferrée est que l'infrastructure est

déjà en place. Par conséquent, il ne manque que l'asphaltage et quelques travaux pour les aménagements utilitaires."

Il prévoit une autre rencontre, la semaine prochaine, avec le Syndicat du nord. Il est possible que cet organisme propose un autre tracé.

Les députés

Trois des quatre députés de la région étaient présents. M. Chevrette, retenu par un conseil des ministres, était représenté par sa secrétaire, Mme Lise Asselin.

Cette dernière a dit que M. Chevrette s'était montré favorable au projet puisqu'il avait obtenu des subventions pour permettre au comité de fonctionner. "Cependant, pour ce qui est du site du chemin de fer, il y a présentement un comité inter-ministériel formé pour discuter des emprises ferroviaires. M. Chevrette ne peut se prononcer avant d'avoir le rapport et il sera lié par la solidarité ministérielle", a dit la jeune femme.

M. Albert Houde, député provincial de Berthier, disant être parfois mal cité, a remis une déclaration écrite aux journalistes. On y lit: "Je peux vous affirmer que je suis

pour le principe de la piste cyclable, mais pas à n'importe quel prix et, de plus, à un endroit qui pourra satisfaire les deux parties concernées." Disant avoir fait enquête, il en est venu à la conclusion que le projet était désiré et réalisable "moyennant certaines garanties et certains compromis de part et d'autre." Il a donc invité les deux parties à poursuivre le dialogue.

Le député fédéral de Joliette, M. Roch La Salle s'est dit favorable au projet, mais ne pouvant aider, étant pour le moment dans l'opposition. Son collègue du comté fédéral Berthier-Maskinongé-de Lanauadière, M. Antonio Yanakis est venu à son secours, offrant de soumettre le dossier, en sa compagnie, au ministre, pour obtenir une subvention permettant des études plus poussées. M. Yanakis a qualifié d'infime minorité, le nombre d'opposants lesquels, selon lui, allaient se rallier au mouvement. Il a rappelé que pour attirer les touristes, il fallait leur offrir quelque chose et qu'il allait faire tout en son possible pour que le projet se réalise.

M. Yanakis a même promis d'intercéder pour que la voie soit enlevée entre Joliette et Saint-Félix, "un tronçon sur lequel le Canadien Pacifique perd de l'argent chaque année", a-t-il dit.

Piste cyclable: 14,190 noms sur la pétition

(J.-G.P.) C'est avec fierté que les membres du comité de la piste cyclable inter-municipale ont présenté la pétition contenant les signatures de 14,190 personnes en faveur du projet.

"La moitié de la population de la paroisse Saint-Gabriel a signé la pétition, même si leur conseil municipal a voté contre", a dit le conseiller Claude Tremblay, représentant de ville Saint-Gabriel sur le comité.

Enorme

Le président du comité M. Loïc Girard, a qualifié "d'énorme" le nombre de signatures, si on tient compte que la pétition n'a circulé qu'une quinzaine

de jours. "Et ces noms nous viennent de partout dans la région, principalement des municipalités qui sont situées en bordure de la voie ferrée", a-t-il dit.

Pour ce qui est des négociations entre le ministre provincial des Transports et le Canadien Pacifique, pour l'acquisition du terrain, M. Girard a déclaré qu'elles étaient en cours, mais que des complications étaient causées par les vieux contrats qui n'étaient pas clairs.

Merci à tous nos clients qui nous ont visité lors de notre "vente anniversaire" la semaine dernière.



Toutefois, nous nous excusons auprès des clients des autres marchés Servi Plus couvert par ce journal

qui ont cru que cette vente anniversaire concernant l'ensemble de tous les Servi Plus.

Lucie et René Giguère
Marché René Giguère
 1905, Principale, Sainte-Ursule



PAYEZ MOINS CHER

chez

Brissette Automobile
 836-6231



PLYMOUTH HORIZON

5 portes

Service et préparation en sus.

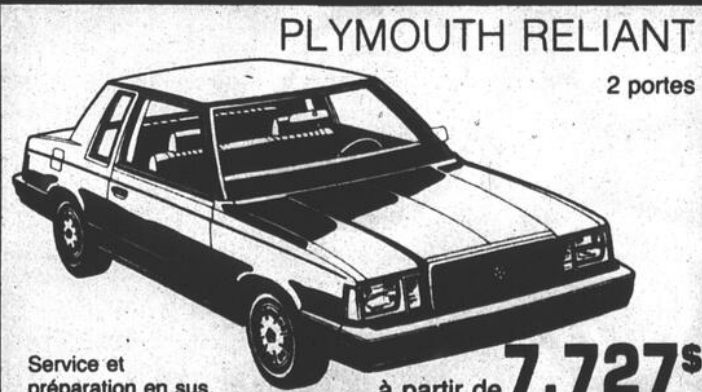
à partir de **6,913\$**

LOCATION

48 mois

190⁷⁷\$

par mois



PLYMOUTH RELIANT

2 portes

Service et préparation en sus.

à partir de **7,727\$**

LOCATION

48 mois

209⁷⁰\$

par mois

La grande Aurore s'amène à Yamachiche

(P.B.) Avis à tous les amateurs de comédie, préparez-vous à vous dilater la rate car la grande Aurore s'amène en ville suite à l'invitation qui lui a faite le Théâtre populaire d'Yamachiche. Cartomancienne de son métier, elle fera un arrêt sur la scène du sous-sol de l'église d'Yamachiche, le 29 juillet prochain.

Devant vous, elle tracera l'avenir de ses trois clients, trois personnages que l'on peut qualifier de "colorés" puisqu'il s'agit d'un comptable, d'une vendeuse de chez Woolworth et d'une ménagère. Ces trois personnes en sont à leur première visite chez la "tirseuse de cartes" et l'une d'entre elles est choisie comme médium...

Cinquième

D'une durée de 90 minutes, cette comédie est la cinquième du genre que monte la troupe du

Théâtre populaire d'Yamachiche. Cette année, il s'agit d'une pièce de Serge Mercier.

Les acteurs, au nombre de quatre, sont en répétition depuis le mois de mars. La première, comme on l'a dit, aura lieu le 29 juillet, à compter de 20 heures. D'autres représentations devraient aussi avoir lieu mais les dates et endroits restent à confirmer.

Les gens qui désirent des billets pour la première peuvent présentement s'en procurer auprès des

membres de la troupe. Il s'agit de Mme Thérèse Gélinas (296-3233), de M. Jacques Milette (228-3970), M. Nelson Alarie et de M. et Mme Denis Guimond (296-3822).

Mme Murielle Milette agit comme souffleuse tandis que Martin Guimond s'occupe de l'aspect "bruits" de la pièce.

Le rendez-vous de la grande Aurore, un rendez-vous à ne pas manquer si le rire vous attire.

L'information du public assurée par

LES HERDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HERDOGNAISE RÉGIONALE FRANCOPHONE

ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HERDOGNAISE RÉGIONALE FRANCOPHONE

ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HERDOGNAISE RÉGIONALE FRANCOPHONE

ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HERDOGNAISE RÉGIONALE FRANCOPHONE

ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HERDOGNAISE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Brissette

AUTOMOBILE LTÉE

Bureau de vente ouvert: du lundi au vendredi: de 8h00 a.m. à 9h00 p.m. Samedi: de 9h00 a.m. à 4h00 p.m.

880, Notre-Dame, Berthierville
 (514) 836-6231

LOUER: C'EST AVANTAGEUX!





PLUS

pour les vacances
avec le sourire de l'été!

Prix
en vigueur
jusqu'au 14 juillet 1984

Les photos ne servent qu'à identifier les produits annoncés,
seuls les textes prévalent. Nous nous réservons le droit de
limiter les quantités et de corriger les prix résultant
d'une erreur d'impression. Pas de vente aux marchands.



KETCHUP
HEINZ
bouteille de 575 ml

139



SAUCE
HOT-CHICKEN
540 ml
BARBECUE
398 ml
CORDON BLEU
boîte de 398, 540 ml

59c



PÂTÉS
JAMBON SEUL. OU
JAMBON & FROMAGE
CORDON BLEU
boîte de 198 g

119



RAGOÛT
BOULETTES OU
BOULETTES &
PATATES
CORDON BLEU
boîte de 567 g

159



CIGARETTES K. S.
(20 cigarettes)
GENÉRIQUE
ctn 10 paquets

10⁹⁹

SAUCE HOT-CHICKEN,
BRUNE BORD, RAGOÛT CAM,
DELISAUCE
boîte de 284 ml

59c



FLOCONS
JAMBON
CORDON BLEU
boîte de 184 g

129


SENI PLUS

<p>LOUISEVILLE MARCHÉ L'ESCADRE ENR. 104, rue St-Almé 228-3891</p> <p>BERTHIERVILLE MARCHÉ RAINVILLE 214, rue Ste-Geneviève 836-4120</p> <p>MASKINONGÉ MARCHÉ C. MORIN 120, Boulevard Est 227-2150</p>	<p>STE-ANGÈLE DE PREMONT RHÉAUME BELLEMARE & FILS 2300, rue Camirand 268-9920</p> <p>STE-URSULE BOUCHERIE RENÉ GIGUÈRE 1905, rue Principale 228-5225</p>
---	---



JUS DE
TOMATES
CHOIX
HEINZ
boîte de 19 oz

2/98c



SOUPES
CRÈME TOMATES
OU LÉGUMES
HEINZ
boîte de 10 oz

3/100

Plus qu'un marché!...

...un épicier qui connaît vos goûts et vos besoins!




**BREUVAGES
ORANGE OU
RAISIN
ROUEMONT**
jarre de 64 oz

99¢



**DÉTERSIF
POUDRE
BOLD 3**
boîte de 6 litres

3.99



**PEPSI-COLA
& DIET PEPSI**
régulier, déca.
TEEM
bouteilles consignées
de 750 ml

6/3.59




**PAINS
HOT-DOG OU
HAMBURGER
GRAD**
cello de 12 unités

88¢

**POITRINES DE POULET
FRAIS**
avec dos

4¹⁴ kg **1⁸⁸** lb




**CUISSES DE POULET
FRAIS**
avec dos

2³⁸ kg **1⁰⁸** lb

*Coupes provenant de boeuf estampille Canada catégorie A

POULET FRAIS
catégorie 'A'
1.5 à 2 kg

2⁶⁰ kg **1¹⁸** lb

**DEMI SOC DE PORC FUMÉ
MAPLE LEAF**

6⁵⁷ kg **2⁹⁸** lb

**SAUCISSE PURE PORC OU BOEUF
MAPLE LEAF**
500 g

2²⁸

*BIFTECK DE RONDE
ATTENDRI

8⁷⁷ kg **3⁹⁸** lb

**BÂTONNETS EUROPÉENS
MAPLE LEAF**
250 g

1⁹⁸

**SAUCISSE FUMÉE
MAPLE LEAF**
450 g

1³⁸

**VIANDES TRANCHÉES
MAPLE LEAF**
175 g

1⁰⁸

PRODUITS SURGELÉS

POMMES DE TERRE FRITES RÉG. McCain 1 kg	GÂTEAUX FIESTA ASSORTIS McCain 19 oz	POINTES DE BROCOLI McCain 300 g
1.19	1.79	89¢

**ESSUIE-TOUT
BLANC
HI-DRI**
paquet de 2 rouleaux

99¢

**BOISSONS
AUX FRUITS**
(saveurs assorties)
KOOL-AID
env. 113 g

2/98¢

**SAUCE À SALADE
MIRACLE WHIP
KRAFT**
jarre de 1 litre

2.49

**CÉRÉALES
CORN FLAKES
KELLOGG**
boîte de 675 g

1.79

SAUCES PIZZA
douce ou épicée
PRONTO
boîte de 14 oz

1.09

BEURRE D'ARACHIDES
(+ 50% boni)
KRAFT
chaud 1.5 kg

3.59

**LAMES ATRA (5) OU
TRAC II (5 + 1 BONI)
GILLETTE**
paquet de 5 unités

2.29

BREUVAGES AUX FRUITS
(5 variétés)
QUENCH
tin 640 g

2.29

**MARGARINE MOLLE
FLEISCHMANN**
cont. 2 livres

2.29

**SAVON TOILETTE
IVORY**
paquet 3 bain

1.29

**RAVIOLI VIANDE
CATELLI**
boîte de 15 oz

99¢

DÉODORISANT
poudre ou antisud parfume
SOFT'N DRI
can. 200 ml

2.79

POUDING INSTANT
(4 saveurs assorties)
ROYAL
boîte de 99 g

55¢

**TOMATES CHOIX
GRAD**
boîte de 19 oz

69¢

**SAVON TOILETTE BAIN
ZEST**
paquet 3 X 150 g

2.29

**SERVIETTES
FÉMININES MAXI
LIBERTÉ NOUVELLE**
boîte de 30

3.99

**CHASSE-MOUSTIQUES AÉROSOL
OFF**
can. 250 g

3.99

**ASSOUPNISSEUR
TISSUS
DOWNY**
bouteille 3 litres

3.99

**RELISH SUCRÉE
HABITANT**
pot 750 ml

2.19

THÉ
(sac papier)
RED ROSE
boîte de 60 sacs

2.49

**INSECTICIDE MAISON
& JARDIN dx ou zero**
RAID
can. 350 g

4.39

**ASSOUPNISSEUR SUPER
CONCENTRÉ
DOWNY**
bouteille 1 litre

3.59

**SPAGHETTI PRÉPARÉ
CATELLI**
boîte de 14 oz

79¢

FRUITS ET LÉGUMES

**PRUNES
SANTA ROSA**
Californie, États-Unis, Canada No 1
gr. 4 X 5

1⁰⁸ kg **49¢** lb

**BANANES
DÔLE**

77¢ kg **35¢** lb

RADIS
Québec, Canada No 1
cello de 16 oz

39¢

ÉPINARDS
Québec, Canada No 1
cello de 10 oz

69¢

CHOU
Québec
Canada No 1

42¢ kg **19¢** lb



**SEMI
PLUS**



Saint-Sévère

Mme Jules Trahan

Toutes les couleurs y passent!

Il faut voir avec quelle symétrie et avec un sens des couleurs que le village est fleuri devant l'édifice municipal et les terrains de la fabrique. Ce plan a été conçu par Michel Bellefleur qui s'y connaît dans "les fleurs"

et les beaux jardins.

Les personnes bénévoles de ces plantations sont Mmes Laurier Lampron, Aline Mailloux et sa fille Johanne, ainsi que MM. Robert Lamy, Paul-Emile Gélinas et Michel Bellefleur.

Tous les plans nous proviennent d'une serre locale qui a fourni gratuitement une trentaine de boîtes de fleurs, puisque le conseil avait un budget pour en assumer les frais et que les plates-bandes et le monument du Sacré-Coeur offrent un coup d'oeil extraordinaire.

De belles couleurs et d'un attrait particulier pour le village, sans oublier que chacun a fait sa part pour embellir sa maison. D'après un certain proverbe, les fleurs adoucissent les épreuves et

charment le goût des passants...

Voyage aux expos

La Caisse populaire et l'Association des loisirs féminins organisent un voyage aux Expos pour lundi le 6 août, contre les Phillis. Le départ se fera à 17 heures, de la caisse populaire. Pour réservations avant le 15 juillet, composez 264-5622 ou 264-2150.

Maisons fleuries

Saint-Sévère est inscrit au concours des "cam-

pagnes et maisons fleuries du Québec". Le premier est géré par le ministère de l'Agriculture et le deuxième par la municipalité.

Le comité d'embellissement est formé de Cécile Gélinas, Mme Nicole Lamy et Michel Bellefleur. Suite à une concertation en ce sens, réalisée par la Caisse populaire, la paroisse et la municipalité, la priorité est mise sur l'embellissement des endroits publics de notre municipalité.

Les prix attribués seront de 25\$, 20\$, 8 prix de

15 et un prix de 10\$. Tous les citoyens sont invités à faire leur part pour que la paroisse respire de beauté et de qualité de vie.

Merci!

Les responsables du 15 km. de Saint-Sévère dé-

sirent remercier tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué au succès de cette journée spéciale.

Prompt rétablissement

Prompt rétablissement à Mme Benoit Gélinas-Trahan.



Saint-Édouard

Mme Julienne Lemay

Beaucoup d'action chez les

Francs amis

Cette semaine, 3 programmes de balle furent présentés, sur le terrain des loisirs.

Lundi le 2 juillet, l'équipe des Schtroumpha a remporté une victoire de 10 à 2 sur le Pierrafeu. Lanceur Gagnant Sylvain Micheud et le perdant fut Yvan Paillé.

Les étoiles: pour les gagnants Jean Dery avec 2 en 3, et pour les perdants, René-Paul Casaubon avec 2 en 3.

Lundi soir, les Barons et Maléchés se sont laissés avec un verdict nul de 10 à 10. Pour les Barons, Jean Beaudry avec 3 en 4 s'est avéré le meilleur. Chez les Maléchés, Jean Deschênes avec 2 en 4 dont un circuit de 3 points, fut le meilleur.

Mercredi le 4 juillet, victoire des Schtroumpha sur les Pierrafeu 8 à 5. Chez les gagnants, Noël Alarie avec 2 en 3 se méritait l'étoile, tandis que Sylvain Michaud se méritait la victoire. Pour les perdants, Roger Hamelin avec 1 en 2 et Sylvain Noël se méritaient l'étoile et la défaite.

Classement

En première position, les Schtroumpha avec 8 points, tandis que les Barons et les Maléchés suivent avec 6 points chacun. En dernière position, aucun point, les Pierrafeu.

Parties à venir

Mercredi 11 juillet, les Schtroumpha vs les Pierrafeu. Lundi le 16 juillet, les Barons vs les Maléchés. Mardi le 17 juillet, les Pierrafeu vs les Barons.

Attention

La bibliothèque municipale sera fermée les 16 et 23 juillet, pour vacances.

Baptême

Le 1er juillet, fut baptisée Marie, Thérèse, Véronique, née le 5 juin, fille de Mario Pichette et de Gertrude Noël. Le parrain est Henri Noël et la marraine Thérèse Casaubon, grand-parents de l'enfant.

Pourboires: on va régler!

Lettre du ministre du Revenu du Québec aux employé(e)s au pourboire ainsi qu'aux employeurs dans le domaine de la restauration et de l'hôtellerie

Je dois vous rappeler que la Loi concernant les travailleurs au pourboire de la restauration et de l'hôtellerie, entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1984, s'applique toujours intégralement, à l'exception de l'attribution.

Rappel de la situation

Au cours des derniers mois, de nombreuses consultations auxquelles j'ai participé avec les intervenants du secteur de la restauration et de l'hôtellerie avaient permis l'élaboration de toute une gamme de propositions conformes aux préoccupations des intéressés. Ces propositions m'ont amené à déposer un projet de loi destiné à modifier sensiblement la Loi 43. Cependant, comme ce projet de loi est reporté à l'automne, le Ministère se voit forcé d'appliquer intégralement les dispositions de la Loi actuelle.

Les employés

Si vous êtes un employé(e) au pourboire, vous devez déclarer par écrit à votre employeur la totalité des pourboires dont vous bénéficiez après avoir soustrait les pourboires remis à d'autres employé(e)s.

Les employeurs

À tout employé(e) qui en a fait la demande, vous devez mettre à sa disposition des exemplaires du registre des pourboires fournis gratuitement par le Ministère. Vous êtes également tenu d'effectuer à la source les retenues d'impôt du Québec sur la rémunération totale de l'employé(e), soit le salaire et les pourboires déclarés. Vous devez de plus acquiescer votre quote-part au Régime des rentes du Québec, au Régime d'assurance-maladie du Québec, à la Loi sur les normes du travail et à la Loi sur les accidents de travail et ce, en fonction de cette même rémunération totale. Enfin, vous devez conserver les registres appropriés et les déclarations écrites des employé(e)s.

À l'automne

Je tiens à assurer les parties concernées, de même que l'ensemble des citoyens et citoyennes, que l'étude du projet de Loi destiné à modifier la Loi 43 sera reprise à l'automne 1984.

Dans l'immédiat

Dans l'immédiat, je tiens à vous assurer que je poursuis toujours mes démarches visant à rendre les employé(e)s au pourboire admissibles à des prestations d'assurance-chômage basées sur leur rémunération totale. Je viens de soumettre, le 21 juin 1984, une nouvelle proposition en ce sens au ministre fédéral de l'Emploi et de l'Immigration.

D'autre part, les problèmes de l'industrie de l'hôtellerie et de la restauration dépassent largement la question des pourboires. À cette fin, je réitère ma détermination de confier, d'ici les prochaines semaines, à un groupe d'action le mandat de soumettre au gouvernement des recommandations visant à renforcer l'industrie touristique.

Le ministre,

Robert Dean
ROBERT DEAN
Député de Prévost

Québec

**Transferts
CSS-CLSC**

**Début du
processus**

(A.B.) Le sous-ministre des Affaires sociales du Québec, M. Jules Deschênes, dans une circulaire, annonce aux directeurs généraux et présidents des CLSC et des Centres de services sociaux la mise en opération du processus de partage des responsabilités entre ces établissements.

Les modalités de mise en opération prévoient que le plan de réallocation des ressources doit être soumis au ministère pour approbation avant le 15 novembre 1984.

Transferts

"Les décisions relatives aux plans de réallocation doivent être prises rapidement de manière à ce que les transferts de ressources prennent effet dès le 1er avril 1985", écrit le sous-ministre.

Tout le processus sera sous la supervision du Conseil régional de la santé et des services sociaux. Le ministre devra approuver chaque plan.

Cette directive du sous-ministre des Affaires sociales permet de penser que le réaménagement des territoires des CLSC suivra l'application du processus. D'autres transferts Département de santé communautaire-CLSC sont également à l'horizon. Ces transferts pourraient permettre au CLSC Berthier, par exemple, de desservir Lavaltrie, ce qui n'est pas le cas dans le moment. C'est donc un dossier important puisqu'il a des implications très locales...

**Rencontre
pour les
jeunes, à
Saint-
Barthélémy,
aujourd'hui**

(A.B.) Une rencontre, ouverte à tous les jeunes de 16 à 24 ans, étudiants, travailleurs ou sans emploi, intéressés à se regrouper et à s'organiser en fonction de leurs besoins et de leurs intérêts, dans leur localité, aura lieu à Saint-Barthélémy, mercredi, le 11 juillet.

Cette rencontre débutera à 19h30. Elle se déroulera à la salle du club Optimiste, située dans l'ancien couvent de Saint-Barthélémy. La rencontre est organisée par M. Gérald Mongeau du CLSC Berthier...

**Exposition de
Berthierville**

**du 18 au
22 juillet 1984**



FERNAND GIGNAC



Judi le 19 juillet à 21h00

L'incroyable homme orchestre

JEAN-YVES BONNO



Dimanche 15h30 et 20h30

La nouvelle RENÉE MARTEL



Samedi le 21 à 21h00
suivie d'une danse avec disco Guimond

CLAIRE PIMPARÉ et FAFOUIN



Samedi le 21 à 14h00

Super "Soirée Rétro"



Vendredi le 20 à 20h00



Du 19 au 22, de 12h00 a.m.
à 2h00 a.m.

MERCREDI 18 : Super Bingo \$5,000.00 en prix

JEUDI 19 : Fernand Gignac

VENDREDI 20 : Soirée Rétro avec le Groupe "Flash"

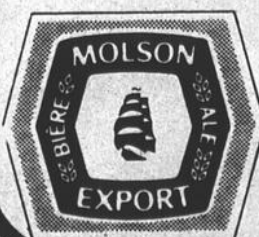
SAMEDI 21 et Compétition

DIMANCHE 22 : de 4 x 4 et tir de tracteurs

DIMANCHE 22 : Spectacle de Jean-Yves Bonno

PENDANT TOUTE L'EXPOSITION

La Ferme de l'Oncle Paul avec ces quelques 300 petits animaux.
Manège gratuit de Marcel Grand Cirque
Spectacle et son avec disco Guimond
Au Bar Terrasse : de 20h00 à 2h00 a.m. Danse avec orchestre Musicalité



Georges Roy
votre agent Molson



Sainte-Ursule

Mme Hélène Baril

De la balle donnée!

Loisirs et Sports incorporé de Sainte-Ursule, organise un tournoi de balle donnée masculin pour les 17, 18 et 19 août. On peut accueillir jusqu'à 16 équipes.

Correction

Le nouveau bureau de direction de la garde-paroissiale de Sainte-Ur-

sule, se lit comme suit: Roger Lambert, président; Lucie Gagnon, vice-présidente; Robert Bergeron, commandant; Marc Frigon, secrétaire; Jean Gagnon, trésorier; Mario Lambert, relationniste.

Sylvain Lessard est le chef du protocole et Daniel Lambert s'occupe de la musique.



Vendredi dernier, le club optimiste de Sainte-Ursule procédait au 4e tirage, dans le cadre de sa loterie annuelle. Dans l'ordre habituel, le président élu Jules Cartier, les gagnantes du prix de 1000\$ Mme Jeanne-d'Arc Carle, du 200\$ Mme Denise Cartier et le président actuel du club Jean-Marie Arseneault. N'apparaissant pas sur la photo, les gagnantes du prix de 300\$, Mmes Colette Lessard et Marcelle Arseneault.



Lanoraie

Mme Odette Desmarais

Une journée dans les Laurentides

L'Aféas de Lanoraie organise une journée dans les Laurentides, le 25 juillet. Le départ se fera devant l'église, à 9 heures.

Le prix du billet comprend la baignade dans un terrain de camping de Sainte-Agathe, un tour de bateau Alouette d'environ une heure, un spectacle de chansons, monologues, à la "Boîte à Pierrot" (une consommation gratuite), la visite d'une galerie de peinture et d'une boutique d'artisanat, le souper (choix de trois restaurants) et pour terminer, une pièce de théâtre au Théâtre Le Patriote, soit la comédie "La ruée vers Laure", meettant en vedette

Pierre Labelle et Michel Forget. Le retour se fera vers minuit.

Seul le diner n'est pas compris dans le brix du billet. On vous demande d'apporter votore lunch ou encore de profiter du casse-croûte qu'il y aura sur place.

Les messieurs sont aussi invités.

Pour informations additionnelles: Mme Edith Champagne (887-2295).

160 donneurs

Le 29 juin dernier se tenait, à Lanoraie, la clinique annuelle de sang organisée par le club Optimiste. Il y eut 160 don-

neurs ainsi que 10 donateurs. Les présidents honoraires de la collecte étaient MM. Armand Larroche et Régis DeRoy. Un goûter, préparé par Mme Jeannette Larroche, fut servi aux bénévoles.

Les gagnants des prix furent: Mme Jacinthe Brissette (chaise de parterre), Mme Ginette Robillard (\$20), Mme Chantal Robillard (\$15), Mme Pierrette Ducharme (\$10), M. Gilles Barthalon (\$10), M. Christian Boisjoly (\$10), M. Léonard Lord (\$10), M. Paul Tremblay (\$10), Mme Sylvie Desaulniers (une bouteille de vin), M. Robert Lachapelle (\$5).

Le club Optimiste est heureux d'avoir dépassé le cap de l'ana dernier, soit 150. Mais il y a trois ou quatre ans, le nombre de donneurs dépassait les 200. Il faudrait se reprendre l'an prochain...

RÉDUCTIONS EXCEPTIONNELLES SUR LES

MAYTAG

Prix Expo en vigueur pour juillet seulement.

Personne ne les construit comme MAYTAG!



No. 1 pour leur durabilité, ce sont celles qui coûtent le moins cher de réparation et qui en ont le moins besoin. Les préférées à travers le pays! (D'après un sondage national où l'on demandait aux consommateurs la marque qu'ils aimeraient le plus posséder).

Ont fait leur preuve dans les lavoirs à libre-service. Séchage en douceur à rendement énergétique efficace. Commande électronique, automatique ou à minuterie.

Les préférés à travers le pays! D'après un sondage national où l'on demandait aux consommateurs la marque qu'ils aimeraient le plus posséder).

peut vous offrir d'aussi bons appareils à des prix aussi compétitifs à l'Exposition de Berthierville. LIVRAISON et ENTREPOSAGE GRATUITS.



Saint-Charles

Mme Rita Lamothe Saint-Martin

Fermières: ne manquez pas l'autobus

Les fermières sont priées de prendre note que pour le voyage à Québec, l'autobus partira de la Caisse Populaire, à 8 heures mardi matin, le 17 juillet. Qu'on se le dise! Pour le voyage à Granby, il reste des places. Alors, réservez-vous une belle journée et téléphonez, au plus tôt, à Danielle (835-1483) ou Rita (835-3510).

Même en vacances, le comité des fermières travaille pour ses membres. Nous offrons aux membres l'opportunité d'apprendre à tisser. Un cours de tissage (10 leçons de trois heures) sera donné. Il faut un minimum de 15 personnes pour que le cours de sonne.

Nous demanderons un léger montant d'argent aux membres pour contri-

buer au paiement du professeur. La balance sera payée par le cercle pour encourager celles qui veulent apprendre. Réservez votre place en appelant aux numéros donnés ci-devant.

Balle molle

Le club de Saint-Gabriel est venu visiter celui de Saint-Charles, le 26 juin. Les nôtres ont subi une cuisante défaite de 24 à 1. Le lanceur gagnant fut Martin Croisetière et le perdant, Robert Mathieu.

Pèlerinage

Il y aura un pèlerinage au sanctuaire Notre-Dame-du-Cap, le 15 septembre, de 9 à 16 heures. La personne qui avait or-

ganisé l'autobus l'an passé ne peut le faire, cette année. Nous sommes à la recherche d'une personne qui pourrait prendre l'affaire en main. Pour s'assurer le service d'un autobus, il faudrait que quelqu'un le réserve, le plus tôt possible et s'occupe de recueillir les noms. Nous espérons de vos nouvelles. Appelez au 835-2845.

Vacanciers

Nos vacanciers et visiteurs nous arrivent de plus en plus nombreux. Nous leur souhaitons la bienvenue et espérons qu'ils passeront de bons moments dans notre site enchanteur.



POUR CUEILLIR VOUS-MÊME VOS FRAISES SUR LE CHAMP

et bientôt les framboises



informez-vous avant de vous rendre au numéro de téléphone suivant:

(819) 296-3707

(.50¢ la livre) aussi panier de fraises déjà cueillies pour \$3.00

LES SERRES JEAN-PAUL FERRON

Route 138, face au garage Thomas Bellemare, 320, Gérin Lajoie, Yamachiche



SPORTS



par Roger Desaulniers



par Alain Bellehumeur

Elaine Mineau compte 5 buts et les Dynamiques l'emportent 9 à 2.

Par Roger DESAULNIERS

Évoluant sur les terrains de l'école polyvalente l'escalade de Louiseville, la formation de soccer régional les Dynamiques de Louiseville a marqué à 9 reprises, pour battre les Albatros de Trois-Rivières ouest.

Privé des services de 5 joueurs réguliers, les entraîneurs Luc Rivard, Tony Lepori et Marie-Claude Gagnon ont été dans l'obligation de faire appel leur réserve pour compléter l'alignement. On a même demandé au gardien de buts substitués d'évoluer en défensive.

9 à 2

Les Dynamiques ont ouvert le pointage, mais les Albatros devaient niveler, quelques minutes plus tard. Puis ensuite, ce fut le bombardement en règle, puisque les louisevilloises y sont allées de 8 filets d'affilée, avant que les Albatros parviennent à marquer, vers la fin de la deuxième demie.

Elaine Mineau, en plus de ses 5 filets, a obtenu une assistance sur trois autres buts, pour un total de 8 points. Les autres filets des Dynamiques furent l'oeuvre de Nancy Livernoche qui en a marqué deux, en plus de se voir créditer 2 passes, pour 4 points. Les deux autres points furent marqués par Nathalie Pombert qui a, en outre, obtenu une assistance pour 3 points.

Les étoiles

Les étoiles du match furent accordées à Elaine Mineau pour son offensive, ainsi qu'au gardien

substitut Nancy Livernoche qui évoluait en défensive. Brigitte Bérard, pour sa part, s'est mérité le titre de meilleur joueur de la partie.

Il ne reste que deux parties, comptant au calendrier régulier de la ligue midget collégiale de soccer. Ces parties seront jouées à Cap-de-la-Madeleine, les 8 et 14 août prochain.

3 matches hors concours

Entre temps, les Dynamiques joueront trois matches faisant partie du calendrier régulier, mais ne comptant pas pour le classement final, à cause des rencontres prévues face à des équipes de niveau junior.

Ces parties sont les suivantes: Le 12 juillet à Louiseville, contre une formation junior de Cap-de-la-Madeleine. Ensuite, le 18, les Dynamiques se rendront à Pointe-du-Lac puis finalement, le 31 juillet, Trois-Rivières sera à Louiseville.

Jeudi prochain

Comme vous pouvez le remarquer, les Dynamiques n'évolueront plus qu'à deux reprises à Louiseville. Ces parties se joueront jeudi prochain à 18h30 et le mardi 31 juillet, également à 18h30.

Les jeunes ne demandent pas mieux que de re-

cevoir vos encouragements. Aussi, vous êtes tous attendus avec impatience. N'oubliez pas d'apporter tout ce qui peut faire du bruit, comme sifflets, cloches, flutes, etc... vous serez les bienvenus.



Une véritable surprise!

Voilà ce que vous aurez en vous rendant chez UN SPÉCIALISTE comme

MARCEL LAPORTE

qui vous offre tout un choix de beaux appareils électroménagers.

Profitez de l'Expo de Berthierville pour nous rendre visite et constater que: Les prix... c'est aussi une surprise!

Prix Expo en vigueur pour juillet seulement.

Jenn-Air TOUJOURS NO. 1



Imaginez votre cuisine avec un JENN-AIR

"La cuisinière qui respire".



Mise de côté gratuite.

ENTREPOSAGE ET LIVRAISON GRATUITS

Démonstration et service personnel par des experts exclusifs.

MARCEL LAPORTE & FILS Inc.

Un spécialiste à votre service

1053, Bayonne Sud, Berthierville, 836-3634, 836-3828



Dans la division Fortin de la C.B.R.M.

Le championnat à Maskinongé

En l'emportant aux mains des Riverains d'Yamachiche dimanche soir dernier, les Tigres de Maskinongé se sont assurés du championnat, dans la division Fortin de la conférence de baseball rurale de la Mauricie (C.B.R.M.)

La partie s'est soldée par le pointage de 9 à 7 en leur faveur. Les Tigres ont marqué leur 9 points avec l'aide de 11 coups en lieu sur et ils se sont commis dans 3 erreurs.

Par Roger DESAULNIERS

Pour ce qui est des Riverains de Normand Bellemare, leur 7 points ont été réussis grâce à 9 coups sûrs et ils ont commis 4 erreurs. Le lanceur Denis Gervais, venant en relève à Gaétan Arsenault, s'est mérité la victoire, tandis que c'est Daniel Pépin qui était débité de la défaite.

Circuit

A l'offensive, ceux qui se sont le plus signalés dans le camp des Tigres, sont Eric Beaudin avec 4 coups sûrs en 5 présences au marbre, dont un circuit de 2 points qui a semblé sonner le réveil des siens.

Chez les perdants, Jean Bellemare a bien fait, avec 2 coups sûrs en 4 présences, soit un double et un triple. Il a fait compter 2 points et en a marqué 1.

Défensivement parlant, c'est un joueur des Tigres de Maskinongé qui se mérite l'étoile, soit Jean Gagnon, pour les superbes jeux qu'il a effectués.

Défaite de Saint-Paulin

Les Riverains d'Yamachiche, la veille, avaient eu raison des As de Saint-Paulin, les écrasant au compte de 21 à 11. Pour les As, 11 points, 16 coups sûrs et 5 erreurs, tandis que les Riverains y allaient de 21 points, 23 coups sûrs et 3 erreurs.

C'est Christian Boisvert qui s'est mérité la victoire, tandis que la défaite était inscrite à la fiche de Luc Damphousse.

Aussi incroyable que ça puisse paraître, personne n'a frappé pour le circuit, pendant cette rencontre.

compter 3 points, il en a fait compter 3 autres.

Du côté des Riverains, Luc Bordeleau s'est avéré le meilleur avec 4 en 6, faisant compter 2 points. Il a volé 4 buts et a marqué à autant de reprises. Daniel Pépin, pour sa part, a fait compter 3 points, tandis que Yvon Milette réussissait un 3 en 4, avec 2 pp. Il a compté lui-même à 3 reprises.

Les étoiles

Offensivement parlant, le meilleur des perdants fut le lanceur Luc Damphousse. Il a frappé 4 coups sûrs en autant de présences au bâton, dont un double. En plus de



L'instructeur des Tigres, Nelson Mineau, est fier de ses joueurs qui viennent de lui donner ce championnat. Photo R. D.



La formation qui vient de se mériter le championnat de la division Fortin, dans la C.B.R.M., les Tigres de Maskinongé. Photo R. D.

Soccer berthelais en bref

Le 1er juillet dernier, dans la catégorie sénior, les Cantionniers de Berthier, de la division Molson, ont défait, à domicile, les Kébécois de Joliette par la marque de 10-0. Denis Rondeau (5 buts), Laurent Houde (2 buts) et Jean Houde (2 buts) ont dirigé l'attaque des vainqueurs.

L'autre formation, dans la catégorie sénior, les Riverains de Berthier, de la division Laurentide, a pris la mesure du Saint-Jacques 6 à 2. René Giroux a brillé avec trois filets.

Chez les plus jeunes, dans la catégorie pee-wee, le 5 juillet, l'équipe Berthier "1", entraînée par Claude Richemond, a dû se contenter d'un verdict nul de 1 à 1 face au Saint-Thomas. L'autre formation berthelaise opposée à Joliette l'a emporté 5 à 1. Martin Ferland et Eric Valois, deux buts chacun, se sont distingués à l'attaque. Eric Riquier a complété le pointage.

Les joueurs "bantam" de Berthier, dirigés par Hubert Denis, ont littéralement "lavé" Saint-Thomas 14 à 2, mercredi dernier, alors qu'il faisait orage. Martin Bertrand s'est mis en vedette avec... 6 buts! Yves Desjardins (3), Jean Lindsay (2), Martin Ferland, Eric Riquier et Dominic Dubé ont complété le score pour Berthier.

L'équipe midget de Berthier a fait match nul (3-3) contre Joliette. Pour Berthier, Pierre Sylvestre a fait bouger les cordages à deux reprises...

Les clubs féminins de Berthier sont aussi à l'honneur. Les filles "pee-wee" ont gagné 4 à 2 contre Repentigny. Elisabeth Magnan avec un but a offert le meilleur spectacle. Malgré une défaite de 5 à 4 contre Pointe-aux-Trembles, les filles de la catégorie sénior ont disputé leur plus beau match de la saison. Guylaine Lavallée a marqué les 4 buts du Berthier...

Au niveau classement, Berthier "1" et Berthier "2" occupent respectivement la seconde et la troisième place chez les garçons d'âge pee-wee, cinq et sept points derrière Joliette.

Bantam: les deux formations de Berthier ont amassé six points jusqu'ici, trois de moins que Joliette et cinq de moins que Saint-Jacques...

Catégorie midget: Berthier est en tête avec 8 points, quatre de plus que Joliette...

Dans la ligue sénior (division Laurentide), Berthier a récolté 10 points, un de moins que Lanoraie et sept de moins que Joliette. Dans la division Molson, Berthier vient au second rang avec 15 points, quatre de moins que Mascouche...

Dans la C.B.R.M.

Triple défaite pour les Gitanes et les Aigles

(R.D.) Les Gitanes de Louiseville et les Aigles de Saint-Elie-de-Caxton ont subi la défaite en trois parties pendant la fin de semaine dans la conférence de baseball rurale de la Mauricie (C.B.R.M.)

Entre temps, les As de Saint-Paulin se méritaient leur deux premières victoires en saison et les Granits de Saint-Alexis perdaient à une reprise et remportaient la victoire à l'autre.

Louiseville blanchi

Samedi soir, les Royaux de Saint-Etienne ont facilement eu le dessus sur les Gitanes de Louiseville, par la marque de 5 à 0. Le lanceur perdant, Michel Pombert, n'a accordé que 8 coups sûrs, mais les 5 erreurs des siens ont fait le reste.

Du côté des Royaux, c'est Yves Desaulniers qui s'est mérité la victoire. A l'offensive pour les perdants, Michel Pombert a bien fait, réussissant 2 coups sûrs en 3 présences au marbre.

En 11e manche

Dans leur deuxième match contre les Royaux pendant la fin de semaine, les Gitanes se sont inclinés 14 à 3. Saint-Etienne a marqué à 11 reprises en 11e manche, alors que les 3 erreurs des hommes de Henry Lay les ont coulés.

C'est Michel Pombert qui a subi la défaite, alors que la victoire allait à Sylvain Lampron. Deux circuits pendant cette partie, soit ceux de Guy Baireil et de Daniel Courchènes.

Victoire des Granits

Subissant la défaite 12 à 8 aux mains des Condors de Saint-Maurice la veille, les Granits de Saint-Alexis ont eu raison des Gitanes 7 à 6, en 10 manches dimanche. Pendant que Patrice Lemire

subissait la défaite, c'est Dominique Lemay se méritait la victoire.

A l'offensive, Claude Damphousse et Luc Dupuis y allaient pour le circuit pour les Granits, tandis que du côté des perdants, Jacques Saint-Pierre et Jean-Guy Alarie faisaient de même.

Deux victoires de Saint-Paulin

Les Aigles de Saint-Elie ont perdu leur 3 parties de fin de semaine, soit deux fois aux mains des As de Saint-Paulin et une fois contre Pointe-du-Lac, au compte de 18 à 4.

Contre Saint-Paulin, ils ont perdu 6 à 2 samedi soir dernier et 17 à 10, dimanche après-midi. C'est Marc Damphousse qui s'est mérité la victoire samedi soir, tandis que Claude Lambert faisait de même dimanche. Les défaites sont allées aux fiches de Claude Boulanger et Luc champagne, respectivement.

La ligue de balle donnée Molson va de l'avant!

Dans la ligue de balle donnée Molson de Maskinongé, ça va bien. Ainsi, après une dizaine de matches de joués à date, il y a très peu de différence entre la formation de tête et celle de la dernière position.

Il en est de même pour les joueurs qui occupent le haut du classement, dans le domaine des frappeurs, puisque 9 joueurs frappent pour une moyenne supérieure à .450.

et autant de défaites, pour 10 points. Au troisième rang, le "Bar le chasseur" a obtenu 5 victoires et subi 4 défaites pour 10 points, en 9 parties.

Les frappeurs

Pour ce qui est des frappeurs, les meilleurs sont: Luc Croisette (.485); Michel Gagnon (.483); Alain Cartier et Alain Béland (.480); Normand Gervais (.476); Luc Mineau (.4474); Marc Adam (.464); Jean Bruneau (.455) et Jean-Guy Gagnon (.452).

Par Roger DESAULNIERS

Ainsi, la formation "Industries Gervais" occupe le premier rang avec 14 points, à raison de 7 victoires et 3 défaites. En deuxième position, on retrouve le club "Quincaillerie Paul Lacourse" avec 5

Fermant la marche, l'équipe "Caillette" compte 8 points, pour 4 victoires et 6 défaites. Puis, finalement, le club du "Dépanneur France" n'a récolté que 6 points pour 3 victoires, contre 6 défaites, en 9 parties.

A Maskinongé Les Royaux visitent les Tigres

(R.D.) La population de la région est invitée au terrain de baseball de Maskinongé, pour assister à une partie hors concours, opposant les Royaux de Trois-Rivières de la ligue sénior et les Tigres de Maskinongé de la C.B.R.M.

C'est ce soir (mardi le 10 juillet) que les hommes de Nelson Mineau seront opposés à ceux de Pierre Lefebvre. Le match débute à 19h30.

Cette partie devrait s'avérer très intéressante, si on se fie aux succès que les Tigres de Maskinongé ont connu cette saison, dans la conférence de baseball rurale de la Mauricie.

A Louiseville

Tournoi de balle lente

(R.D.) C'est en fin de semaine prochaine que se tiendra le tournoi de balle donnée Labatt 50, au stade de baseball de Louiseville.

Des parties sont cédulées pour les 12, 13, 14 et 15 juillet. Des bourses généreuses seront accor-

dées, en plus de nombreux trophées.

Il reste encore de la place pour quelques équipes et on peut s'enregistrer en communiquant avec l'organisateur, M. Marcel Saint-Pierre de Louiseville. Le numéro de téléphone à composer est (819) 228-4492.

Une étape importante de son histoire

25 ans! le club de golf de Berthier en fête!

Par Alain BELLE-HUMEUR

"25 ans, c'est une étape importante dans l'histoire du club de golf de Berthier; un club dont le succès est grandissant", de noter Michel Genest, actuel président du club de golf de Berthier.

La semaine dernière, le club de golf de Berthier célébrait ses 25 ans. Plusieurs activités figuraient au programme. Un tournoi pro-am, un tournoi regroupant les professionnels du Québec, et une soirée anniversaire, ont tour à tour, fait vibrer le club de golf de Ber-

thier, sûrement l'un des dix plus beaux de la province.

Fondé en 1959, le club de golf de Berthier a obtenu sa charte le 30 avril. En juin, la levée de la première pelletée de terre retenait l'attention. Le 1er juillet 1960, les golfeurs foulaient le terrain.

Un premier "neuf trous" faisait déjà l'unanimité.

1960 marque aussi l'arrivée du premier professionnel au club de golf de Berthier, Réal Landry. Ce même Réal Landry qui occupe maintenant les fonctions de surintendant du terrain, une tâche dont il s'acquitte de remarquable façon.

Deux ans plus tard, le terrain de golf de Berthier compte 18 trous. A

cette époque, l'aménagement de ces 18 trous a coûté... \$100,000 seulement! Le terrain vaut bien des fois plus aujourd'hui!

Deux événements à retenir en 1963: la naissance du comité féminin et... le premier trou d'un coup! En 1965, la grange devient le chalet du club de golf. Et la plus grosse saison de golf à Berthier ne date pas de bien loin: 1982. Une saison record au ni-

veau de la participation... et de la température.

Pour en revenir à la soirée anniversaire de samedi, des plaques ont été remises aux membres du club depuis 25 ans, ainsi qu'aux anciens présidents. Le surintendant Réal Landry a aussi reçu une plaque lui rendant hommage. Celui que plusieurs considèrent comme étant "l'âme du club de golf de Berthier" est, en effet,

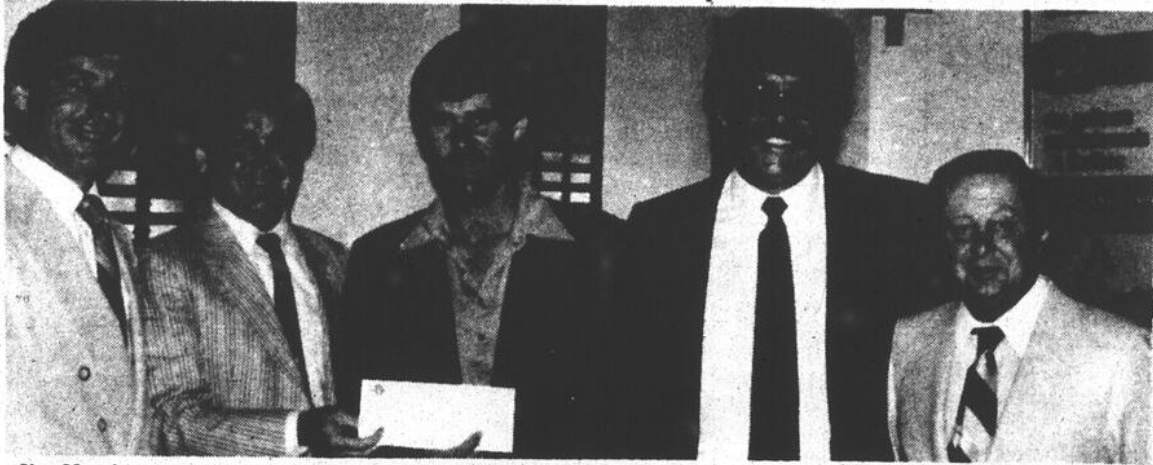
à l'emploi du club depuis... 25 ans.

Quelques mots au sujet des deux tournois. Tout d'abord, le pro-am. La victoire est allée au pro du club de l'Île Perrot, Jim Norris, aussi président de l'Association des golfeurs professionnels du Québec, au troisième trou supplémentaire!

Lors du tournoi des professionnels, réunissant 80 d'entre eux, Mike

Veilleux l'a emporté, aussi en prolongation, en roulant un coup sur une distance de 12 pieds! Veilleux a ainsi remporté les honneurs de ce second tournoi Labatt Bleue.

Ajoutons, en terminant, que pour ses 25 ans, le club de golf de Berthier peut compter sur un terrain dans une condition parfaite. Long de 6,763 verges, ce terrain à normale 72, ne suscite que des éloges...



Jim Norris, au centre, a remporté le tournoi pro-am, mercredi dernier, à Berthier. Michel Bertrand, capitaine du club; René Noël, le pro à Berthier; Georges Lalonde, le commanditaire de la compétition; et Laurent Lambert, le gérant, l'ont félicité.



Les professionnels du golf avaient rendez-vous au club de Berthier, jeudi dernier, pour la seconde étape de la compétition Labatt Bleue. De bons golfeurs à l'oeuvre... Photo A.B.

Les anciens présidents (certains remplacés par leurs dames) ont été honorés à l'occasion du 25^e anniversaire de fondation du club de golf de Berthier. Mmes Robert Darveau, Jacques Casaubon et Léo Viens ont remplacé leurs regrettés époux. Mme Roland Caron a fait de même, remplaçant son mari retenu ailleurs. Les anciens présidents Georges Pronost, André Tellier, Jean-Paul Boucher, Réal Cartier, Ivan E. Hamelin, Michel Genest (actuel président) et Marcel Viens se voulaient présents...



Déjà, ça change!



Robert de COTRET candidat progressiste-conservateur dans Berthier

"Voyez comme ça change! C'est un vent d'espoir qui se lève. La population du Québec déborde d'enthousiasme et de confiance en l'avenir de notre parti. Quant à moi, j'ai confiance en Robert de Cotret, notre candidat dans Berthier, une sommité du milieu financier et des affaires qui a su mériter le respect de toute la population canadienne. Ce prochain membre de l'équipe gouvernementale sait écouter; il comprend vos problèmes et est capable d'y apporter de vraies solutions."

Brian Mulroney
BRIAN MULRONEY

PARTI PROGRESSISTE-CONSERVATEUR DU CANADA

Publié par l'Association progressiste-conservatrice fédérale du Québec.

JEUDI LE 12 JUILLET
à 19h30 au terrain de l'O.T.J.
de SAINT-PAULIN
SPECTACLE



VS ÉQUIPE LOCALE
Bienvenue à tous!

Enfants de moins de 12 ans admis gratuitement avec leurs parents.

Au profit du Clup Optimiste de Saint-Paulin.



Maskinongé

Mme Pierrette Vertefeuille

Quand tous se donnent la main

Les directeurs de la Société Saint-Jean-Baptiste de Maskinongé tiennent à remercier tous ceux et celles qui, de près ou de loin, soit par leur don, leur présence, leur aide de quelque façon que ce soit, par leur participation ou leur encouragement, ont contribué au succès des festivités du 24 juin.

Voilà qui démontre qu'il est important de tous se donner la main.

Thérèse Saint-Louis, présidente

Joute d'étoiles

Il y aura une partie d'étoiles de la ligue de balle donnée Molson le mercredi 11 juillet, à 20 heures. En cas de pluie, le tout sera remis au lendemain.

Du côté du baseball, les Tigres junior recevront l'équipe de Saint-Elie-de-Caxton à 19h30, le jeudi 12 juillet.

Dimanche (15 juillet), les représentants des deux mêmes municipalités, mais dans la Confédération de baseball rurale de la Mauricie cette fois, se feront face à Maskinongé. Le tout débutera à 19h30.

Baptêmes

Jacinthe, Marie-Pier, fille de Daniel Noël et de Monique Benoit. Gaston Morin et Jacinthe Benoit son respectivement parrain et marraine.

Joseph, Pierre, Jean, François, fils de Pierre Caron et de Jacqueline Saint-Yves. Jean Caron

est le parrain et Danielle Deschênes, la marraine. **Joseph, Jacques, Pier-Luc**, fils de Michel Le-



Yamachiche

Mme Gérald Bellemare

Une invitation de l'Age d'Or

Le club de l'Age d'Or organise une soirée dansante (avec orchestre), le 14 juillet, à 20h30, au sous-sol de l'église. Il y aura goûter et prix de présence.

60e anniversaire de mariage

Samedi dernier, **M. et Mme Henri Noël** fêtaient leur 60e anniversaire de mariage. Le couple demeure au Chemin Rivière-du-Loup.

Mariages

Vendredi, le 6 juillet, a été célébré le mariage de **Luc Dauphinais**, fils de Fernand Dauphinais et Judith Lemay de Louiseville, et **Aline Girardin**, fille de Rolland Girardin et Rolande Côté d'Yama-

myre et de Suzanne Trépanier. Jacques Allard est le parrain et Pierrette Trépanier, la marraine.

Samedi, le 7 juillet,

Jean-Luc Allaire, fils de Albert Allaire et Diane Audet de Saint-Prosper, a uni sa destinée à **Denise Lord**, fille de Robert Lord et de Huguette Gélinas d'Yamachiche.

Réal Darveau, fils de Germain Darveau et de Angéline Guillemette de Pointe-du-Lac, et **Guy-laine Trahan**, fille de Claude Trahan et Elise Arsenault de Yamachiche, ont aussi uni leurs destinées,

... tout comme **Gaétan Lefebvre**, fils de Blaise Lefebvre et Thérèse Gélinas d'Yamachiche, et **Chantale Béland**, fille de Jean-Marie Béland et Carmen Brulé de Cap-de-la-Madeleine.



Saint-Barthélemy

Mme Lise Bernèche

Nouvelles demandées...

Un mariage, une naissance, un baptême, un anniversaire à souligner? Une fête ou une soirée en vue, résultats sportifs, rien de mieux que le courrier de paroisse... Toute nouvelle est bonne à dire et à faire savoir.

Un coup de fil suffit pour assurer la parution de votre nouvelle. Cependant, la rédaction insiste pour éviter une nouvelle contenant des remerciements ou félicitations personnelles.

J'attends vos appels avant le jeudi soir de chaque semaine.

Boîte à savon

Dimanche dernier, le 1er juillet, le club Optimiste a envoyé leur boîte à savon à une première compétition à Crabtree. Le jeune Bruno Sylvestre s'est bien tiré d'affaires, car il a terminé qua-

trième. Notez-bien que bientôt, ce sera à Saint-Barthélemy qu'il y aura une compétition de boîte à savon.

Tirage optimiste

Voici la liste des gagnants du tirage optimiste '83-'84: (27 novembre) Jules Lamirande de Louiseville; Ginette Bélanger de Saint-Justin; Cléophas Déziel de Saint-Ignace.

(18 décembre) André Pilon de Berthier, Paul Doyon et Marcel Ferron de Louiseville.

(29 janvier) Mario Sylvestre, Laurence Dupuis, Lorenzo Rondeau.

(26 février) HIlène Dufresne, Robert Giroux de Berthier et Claudette Belhumeur.

(25 mars) André-Paul Bérard, Lucille Gilbert et Gilles Bernèche.

(27 avril) Réjean Béland de Louiseville, Pierrette Ladouceur de Saint-Cuthbert et Normand Carpentier de Trois-Rivières.

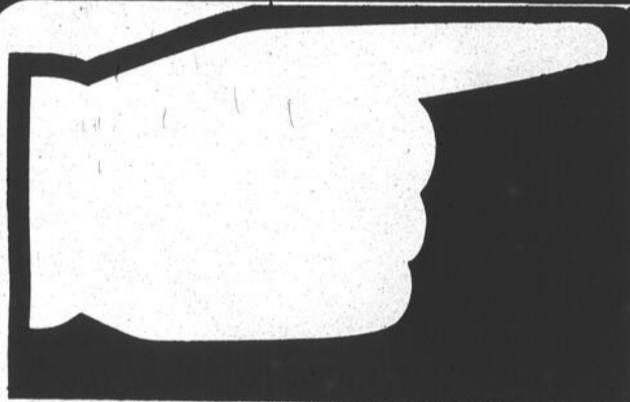
(27 mai) Jean-Yves Belhumeur, Nicole Brizard-Mayer de Répenti-gny et Suzanne Dubé de Montréal.

(24 juin) France Sylvestre, Eddy ert Richard Plante, ainsi que Aline Désjardins de Rawdon.

L'Hebdo, une formule efficace pour savoir ce qui se passe dans son milieu

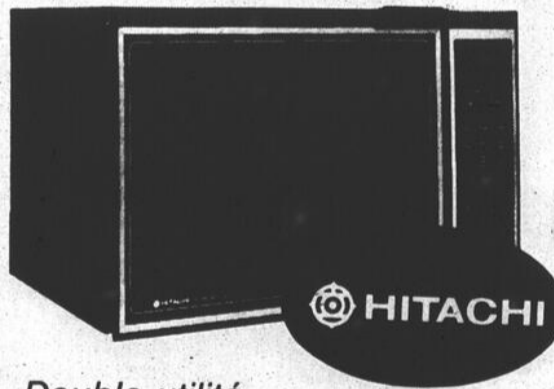


LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE



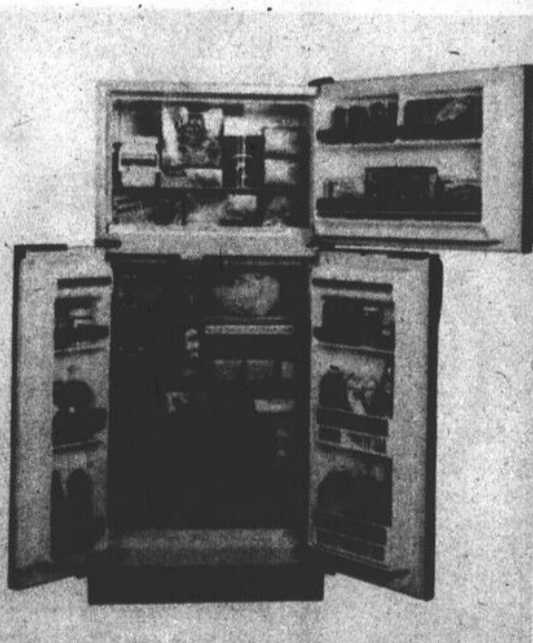
**HÉ!
UNE
MINUTE...**

**VENEZ ME VOIR
à l'expo de Berthier
du 18 au 22 juillet.**



Double utilité,
équipé d'une plaque
tournante amovible et
d'un plateau carré.

SCIENCE AU SERVICE DES SENS



La technicienne exclusive à
Marcel Laporte
sera sur place.
Demandez des renseignements.

Démonstration et service personnel par des experts exclusifs.

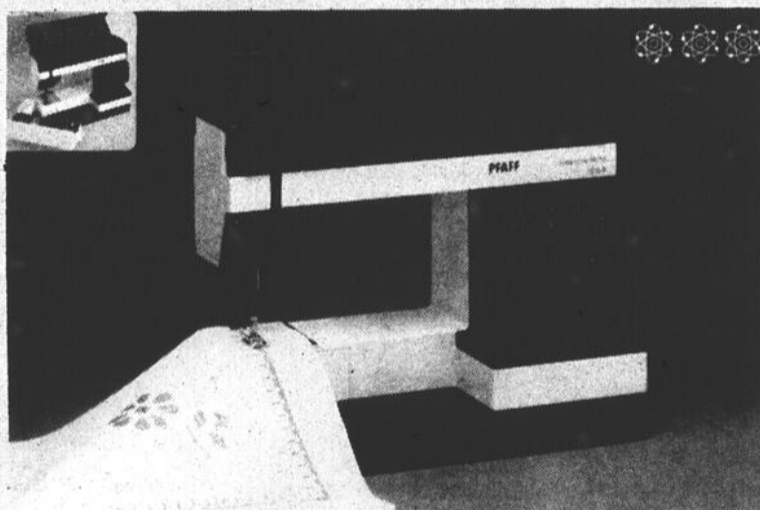
MARCEL LAPORTE & FILS Inc.

Un spécialiste à votre service.

1053, Bayonne Sud, Berthierville. 836-3634-3828

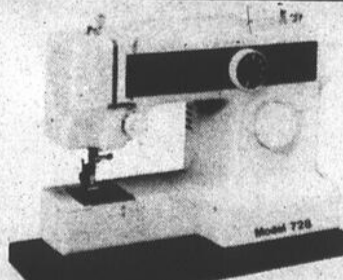
SPÉCIAL EXPO de BERTHIERVILLE

Venez nous voir à notre kiosque

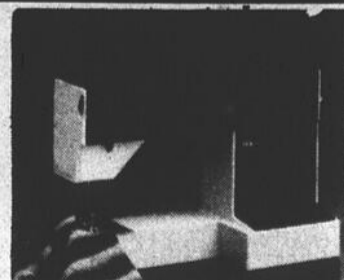


La Pfaff Creative 1469
à micro-ordinateur de programmation.

Rabais de **15%** à **30%**



Calanda 728



Pfaff 1019

**CENTRE DE COUTURE PFAFF
BENOIT MASSÉ**

831, Daviault, Berthierville. 836-4490

**89 projets...
suite de la page 1**

Club Optimiste de Berthier Inc. de Berthier Inc. de Berthier Inc. a reçu un montant de \$9,634, ce qui fournira de l'emploi à quatre étudiants pour un total de 44 semaines.

Secteur Saint-Gabriel

Allons-y maintenant avec les projets acceptés dans les municipalités du secteur Saint-Gabriel desservies par l'Écho.

A Saint-Charles-de-Mandeville, \$4,755 ont été accordés au projet "Santé dans le sport et la culture", parrainé par Camping la Baie Enr. Cela donne du travail à trois étudiants pour une durée de 24 semaines au total.

Deux emplois, 16 semaines, \$3,195: voilà ce que comporte le projet "Aide au 3e âge Saint-Damien 84", parrainé par le club de l'Age d'Or de Saint-Damien.

Egalement à Saint-Damien, le projet "Les amis de Dami" qu'a parrainé Loisirs de Saint-Damien Inc. a reçu \$4,755, ce qui donnera de l'emploi à trois étudiants pour une durée de 24 semaines, au total.

L'Association des personnes handicapées de Brandon, ayant pied à terre à Saint-Gabriel-de-Brandon, a parrainé le projet "Initiation plein-air" qui a reçu \$3,195, permettant 16 semaines de travail au total pour deux étudiants.

Toujours à Saint-Gabriel, \$5,925 furent accordés (trois étudiants, 30 semaines) pour le projet "Faisons revivre nos salmonides", parrainé par l'Association chasse et pêche des Nymphes Inc.

\$6,390, cinq étudiants, 32 semaines: ce sont là les coordonnées de "Plein d'énergies", parrainé par Passe-Sports-Détente Saint-Gabriel, de Saint-Gabriel.

"Récré "Sport" action" est un autre projet accordé à Saint-Gabriel. Il est parrainé par Les Loisirs Saint-Gabriel de Brandon Inc. Il possède un budget de \$6,135 qui donne de l'emploi à quatre étudiants pour une durée globale de 32 semaines.

Le club Optimiste de Saint-Gabriel s'est fait le parrain de "Bienvenue visiteurs", un projet sur lequel six étudiants travaillent, pour une durée totale de 60 semaines, avec un budget de \$11,775.

Le groupe "Avec des elles Inc." de Saint-Gabriel, parraine le projet "Centre de recherches et de documentation" qui s'est vu accorder \$3,975 pour une durée de 20 semaines. Deux étudiants y travaillent.

A Saint-Damien, "Aide au 3e âge Saint-Damien 84", parrainé par le club de l'Age d'Or de l'endroit, est un projet sur lequel deux étudiants travailleront un total de 16 semaines et se partageront un budget de \$3,195.

Pour "La relance du centre des sports nautiques" de Saint-Gabriel, \$7,903 furent accordés (cinq étudiants, 40 semaines). Le projet est parrainé par Le Centre des sports nautiques Inc.

L'Unité Domrémy Inc. de Saint-Gabriel a parrainé "Info-loisirs jeunesse", un projet de \$3,195 qui donne de l'emploi à deux étudiants sur un total de 16 semaines.

Secteur Louiseville

Terminons avec le secteur Louiseville maintenant. Nous procéderons par municipalité.

A SAINTE-URSULE: "Plaisirs d'été", parrainé par Loisirs et Sports de l'endroit, a reçu \$4,755, ce qui donnera de l'emploi à trois étudiants pour une durée de 24 semaines.

\$7,890, cinq emplois et 40 semaines: voilà ce que représente le projet "Jeunesse en action aux chutes de Sainte-Ursule", parrainé par le Site des chutes de Sainte-Ursule.

Voyons maintenant SAINT-PAULIN. L'OTJ de l'endroit a parrainé "Oui au loisir", projet qui donne de l'emploi à quatre étudiants (total 32 semaines) avec un budget de \$6,315.

"La source", parrainé par la Caisse Populaire, a reçu \$4,755 permettant la création de deux emplois d'une durée globale de 24 semaines.

Le projet "Tourist air 84" a reçu \$5,340, ce qui fournira du travail à trois étudiants pour un total de 27 semaines.

Au tour de SAINT-ALEXIS-DES-MONTS. La corporation municipale a parrainé le projet "Cet été, j'embellis Saint-Alexis", qui donne de l'emploi à trois étudiants, sur 21 semaines, avec un budget de \$4,170.

"Un coup de main pour demain", parrainé par le club Optimiste, crée trois emplois (24 semaines) avec un budget de \$4,755.

"Notre identité", qui a reçu \$6,315 (quatre étudiants et 32 semaines), a été parrainé par la Caisse Populaire de l'endroit.

Le Service des loisirs de

Saint-Alexis a parrainé "En 84, je participe", lequel projet donne de l'emploi à cinq étudiants, pour une durée globale de 40 semaines. Le budget est de \$7,890.

Allons-y avec SAINT-LÉON maintenant. L'OTJ a parrainé "Loisirs d'été" qui, avec un budget de \$3,195, permet l'embauche de deux étudiants pour une durée totale de 16 semaines.

Trois étudiants, 24 semaines et \$4,755: c'est le bilan du projet "Nouvel élan des femmes collaboratrices".

A SAINT-JUSTIN, le projet "Jeunes Optimistes" parrainé par le club Optimiste de l'endroit a reçu \$4,755, fournissant du travail à trois étudiants sur une période globale de 24 semaines.

Pour ce qui est de SAINTE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT, les Loisirs de l'endroit ont parrainé "Soyons actifs", projet qui donne du travail à deux étudiants pour une durée de 16 semaines.

A MASKINONGÉ, le Service des loisirs a parrainé "Jeunesse en marche", un projet de \$7,890 sur lequel travaillent cinq étudiants, pour une durée totale de 40 semaines.

Les loisirs SAINT-ÉDOUARD de Maskinongé Inc. appuyait le projet "Fleurs d'été", d'un montant de \$4,755, qui permet à trois étudiants de travailler pour un total de 24 semaines.

Terminons avec les projets obtenus à LOUISEVILLE. "Vision jeunesse", dont le parrain est le club Richelieu, a reçu

\$4,755 (trois étudiants, 24 semaines).

Les mêmes coordonnées s'appliquent avec le projet "La ligue d'improvisation de Louiseville".

"Plaisir de vivre", parrainé par les Auxiliaires bénévoles du centre d'accueil de Louiseville, a obtenu \$3,585, donnant de l'emploi à deux étudiants pour une durée globale de 18 semaines.

L'Organisation du hockey mineur a parrainé "Ca bouge l'été à Louiseville": \$8,295, cinq étudiants, 40 semaines.

"Tes loisirs, y tiens-tu?", parrainé par Martin Larose, donne du travail à deux étudiants, sur 18 semaines, avec un budget de \$3,585.

"Loisirs d'été" (deux étudiants, 16 semaines, \$3,195) a été parrainé par le club Optimiste.

Le Centre de bénévolat du bassin de Maskinongé a parrainé le projet "Parrain-marraine". Montant alloué: \$2,805, deux étudiants, 14 semaines.

"Historique sociale et culturelle" donne du travail à trois étudiants, sur 18 semaines, avec un budget de \$5,340.

L'Association des personnes handicapées a appuyé le projet "Information Références Ressources", dont le budget de \$4,170 permet l'embauche de trois étudiants sur 21 semaines.

Un budget de \$14,314 (sept étudiants, 70 semaines) fut alloué au projet "Le tourisme chez nous", parrainé par la Caisse Populaire louisevilloise.

ENCORE LE CANCER (ET PARTOUT)
(SHS) Qu'est-ce qui peut causer le cancer? Presque tout, si on se fie aux travaux du biochimiste Bruce Ames, de l'Université de Californie, publiés dans la sérieuse revue américaine Science. Même des produits aussi naturels que champignon, céleri, figue, persil, fève, et luzerne contiennent un produit chimique ou un autre qui peut augmenter les risques d'un cancer. De plus, de dire M. Ames, la cuisson accroît la toxicité de ces produits. Sauf pour le cancer du poumon, les taux de mortalité par cancer sont stables depuis longtemps, souligne M. Ames, aussi faudra-t-il chercher ses causes dans notre environnement naturel et traditionnel plutôt que dans les transformations plus récentes de notre mode de vie. Seule bonne nouvelle: certains aliments, citron et carotte en tête, contiennent des produits anticancérigènes.



M. et Mme Omer Grenier de Louiseville sont les heureux gagnants d'un poêle "Barbecue" au gaz de marque Sunbeam. Ils se sont mérités ce prix grâce au concours organisé en collaboration entre les marchands Métro et les compagnies Pepsi-Cola et Frito-Lay. Sur la photo, on aperçoit le couple (à droite de la photo) en compagnie de Mme Madeleine Hémond, du Marché Saint-Laurent de Louiseville.

SUPER VENTE RCA

SUR TÉLÉVISEURS ET VIDÉOS

**100\$
DE
RABAIS**

Téléviseur couleur
Modèle FJR 2020

- Portatif 26"
- Colortrak 2000
- Stéréo moniteur

PRIX JAMAIS VU

\$429⁹⁵

Téléviseur couleur 20 po
Modèle FJR 458R

- Contrôle à distance infra-rouge
- Garantie 3 ans 100%

\$569⁹⁵

Téléviseur couleur
● 20 po, RCA
● Modèle FJC 423
● Garantie 3 ans 100%

\$999⁰⁰

Caméra vidéo couleur RCA
Modèle CC017

- Mise au point, équilibre du blanc et diaphragme automatique - tous avec commande manuelle prioritaire.
- Excellents résultats sous éclairage faible - ne requiert que 10 lux.
- Saïticon de 1,7 cm (2/3 po) pour une image brillante avec un minimum de traînage et de décalage.
- Viseur noir et blanc amovible avec télécommandes de caméra.
- Titreur à 62 caractères avec dateur-chrono.
- Mentions à l'écran du viseur.
- Télécommandes de VCR - compatible avec le VCR VJP900.
- Objectif f1,4 à zoom motorisé 6:1.
- Commande de fondu automatique.
- Enregistrement séquentiel.

\$399.00

Nous avons en magasin des appareils vidéo à partir de

\$599.00
\$619.00
\$649.00
\$699.00
\$749.00
\$1,199.00
\$1,249.00
\$1,399.00

BEAULIEU

ELECTRIQUE LTÉE-VILLE ST-GABRIEL
130 rue Dequoy, Ville St-Gabriel. (514) 835-4781

LOISIRS... CULTURE... MODE... SANTÉ... ART CULINAIRE... et J'EN PASSE!...



Une soupe crémeuse aux zuchinis, un repas rapide et facile que vous pouvez servir chaud ou froid.

Quelques conseils qui faciliteront votre cuisine estivale

L'été s'est enfin installé pour quelques mois, et la préparation des repas doit être d'autant plus facile et rapide. Tout d'abord lorsqu'une cuisson est requise, utilisez la plaque chauffante plutôt que la cuisinière. Les températures chaudes occasionnent la multiplication des bactéries, et c'est pourquoi nous devons redoubler de prudence. Par exemple, les aliments doivent être réfrigérés immédiatement après avoir été préparés et gardés au froid jusqu'au moment de servir. Dégelez toujours votre viande au réfrigérateur. Pour empêcher la multiplication des bactéries, lavez après chaque utilisation vos surfaces de travail avec de l'eau et du savon, et portez une attention particulière à vos ustensils et vos planches à découper.

Saviez-vous que la mayonnaise de marque connue protège vos salades et vos sandwichs de formation de bactéries nocives? L'acidité contenue dans la

mayonnaise rend la survie des bactéries très difficiles, mais lorsque celle-ci est incorporée à d'autres aliments, l'acidité devient moins concentrée. Alors pour une protection maximale, ajoutez la mayonnaise dès que possible et réfrigérez les aliments jusqu'à ce que vous soyez prêt à servir. En vous rappelant ces conseils, vous pourrez cet été profiter, en toute sûreté de ces recettes rafraîchissantes. Nous vous suggérons une soupe crémeuse aux zuchinis, se préparant facilement d'avance et qui plaira à toute la famille. Elle peut tout aussi bien être servie comme entrée, ou accompagner un sandwich. "Des légumes frais à tartiner", mariant le bon goût des légumes à leurs valeurs nutritives. Vos invités apprécieront sa fraîcheur. Pour donner une touche originale, videz l'intérieur d'un pain de seigle non tranché et farcir du mélange aux légumes. Conservez la

mie du pain pour des trempettes.

Une salade au poulet et gingembre, pour le petit côté gastronomique à votre menu. Cette salade est facile à préparer et sera sans aucun doute un succès retentissant. Laissez-vous aller...!

Crémeuse aux zuchinis

- 1 poireau
- 3 zuchinis moyens
- 1 gousse d'ail écrasée
- 1 c. à table (15 mL) de beurre
- 1 tasse (250 mL) de bouillon de poulet
- 1 tasse (250 mL) de lait
- 1 tasse (250 mL) de vraie mayonnaise Hellmann's ou Best Foods
- 1/2 c. à thé (2 mL) de poudre de cari
- 1/4 c. à thé (1 mL) de poivre blanc
- 1 c. à thé (5 mL) de jus de citron

Dans un robot-culinaire rendre en purée le poireau et les zuchinis. Sauté dans le beurre et l'huile, la purée et l'ail pendant 3 minutes. Ajouter le bouillon de

poulet. Mélanger le lait et la mayonnaise ensemble. Incorporer le mélange lait/mayonnaise avec le reste des ingrédients au bouillon de poulet. Porter à ébullition sur un feu modéré. Servir chaud ou froid. Si désiré garnir de pelure de citron râpé.

Des légumes frais à tartiner

- 1 paquet de 12 oz. (300 g) d'épinards congelés tranchés
- 1-1/2 tasse (375 mL) de crème sure
- 1 tasse (250 mL) de vraie mayonnaise Hellmann's ou Best Foods
- 1 paquet de mélange à soupe Knorr-Swiss aux légumes
- 1 boîte de 10 oz. (285 mL) de châtaignes d'eau, tranchées finement
- 2-3 échalottes, tranchées finement

Essorer les épinards jusqu'à ce qu'ils soient bien égoutés. Dans un bol moyen, mélanger tous les ingrédients. Couvrir et réfrigérer. Servir sur du pain de seigle ou des crâquelins. De plus, vous pouvez utiliser cette tartinade comme trempette pour vos légumes.

Salade au poulet et gingembre

- 1/2 tasse (125 mL) de vraie mayonnaise Hellmann's ou Best Foods
- 1/4 tasse (50 mL) de crème sure
- 1 c. à table (15 mL) de sucre
- 1/2 c. à thé (2 mL) de zeste de citron râpé
- 1 c. à table (15 mL) de jus de citron
- 1/2 c. à thé (2 mL) de gingembre moulu
- 1/4 c. à thé (1 mL) de sel

- 2 tasses (500 mL) de poulet cuit en dés
 - 1 tasse (250 mL) de raisins verts sans pépins
 - 1 tasse (250 mL) de céleri en tranches
- Dans un grand bol, mélanger les 7 premiers ingrédients. Ajouter le poulet, les raisins et le

céleri; mêler pour enrober. Couvrir et refroidir au moins pendant 2 heures. Servir dans des moitiés de cantaloup; garnir de tranches d'amandes, de feuilles de menthe et de fraises fraîches. Donne 4 portions.

Si vous avez des commentaires ou suggestion concernant cette chronique, que ce soit des recettes, trucs d'entretien ménager ou autres, nous les acceptons avec plaisir et les publierons lorsque l'espace le permettra.

Veuillez les expédier à:
Page Loisirs, Culture,
Écho de Louiseville/Berthier
 80, rue Saint-Martin,
 Louiseville, P. Qué.
 J5V 1B4

Att'n.: Directeur de l'information.

HOROSCOPE

CAPRICORNE du 22 déc. au 20 janv.

À la maison, tout sera parfait. Vous aurez des projets et on vous écouterait. Vous trouverez que vos proches sont enfin dignes de votre éloquence et de votre esprit. Mais attention à ne pas laisser car c'est aussi un risque dans votre cas.

VERSEAU du 21 janv. au 19 fév.

Au travail, vous n'obtiendrez probablement pas des satisfactions pécuniaires immédiatement; tout dépendra de la manière dont vous saurez vous y prendre pour mettre en valeur à la fois vos dons, talents, aptitudes et votre production.

POISSON du 20 fév. au 20 mars

Un proche fera appel à votre générosité; agissez sans ronchonner, plaie d'argent n'est pas mortelle. Vous aurez intérêt à vous renouveler, à vous débarrasser d'habitudes qui font du tort à votre personnalité.

BÉLIER du 21 mars au 20 avril

Vous allez perdre un peu de cette belle confiance en vous-même, vous aurez même tendance à tomber dans l'excès inverse, c'est-à-dire à douter de tout, à vous méfier de votre entourage et même de vos proches, de vos intimes.

TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Il ne sera pas bon de s'opposer à vos désirs d'organisation car vous ne serez pas d'humeur à vous laisser faire. Vous saurez vous montrer moins généreux envers les gens qui ont largement profité de vous.

GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin

Les astres donneront un regain de force, d'intensité à votre vie sentimentale. Vous allez vous sentir mieux disposé à comprendre et à partager les

soucis et les joies d'une personne qui vous aime.

CANCER du 22 juin au 22 juillet

Votre activité sera intense; pourtant il convient de vous mettre en garde contre vous-même; vous aurez tendance à vous jeter sur des solutions hâtives; rapides tant dans le domaine des sentiments que dans celui du travail.

LION du 23 juillet au 23 août

Vous jugerez mal un fait isolé, vous auriez avantage à vous exprimer en évitant des discussions âpres. Votre imagination sera puissante et votre susceptibilité nuira à vos amours.

VIERGE du 24 août au 22 sept.

C'est bien de toujours chercher à faire plaisir, mais il ne faut pas vous laisser exploiter pour autant. Quitte à vexer vos interlocuteurs, n'hésitez pas à dire le fond de votre pensée, même à les remettre à leur place.

BALANCE du 23 sept. au 23 oct.

Il ne faut pas vouloir tout obtenir trop rapidement. Sachez planifier vos activités et ne mettez pas les deux pieds dans la même chaussure. Vos finances s'amélioreront progressivement.

SCORPION du 24 oct. au 22 nov.

Votre sensibilité sera à vif et vous ne pourrez pas vous exprimer comme vous le souhaitez. Quelques moments de mauvaise humeur de vos supérieurs ne vaudront pas la peine de vous mettre martel en tête.

SAGITTAIRE du 23 nov. au 21 déc.

Vous ne serez pas avare de vos efforts au travail et cela sera tout à votre honneur. Vous n'aimerez pas qu'on se mêle de vos affaires personnelles ou familiales et vous aurez raison.

Résultats

Date 06-07-84

Inter Loto **639578** **250 000\$**

39578	2 500\$	Gros lots de 25 000\$	NUMÉROS MOBILES
9578	250\$	182339	70335 2 500\$
578	50\$	448009	1771 250\$
78	10\$	660381	818 50\$

NUMÉROS NON DÉCOMPOSABLES

CHEZ Jean Baptiste

SPÉCIAL

Prop. Marcelle Livernoche
 la fille à Paul-Émile
 805, boulevard est, Louiseville
 228-9446

Soupe
 Cuisse de poulet
 Frites
 Salade de chou

Sauce
 Pain
 Sandwich à la crème glacée
 Thé - Café

3 25\$

Heures d'ouverture:
 de 10h30 a.m. à 11h00 p.m.
 Commandes pour emporter.

Pour service aux tables seulement.

LOISIRS... CULTURE... MODE... SANTÉ... ART CULINAIRE... et J'EN PASSE!...

mots cachés

9 lettres cachées

1	R	T	E	L	E	P	H	O	N	E	S	U	M	M	E
2	E	S	A	T	I	S	F	A	C	T	I	O	N	S	T
3	S	O	U	C	I	S	A	C	A	E	H	T	U	O	P
4	R	B	B	O	S	L	T	T	R	A	L	E	R	U	M
5	E	R	E	U	E	O	A	E	T	F	E	L	O	S	O
6	V	E	R	R	R	I	L	U	E	U	R	S	E	O	C
7	A	N	O	I	T	S	E	U	Q	U	O	I	Q	U	E
8	R	R	E	R	C	U	S	I	L	E	U	T	U	M	R
9	T	R	A	I	T	E	T	R	A	I	N	E	A	I	C
10	R	U	T	A	I	A	K	I	G	U	O	R	N	S	L
11	E	G	O	I	M	I	G	N	O	N	E	F	T	E	E
12	S	I	I	G	O	M	M	E	E	V	O	M	I	K	E
13	S	R	A	R	R	S	E	R	U	P	A	R	T	S	T
14	A	R	S	E	I	O	V	A	R	N	I	T	E	R	C
15	P	R	O	N	E	R	S	O	U	L	E	V	E	K	A

Acte* aigre aube

Carte cercle compte courir crétin

Factions fatales

Gomme goût gros

Lois lueurs

Mignon mutuel

Parts passer poutre pragmatique prôner pures

Qualité quantité question quoique

Râler rougir ruelle rugir

Satisfaction sauver

sobre somme soucis soulever soumise sous sucrer

Téléphone traîne traite trapu traverser très

Voies vomir

Réponse FORTIFIER

mode



Tons délicats de lotus blanc et rose, de jasmin et de lilas... Les coloris de ces fleurs qui poussent sur les flans de l'Himalaya donnent pureté et fraîcheur à cet ensemble composé d'un pantalon, d'un bustier et d'une ample veste aux manches bouffantes.

Sportifs et mythes alimentaires

par Janne Lavallière

Certains sportifs véhiculent toutes sortes d'idées pour le moins discutables en matière d'alimentation. Passons-le au crible pour voir ce qui résiste à l'analyse.

Manger une tablette de chocolat juste avant de faire du sport améliore la performance

Réfléchissons un peu. Le glucose ou sucre qu'utilise le muscle durant un exercice physique est celui qui est déjà emmagasiné dans l'organisme depuis au moins 18 heures. Alors comment le sucre ingéré immédiatement avant un exercice pourrait-il améliorer la performance?

Les suppléments de vitamines améliorent

la performance athlétique

Cette affirmation n'a jamais été prouvée jusqu'à présent. Une alimentation équilibrée fournit toutes les vitamines nécessaires à un individu, même s'il s'agit d'un athlète. Par contre, un excès de suppléments vitaminiques peut, dans certains cas, constituer un danger pour l'organisme.

Si on veut se faire du muscle, on doit avaler beaucoup de protéines

Les besoins en protéines du sportif ne sont pas plus grands que ceux d'un individu ordinaire et le régime nord-américain moyen est nettement suffisant. En fait, c'est surtout l'EN-

TRAINEMENT qui permet l'augmentation de la masse musculaire.

Durant l'entraînement, on doit consommer pain et pommes de terre avec beaucoup de modération

C'est tout le contraire qui est vrai. En plus de fournir des vitamines et des minéraux essentiels, le pain, les biscottes, les céréales et les pommes de terre contiennent des sucres sous forme d'amidon. Ces sucres constituent une source d'énergie de choix pour l'organisme. Ces aliments sont donc fortement recommandés aux sportifs.

SOURCE:

Corporation professionnelle

des diététistes du Québec



CIBLE - SANTÉ

Surmonter le stress

Le docteur Hans Selye, l'expert de renommée mondiale en matière de stress, a déjà défini le stress comme étant "le rythme de dégénérescence de l'organisme".

Le regretté docteur Selye a aussi expliqué que le stress n'est pas uniquement mauvais. Il peut parfois être positif et même agréable — comme lorsqu'on embrasse un être aimé, ou que l'on assiste à un événement heureux, un mariage par exemple.

Puis, il y a le stress négatif — celui qui est lié au chômage, aux problèmes maritiaux, au décès d'un conjoint, aux problèmes d'argent, aux mauvaises conditions de logement ou aux soucis au sujet des enfants.

Celui ou celle qui ne peut surmonter le stress risque de souffrir d'hypertension, de maladie cardiaque, d'ulcère, de migraine, d'asthme ou de dépendance à l'égard de l'alcool ou des drogues. Selon des chercheurs dans le domaine de la santé, le stress est l'une des principales causes de maladie dans notre société.

Comment peut-on contrôler le stress pour qu'il n'ait pas de conséquences graves? Les spécialistes vous conseillent d'être à

l'affût des signes avant-coureurs, à savoir: les pulsations cardiaques rapides, les mains moites, les crampes d'estomac, les sautes d'humeur, l'irritabilité ou le sentiment d'impuissance. Pour échapper à ces sentiments, certaines personnes peuvent faire des excès de table ou s'enivrer ou encore, avoir recours, sans aucun succès, aux tranquillisants, aux somnifères ou aux cigarettes.

Les conseillers dans ce domaine proposent des méthodes pour surmonter le stress: établissez des priorités et organisez votre



emploi du temps en vous acquittant d'abord des tâches essentielles. Suivez un régime alimentaire

équilibré. Reposez-vous suffisamment. Retrouvez votre vigueur en faisant de l'exercice. Les conseillers en matière de stress affirment qu'il est normal qu'un corps en mauvaise forme ne puisse surmonter efficacement le stress.

Voici des techniques de relaxation utiles: la respiration profonde, les exercices d'étirement, la marche, le yoga. Aux hommes, on suggère d'exprimer leurs sentiments plutôt que de les réprimer.

Il peut être utile de discuter de ses anxiétés avec un membre de sa famille, un bon ami, un membre du clergé ou un médecin sympathique — quelqu'un qui prendra le temps d'écouter. Si les problèmes de stress sont très graves, il serait bon de consulter un spécialiste et de se procurer un ou deux bons ouvrages sur la façon de surmonter le stress.

Les solutions ne sont pas toujours faciles, surtout en période de récession. Pourtant, selon les spécialistes, pour surmonter le stress, il est essentiel d'en être conscient, de l'accepter et de s'y adapter.

Cette chronique a été rédigée par la direction de la promotion de la santé, Santé et Bien-être social Canada.

L'été ne dure que 92 jours.



SURVEILLER, DÉMÉNAGER, JARDINER, RÉPARER, BRICOLER, INSTALLER, AMÉNAGER, DÉCORER, DÉCAPER, TAILLER, NETTOYER, SARCLER, GARDER, CUISINER...

ÉTUDIANTS ET ÉTUDIANTES PEUVENT LE FAIRE POUR VOUS CET ÉTÉ.

Employment and Immigration Canada

Employment and Immigration Canada

Canada

Pour 60 minutes, 10 heures, ou 10 jours, passez la commande au Centre d'emploi du Canada pour étudiants.

LOUISEVILLE
105, rue Saint-Laurent
Tél.: (819) 228-5525

BERTHIERVILLE
690, rue Pierre-de-L'Estage
Tél.: (514) 836-6229

La vente bazar de Louiseville: un succès inespéré!

Textes et photos, Roger DESAULNIERS

Si on se fie aux commentaires de plusieurs marchands participants, dont ceux du président de cet événement,

M. Claude Doyon, la vente bazar '84 de Louiseville fut un succès monstre.

Des réductions et des spéciaux dans la majorité des commerces, alliées à des marchandises de qualité qui étaient of-

ferts par les marchands participants, ont attiré une nombreuse clientèle.

L'atmosphère qui a régné dans le centre ville de Louiseville, pendant la fin de semaine dernière était quelque chose

de bien spécial. On dit souvent qu'une photo vaut mille mots. Aussi, pour une idée de ce qui a pu se passer pendant ces

3 jours, regardez simplement ces quelques photos...



Des tissus, des jeans, des pantalons, chandails etc... il y en avait pour tous les goûts et de toutes les couleurs. Quoi

de plus plaisant que de pouvoir "fouiller dans le tas" puis finalement, faire son choix...



Vente bazar ou pas, les lettres doivent quand même arriver à destination, et c'est exactement ce que vient de faire ce facteur...



Si c'était une partie de plaisir pour certains, ça ne l'était pas pour cette jeune fille... "C'est bien beau la vente bazar, maman, mais moi je suis fatiguée", semblait dire cette fillette à sa mère!



Enfin! un moment de répit, devant se dire cette commercante, pendant que quelques clientes jetaient un coup d'oeil sur les chaussures...



Parmi les marchandises en étalage dans le centre commercial de Louiseville, il y avait des bijoux en quantité, au grand plaisir des passants et des commerçants...

Du plaisir en quantité, aux olympiades Richelieu de Louiseville!

Mardi le 3 juillet dernier, les membres du club Richelieu de Loui-

seville tenaient leurs olympiades annuelles, devant une foule très

nombreuses. Pour les personnes qui ont assisté à ces compé-

titions, qui se tenaient au stade de baseball, ce fut une soirée de plaisir,

pendant laquelle on s'est amusé pleinement. La vingtaine de mem-

bres du club Richelieu qui ont pris part aux compétitions, c'est le moins qu'on peut dire, en

ont eu "pour leur argent", comme vous pouvez le voir sur ces quelques photos...



Un des responsables de ces olympiades, M. Renel Lafrenière.



Avant le début des compétitions, il y a des préparatifs à effectuer. Quelques membres du club y voient, pendant que d'autres... regardent!



Pour les garçons de table, ne pas renverser de verres, c'est facile, mais pour les autres, ça demande beaucoup d'efforts!



Est-ce possible d'y mettre tant d'efforts pour, finalement... rater son coup!



Lancer des oeufs, c'est facile... mais les recevoir sans les échapper, beaucoup moins!



Incroyable mais vrai! Le gagnant de cette compétition serait celui qui a le moins forcé... (le premier à droite!)

Saint-Élie-de-Caxton

Au conseil municipal

La municipalité verra son réseau routier amélioré d'ici quelques mois et cela, grâce à l'intervention du député Yvon Picotte. Il semble que le conseil opèrerait pour l'asphaltage de certaines rues.

Aussi, nos édiles municipaux projettent l'achèvement de la salle située au-dessus du bureau municipal. Un plan a même été déposé à la dernière réunion du conseil. Ubaldo Tousignant est le responsable de ce dossier.

Afin de sonner un service toujours de qualité, le conseil verra à l'engagement d'une personne au secrétariat municipal. Cette dernière deviendra adjointe à Mme Marlène Samson, présentement secrétaire municipale.

Loisirs

Notre communauté verra se dérouler, la fin de semaine des 4 et 5 août, un tournoi semi-familial de balle donnée, organisé par l'équipe féminine LES PIERRAFEU, dont le grand responsable est Yvon Garand.

Les équipes qui veulent participer n'ont qu'à communiquer avec la personne responsable, au 221-5590.

Des nouvelles bientôt

Nous devrions être en mesure de nous annoncer, très prochainement, le nom de la personne qui deviendra courriériste de Saint-Élie. Suivez nos pages...

—André Garant, courriériste suppléant



Saint-Paulin

M. Réal U. Guimond

Les 4 As Molson nous visitent

Le club Optimiste de Saint-Paulin a réalisé un coup de maître, en organisant une joute de balle molle avec les 4 As Molson.

Les joueurs seront au terrain de P.O.T.J, jeudi le 12 juillet à 20 heures, pour se mesurer à l'équipe du Téléphone Milot Inc.

Venez voir ces artistes, se mesurer aux nôtres. Une soirée à ne pas manquer et les optimistes seront heureux de vous accueillir pour l'événement... Qu'on se le dise!

Bonnes vacances

Les ouvriers de la construction seront bientôt en vacances, de même que

plusieurs travailleurs de différents corps de métiers. Ce sera une occasion en or de se reposer, tout en agissant selon sa volonté.

Faire ce que chacun ne peut réaliser pendant l'année, quitter pour quelques jours la vie souvent monotone du travail quotidien pour voguer dans des activités différentes, souhaitées depuis plusieurs mois...

Rappelez-vous toujours que nous aimons mieux parler avec vous que de parler de vous. Soyez donc prudents pendant cette période, où les occupations sérieuses sont interrompues.

Rôle d'évaluation... suite de la page 5

quer qu'on aurait pu s'adresser directement à la MRC mais que par déférence, on avait préféré en parler d'abord au conseil, les évaluateurs de la firme Beaulieu & Coutu, ont déclaré qu'il n'y avait qu'une solution, soit refaire le rôle au grand complet. "Ce serait plus dispendieux de tenter de le ré-équilibrer que de le refaire", ont dit les représentants.

Ils demandent \$20,900 pour refaire le travail. Le conseil réfléchira sur cette demande. Mais il semble que les conseillers n'auront pas le choix. M. Beaulieu leur a laissé entendre qu'ils devront dire "oui" ou la MRC le dira à leur place.

Le conseil a cependant accepté de verser \$1,564 pour le transfert de l'in-

formatique, d'une firme de Québec à la firme qu'utilise Beaulieu & Coutu. On a également averti le conseil que son budget '85 devra être fait avec le présent rôle, même si on décidait de le refaire. Ce n'est pas avant septembre '85 qu'on sera en mesure de confectionner un nouveau rôle.

"Quelle assurance avons-nous qu'il sera meilleur que le premier? Qui va payer les pots cassés?", deux questions posées par le maire Alard. M. Beaulieu a dit comprendre l'inquiétude du premier magistrat. Il lui a demandé de s'informer auprès des municipalités qui lui ont fait confiance. Pour ce qui est de payer les pots cassés, il a dit que ce n'était pas de son ressort.

Du nouveau pour vous

Jouer aux fers? Qu'en dites-vous?

Vous aimeriez sans doute vous amuser, cet été, mais rien ne vous vient à l'esprit! Pourquoi ne pas jouer aux fers? Hé! oui, quelle bonne idée! Mais où?... Josée Bellehumeur

Voici une nouveauté au chalet des loisirs qui vous distraira pendant l'été. Ont été aménagés cinq jeux de fers sur le terrain du chalet des loisirs. Deux "sets" de fers sont disponibles, de 9 à 21 heures, sur semaine. Venez vous pratiquer! Vous pouvez même vous rendre en groupe et vous former de fabuleuses équipes. Ou encore jouer avec des amis, la famille...

Préparation au tournoi

#Si vous adorez les compétitions, il y aura justement un tournoi de fers, à la fin d'été. Le 18 et 19 août, près de 40 équipes sont attendues. Les gagnants se mériteront des bourses et des trophées seront distribués. Ne manquez votre chance! En cas de pluie, ce tournoi sera remis aux 25-26 août. Cela vous donne plus d'un mois pour vous pratiquer. Alors vous y serez? L'organisateur de cette activité faisant partie de Berthierville en Ebullition, Daniel Brazeau, vous invite à bras ouverts!

TOURNOI FAMILIAL DE BALLE DONNÉE

(Ce qui comprend: père, mère, frère, soeur, beau-frère, belle-soeur, cousin, cousine, neveu, nièce, etc...)

ORGANISÉ PAR

CLUB OPTIMISTE SAINT-JUSTIN ET

CORPORATION DES LOISIRS DE SAINT-JUSTIN

LES 3-4-5 AOÛT 1984 À SAINT-JUSTIN

Inscription: \$50.00

(Prix de participation pour chaque équipe)

INFORMATION:

Serge Baril 227-4664

Marc Masson 227-2778

Saint-Justin

Mme Linda Lafrenière

Un voyage inoubliable!

Les élèves de 5e année ont eu l'opportunité d'aller à Gaspé, lors de l'arrivée des Grands Voiliers. Ils profitent de leur voyage pour visiter l'usine de mise en conserves du poisson et le séchage de la morue à Rivière-au-Renard.

Après avoir admiré les Grands Voiliers, ils filent à Percé où la mer et le fameux rocher les émerveillent. Merci au club Optimiste, à la municipalité et à la Caisse populaire d'avoir rendu ce voyage réalisable, voyage qu'ils ne sont pas prêts d'oublier.

Les élèves de 5e et leur professeur.

Gala méritas

Grâce à la générosité du club Optimiste et à son intérêt constant pour les jeunes, les écoliers de Saint-Justin ont eu, cette année encore, leur gala méritas.

Plusieurs trophées et médailles ont été offerts à tous ceux et celles qui se sont signalés durant l'année scolaire, dans les points suivants: Assiduité, Bonne conduite, Effort, Application, Débrouillardise, Serviabilité, Esprit sportif et Personnalité.

Hospitalisée

Madame Marguerite Marchand a dû être hospitalisée dans un hôpital de Montréal, pour y subir

une intervention chirurgicale.

Naissance

Mme Jean-Claude Brochu (Hélène Montigny) a donné naissance à un joli garçon.

Attention

Prenez note que la bibliothèque sera fermée pour les vacances d'été, soit les 18 et 25 juillet, ainsi que le 1er août.

Province de Québec
Municipalité de
Saint-BarthélemyAux Contribuables
de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, LINCOLN LE BRETON de la susdite municipalité, QUE:-

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE

Lors de son assemblée régulière tenue le 3 juillet 1984, le conseil municipal a adopté le projet de règlement no 255-84 concernant la modification du règlement de zonage afin de permettre la diminution des exigences de superficie d'un terrain pour fins de construction et/ou lotissement ainsi que augmenter la dimension permise de garages privés et dépendances.

La zone affectée constitue le territoire de la Municipalité de Saint-Barthélemy.

Pour fins de consultations, il y aura une assemblée publique, le 30 juillet 1984 à 20 heures (8 heures p.m.) à la salle municipale au 1980, rue Bonin.

Lors de cette assemblée, il y sera expliqué le projet de règlement son effet, les conséquences et il y aura aussi audition des gens concernés.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, 1980, rue Bonin, jusqu'au 30 juillet 1984.

DONNÉ À SAINT-BARTHÉLEMY ce 6e jour de juillet mil neuf cent quatre vingt quatre

Lincoln Le Breton

Secrétaire-Trésorier

C'est le temps...



Ne laissez pas "dormir" une chose qui est encore bonne. Offrez-la en vente dans nos colonnes de petites annonces classées. Quelqu'un en fera certainement bon usage.

LES PETITES ANNONCES CLASSÉES

Il faut les essayer au moins une fois...

Pour vendre, acheter, louer, échanger
... et constater leur efficacité.

228-5532

835-1212

836-6210

L'ÉCHO

DE LOUISEVILLE/BERTHIER



***BIFTECK DE RONDE DÉOSSÉ**
tranche entière
OU ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE GROUPE DÉOSSÉ

4,08 /kg
1,85 /lb

À NOTRE CLIENTÈLE

SEULE CORNING WARE

Nous continuerons à échanger vos cartes de collection Corning Ware dûment remplies jusqu'au 6 octobre 1984.



***BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE**



6,50 /kg
2,95 /lb

TOUT BEAU! TOUT FRAIS!

CERISES
Produit de Washington



2,18 /kg
99¢ /lb

La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces dernières, les épiceries Richelieu, ne ménagent aucun effort pour vous offrir, variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

***BIFTECK D'ALOYAU OU CÔTE D'ALOYAU**
bout enlevé



10,03 /kg
4,55 /lb

SOC DE PORC RICHELIEU
roule fume



5,47 /kg
2,48 /lb

BACON SANS COUENNE
RICHELIEU
tranche 500 g



2,19

PAIN DE VIANDE MERITE
(tranche selon vos besoins)




3,86 /kg
1,75 /lb

****LAITUE ICEBERG**
Produit du Québec, Canada no. 1 gr. 18



35¢ ch.

JAMBON DÉOSSÉ LA FOURNÉE
prêt-à-manger, demi



9,44 /kg
4,28 /lb

TRUITE ARC-EN-CIEL
Importée, surgelée



5,40 /kg
2,45 /lb

VIANDES CUITES TRANCHÉES HYGRADE
175 g (simili poulet, viande/olive, macaroni/tortillage, bologna régulier ou à l'ail)



1,15

grillades en fête!

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE



4,14 /kg
1,88 /lb

SALADE DE CHOUX OU PATATES MERITE
(comptoir de charcuterie)



2,62 /kg
1,19 /lb

FROMAGE CHEDDAR FORT ST-GÉRARD



8,49 /kg
3,85 /lb

POMMES DE TERRE Frites CAVENDISH
surgelées juliennes, régulières sac 1 kg



99¢

***BIFTECK DE SURLONGE**
tranche entière 3,81 cm (1,5 pouce) d'épaisseur

7,83 /kg
3,55 /lb

BRIQUETTES MATCH LIGHT
sac 3,63 kg

4,99

SAUCISSON DE SALAMI TOUT BOEUF RICHELIEU
250 g



2,28

SAUCISSES FUMÉES HYGRADE
régulières ou tout boeuf 450 g



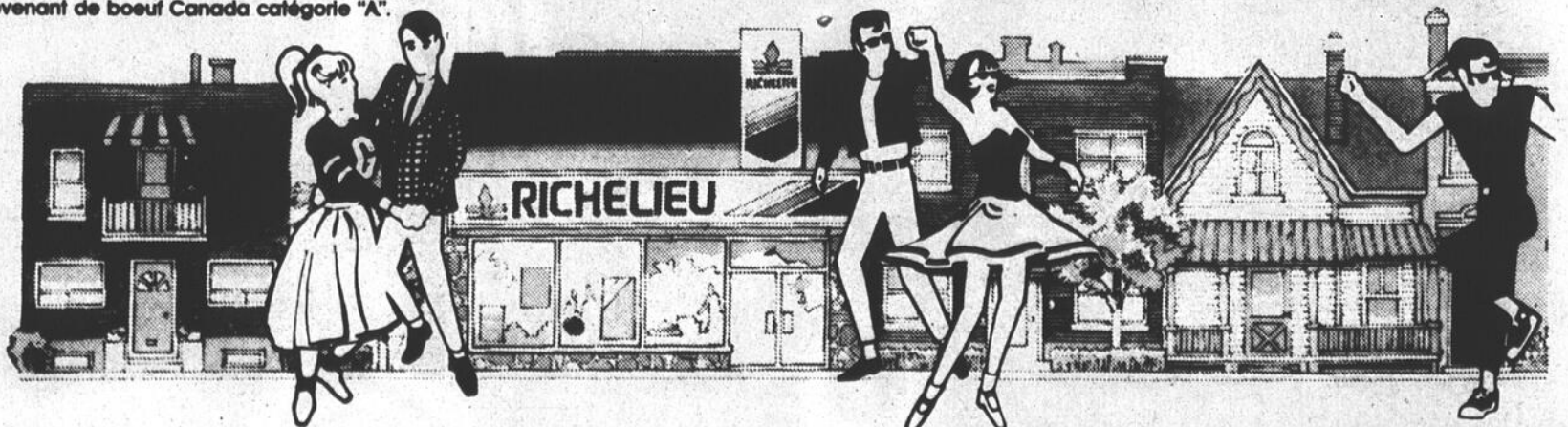
1,48

PÂTES À LA VIANDE ASSORTIS YORK
surgelés bte 227 g



69¢

*Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A".



à prix rock



Beurre Butter
454g
UNE ÉCONOMIE MAISON

BEURRE
RICHELIEU
paquet 454 g

1,89

Limite: 2 par client



MELON MIEL
Produit des États-Unis

1,30 /kg
59¢ /lb



DÉTERSIF EN POUDRE
ABC
bte 6 L

2,59



OIGNONS VERTS
Produit du Québec, Canada no. 1
gr. 48

3/59¢



PAINS À HOT DOG OU À HAMBURGER
RICHELIEU
cello 12

79¢



JUS DEL MONTE
legumes (La Jardinière), orange, fruits tropicaux, pamplemousse, ananas, pommes
cont. 3 x 250 mL

99¢



CHICORÉE
Produit du Québec, Canada no. 1

49¢



BOISSON GAZEUSE
RICHELIEU
saveurs variées
ouverture éclair

Boite 24 x 280 mL

5,89

cont. 280 mL

25¢



JUS DE TOMATES
LIBBY'S
Canada de fantaisie
cont. 1,36 L

89¢



PAPIER D'ALUMINIUM
ALCAN
rouleau 18" x 25'

1,99


ALCAN 25

RELISH SUCRÉE
RICHELIEU
bocal 500 mL

99¢

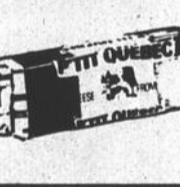
VINAIGRETTE RÉGULIÈRE
KRAFT
catalina, française, italienne, salade de poulet
boul. 500 mL

1,99



BRICQUETTES DE CHARBON
GRILL TIME
sac 4,54 kg

2,79



FROMAGE P'TIT QUÉBEC
blanc, coloré
bâton 340 g

2,27



CROUSTILLES DE MAÏS
FRITO-LAY
Fritos, Tostitos, Doritos
sac 225 g à 250 g

1,69



CRISTAUX DE SAVEUR
KOOL-AID
saveurs variées
cont. 113 g

2/1,00



PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU
SINGLES KRAFT
paquet 500 g (24 tranches)

2,67



BOISSON GAZEUSE
COCA-COLA SPRITE
régulier ou diète
bouteilles consignées
6 x 750 mL

3,89



CRÈME GLACÉE
BANQUET
parfums variés
cont. plastique 2 L

2,29



MINI-SERVIETTES SANITAIRES
STAY FREE
bte 30

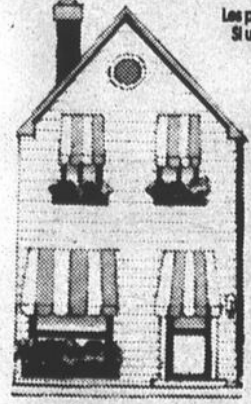
2,49



PÂTE DENTIFRICE
AQUA FRESH
régulier ou menthe
tube 150 mL

1,59

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiceries attentionnées Richelieu du lundi 9 juillet au samedi 14 juillet 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



RICHELIEU

Un épicier attentionné



SPECTACLE



C'EST UNE INVITATION
Martine vous invite à venir la rencontrer au **BAR DU DOMAINE FEUILLE D'ÉRABLE**

Aussi, table de billard à votre disposition
Ouvert du lundi au vendredi à compter de 3 heures
Samedi et dimanche à compter de 10:00 heures
Encore plusieurs dates disponibles pour réceptions de noces et autres en 1985.

DOMAINE FEUILLE D'ÉRABLE
Sainte-Angèle-de-Prémont
Tél.: (819) 268-9911, 539-9525

BAR MONTMARTRE
671, York, Saint-Barthélemy
514-885-3933

Tous les samedis soirs
LE GROUPE FACE À FACE

Bienvenue à tous!

RANCH Route 138, Saint-Barthélemy
Vendredi et samedi orchestre western, populaire et folklorique.

E J E A N

TABLE CHANCEUSE
Vendredi — Samedi

Entrée libre
Pour informations appelez le beau Réjean tél.: 885-3259



Bell de nuit
BAR-DANCING

Lac Bell
plage et camping
SAINT-ELIE DE CAXTON

SUPER SOIRÉE BUD ROCK
DURAN DURAN • GENESIS • ETC.
avec votre D.J. MARIO

Prix spécial sur Budweiser
Tirage de t-shirt et casquettes Bud

Du plaisir pour tous
 VENDREDI LE 13 JUILLET
au crusing Bar du Lac Bell

LE CHÂTEAU BELLEVUE
162, Maskinongé, Saint-Gabriel-de-Brandon

LE MOIS DE JUILLET
LE MOIS DU DÉMÉNAGEMENT

Danse avec **LE DUO FLASH**

Entrée libre

Information: **CLAUDE SYNNOTT**
(514) 835-4771

CLUB NAUTIQUE de LOUISEVILLE

TOUS LES SAMEDIS
Danse avec orchestre:
PIERRE VERNER ET LES MORGAN

Concours de pêche commandité par J.P. Buisson et le Club Nautique.
Aucun frais d'enregistrement
Jusqu'au 26 août.
Espèces: Doré, perchaude, brochet, carapet.
Le plus gros.
Enregistrement au Club
Tous les jours:
Souper aux filets de perchaudes
Tél.: 228-9000
Invitation aux membres et leurs amis.

Le rendez-vous des gens de bon goût!

Danse avec Duo Melody France et René tous les vendredis et samedis de juillet.

HÔTEL BELLEVUE ... tous les avantages d'un grand hôtel... moins le prix!

SUIVEZ LE DÉROULEMENT DE NOS ACTIVITÉS

HÔTEL BELLEVUE
751 St-Anne, Yamachiche 296-3942

du 13 au 18 JUILLET

ANTHONY PERKINS

PSYCHUZE 2
14 ANS

22 ans après, Norman Bates rentre chez lui.

2.00 TOUS LES MERCREDIS UN SEUL PRIX D'ADMISSION

MIRA MILES MESTLY ROBERT LOGGIA ROSALEE TOM HOLLAND ERIC GOSWORTHY ALBERT HULLOY
JEAN CAGNEY BERNARD SCHWARTZ HILTON GREEN EDWARD FRANKLIN BERNARD SCHWARTZ

la féline 20 FILM

Cinéma ROYAL Louiseville 228-5371 VEN. À MERC. 7h15

VIDEO CLUB
53 clubs pour un plus grand choix de films

PAR LES PROFESSIONNELS DU CINÉMA

LOCATION DE CASSETTES VHS & BETA
ET MAGNETOSCOPES
DU CINÉMA POUR EMPORTER À VOTRE PORTEE!

La MRC de Maskinongé, zone pilote

L'OPDQ financera la corporation de développement socio-communautaire et coopératif

Après avoir été en gestation durant de nombreux mois, la corporation de développement socio-communautaire et coopératif, c'est le nom que portera le comité du socio-communautaire de la MRC de Maskinongé, est sur le point de naître. L'Office de planification et de développement du Québec a déjà fait savoir qu'il se chargera du financement de ce nouveau bébé qui a tous les éléments pour se révéler un moteur économique pour la région.

Réuni en assemblée d'ajournement le 27 juin dernier, le conseil des maires de la Municipalité régionale de comté de Maskinongé a pris connaissance des propositions de l'OPDQ et a accepté de façon unanime l'aide financière offerte.

On sait que c'est la MRC qui sera l'interlocuteur auprès de l'organisme gouvernemental. Aucun chiffre ne peut toutefois être avancé pour le moment, la demande faisant état des divers projets n'étant pas encore complétée.

Par Pierre BELLEMARE

Par la même occasion, les élus ont autorisé M. Paul-Emile Caron, préfet, et Mme Catherine J. McMurray, secrétaire-trésorière, à signer pour et au nom de la MRC les documents nécessaires à l'incorporation du nouvel organisme. Ils ont également nommé cinq personnes à cet effet. Il s'agit des maires Jacques Landry, de la paroisse d'Yamachiche et qui présidait en même temps le comité du socio-communautaire; Pierre Arès, de Saint-Edouard; Gilles Coutu, de la paroisse de Maskinongé; Raymond Bellemare, du village d'Yamachiche; et Jean-Paul Diamond, de Saint-Alexis-des-Monts. MM Jean Fugères et Claude Lemay agiront comme personnes-ressources dans ce dossier.

Les mêmes personnes ont aussi été désignées pour oeuvrer sur la table permanente de concertation.

En marche

Bientôt réalité, la corporation viendra rejoindre

les rangs des autres engagements du Sommet économique de la région 04 qui se sont concrétisés ou qui sont sur le point de l'être.

L'idée, on le sait, de faire de la MRC de Maskinongé une zone pilote de développement socio-communautaire, est née des discussions amorcées lors du forum préparatoire au Sommet économique. Les participants à l'atelier étaient convaincus de posséder les solutions aux problèmes communautaires et étaient prêts à participer à une réforme en profondeur du système en trouvant des alternatives nouvelles permettant de redonner du travail aux bénéficiaires de l'aide sociale. Cette clientèle était particulièrement visée par le projet.

Les intervenants se sont mis à la tâche et ont présenté un dossier complet lors du Sommet économique qui a été, en quelque sorte, un nouveau point de départ.

Suite à cela, les rencontres, les études et les ébauches de projets se sont poursuivies et un

permanent a été embauché. Au bout de quelques mois, un document faisant l'inventaire économique et communautaire de la MRC a été présenté aux représentants gouvernementaux concernés. Ceux-ci l'ont étudié et ont finalement fait la réponse que l'on sait.

Démarche

C'est dans cette optique que M. Daniel Gélinas, le permanent qui a préparé l'inventaire, a été chargé de préparer les besoins et critères de la MRC et de soumettre le tout lors d'une rencontre officielle avec des gens de l'Office de planification et de développement. Cette démarche permettra d'avoir un premier son de cloche permettant de compléter les documents de façon satisfaisante.

Par la suite, les premières semaines seront occupées à la mise sur pied de la corporation, à la définition du rôle de chacun des intervenants, de même qu'à la réalisation d'études plus poussées.



ATTENTION AUX ARMES À FEU ... DE FORÊT!

L'allumette. Si vous ne savez pas vous en servir, elle peut être plus dangereuse qu'une carabine.

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DE LA RÉGION DE QUÉBEC-MAURICIE

DANSEUSES

Jeudi, vendredi, samedi

Pêche ouverte
7 jours par semaine
Tournoi les dimanches

L'ensemencement se fait tous les dimanches à 1h00 p.m.

De plus, tous les jours:
CENTRE D'ÉQUITATION TI BI sur le site même du:

BAR SALON SAPIN VERT

Sainte-Angele-de-Prémont, Tél.: (819) 268-5549

BM MOTEL

379, Maskinongé, Saint-Gabriel-de-Brandon

Tél.: (514) 835-4744

Restaurant — Salle à manger

Bar terrasse

adjacent à la piscine.

Bar Rock vidéo au Cavo

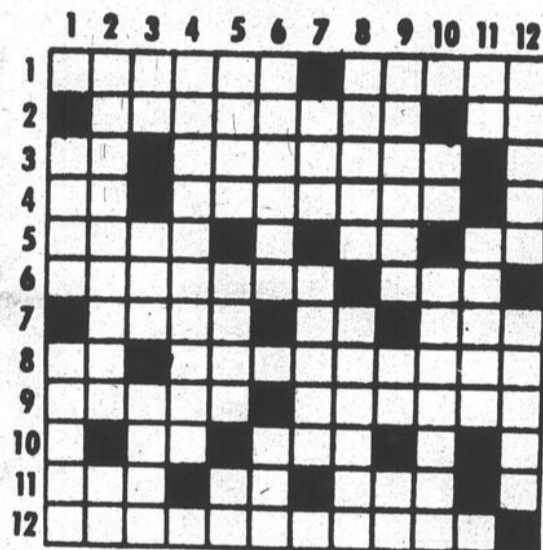
À compter de
vendredi le 13 juillet

Venez vous divertir au son d'un organiste à la salle à manger et durant la soirée au Salon Colonial.

Pierre Bédard,
gérant de l'établissement,
vous invite à lui rendre visite.

mots croisés

PROBLEME



HORIZONTALEMENT

- 1—Petite mare. — Qui flatte les sens.
- 2—Divertiras. — Altesse royale.
- 3—Avant-midi. — Evaluer.
- 4—Poss. — Fait de nouveau ce qu'il avait fait.
- 5—Anneau de cordage. — La sienne. — Post scriptum.
- 6—Homme d'Etat soviétique. — Ville de Belgique.
- 7—Riv. de France. — Sert à commander. — Soustrait.
- 8—Douze mois. — Créer.
- 9—Pressa. — Rire à demi.
- 10—Fleuve français. — Fils de Noé.
- 11—Dans une chambre. — Toi. — Agent d'affaire.
- 12—Agacements.

VERTICALEMENT

- 1—Habitants. — Refuge.
- 2—Ecrivain français. — Préf. priv.
- 3—Avant-midi. — Partie d'une écluse. — Femelle du rat.
- 4—Disputera.
- 5—Château de la vallée de la Loire. — Pont de Paris. — Télévision.
- 6—Père d'Andromaque. — Romancier français.
- 7—Cérémonie. — Comm. de Belgique.
- 8—Fions. — Douée de vie.
- 9—Braveros. — De la gamme. — Pron. indéf.
- 10—Préfixe. — Anse métallique d'un coffre, d'une malle.
- 11—Cela. — Pâté de son.
- 12—Relatif aux habitants de la Haute Ecome (pl.). — Aller à l'aventure.

PROBLEME 5620



285, Saint-Laurent
Louiseville
819-228-3565

BAR ST-GABRIEL

203, De Lanaudière,
Saint-Gabriel de Brandon.

ORCHESTRE WESTERN

Tous les vendredis et samedis

Les Panthères Noires

EN VEDETTE

RAYMOND ROULEAU

les 13-14 juillet
2 spectacles: 10h30 et 12h30
À Venir: Le trio Gagné

Entrée libre.

Inf.: tél.: (514) 835-2224

BAR SALON

LES COUSINS Enr.

91, route Sainte-Ursule, Saint-Léon.

DANSE SOCIALE

Tous les samedis soirs avec la
FORMATION D'M.Y.R.
Tirage de 2 bouteilles de champagne.

Pour tous genres de réceptions

Communiquiez à 228-9600 ou 268-5728



A PARTIR DU 20 JUIN 1984
mar., merc., jeu., ven., à 20h30
sam. (2 spect.) 19h. et 22h30
Billets en vente au guichet
Pour informations ou réservations
Tél. (819) 377-3223
Trois-Rivières-Ouest

Pour des vacances inoubliables

LE MANOIR DU LAC

307, Avenue du Parc, Saint-Gabriel-de-Brandon

Motels - Piscine - Disco - Etc...

Bar-rencontre

Un service professionnel

DANSE AVEC ORCHESTRE

Jeudi, vendredi, samedi.

Pour informations: (514) 835-4711

Chronique municipale Ville Saint-Gabriel

Par Jean-Guy PINEL

Pierrot Prescott pourra utiliser la salle du garage municipal pour ses cours de "break dancing". Il est appuyé par le club Optimiste de ville Saint-Gabriel.

Le directeur-général, M. Robert Desrosiers, rencontrera les responsables du Festival des Energies douces pour voir ce qu'il peut faire pour aider à cette manifestation. Les compétitions sportives, entre autres, demanderont certains services techniques de la ville ainsi que la fermeture de certaines rues. Le conseiller Yvon Godard sera responsable auprès du conseil.

M. Luc Desroches, qui se construit une maison au Domaine Granger, pourra se raccorder à l'aqueduc municipal, même s'il s'agit d'un prolongement. Sa demande est antérieure à la résolution demandant une enquête.

Corporation Municipale de la Paroisse
Saint-Joseph de Maskinongé

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Corporation municipale de la paroisse de Saint-Joseph de Maskinongé demande des "SOUMISSIONS PUBLIQUES" pour l'entretien des chemins d'hiver dans les limites de la municipalité.

La longueur de chemins à entretenir est de 44,41 kilomètres.

Le soumissionnaire devra présenter une soumission pour une année saison 1984-1985 ET une soumission pour trois années; saisons 1984-1985, 1985-1986, 1986-1987; celle-ci sujette à l'approbation de la Commission municipale du Québec.

Le soumissionnaire devra fournir la liste de l'équipement qu'il aura à sa disposition pour exécuter le travail; mais devra obligatoirement disposer de la machinerie suivante: 2 camions 10 roues avec charrue dont 1 camion avec aile de côté, 1 niveleuse mécanique, 1 souffleur à neige, 1 camion avec épandeur à sel; le tout en bon état de fonctionnement.

Le soumissionnaire devra détenir une assurance-responsabilité de 500.000.00\$, être en règle avec la Commission de la santé et de la sécurité du travail en en fournissant les preuves.

Un chèque dépôt représentant 10% de la soumission (une année) et fait à l'ordre de la Corporation devra accompagner celle-ci.

Le soumissionnaire devra se conformer aux exigences du Ministère des Transports et du Conseil.

L'entrepreneur désigné par le Conseil pour l'entretien des chemins d'hiver devra dans un délai de 30 jours présenter au bureau municipal la liste des machineries qu'il aura à sa disposition en en fournissant la preuve soit par titre de propriété et/ou contrat de location.

L'entrepreneur se doit de disposer de l'équipement nécessaire en tout temps pour la durée de son contrat.

Le soumissionnaire devra se procurer des formules de soumissions, le devis et la liste des chemins à entretenir au bureau municipal durant les heures de bureau. Un dépôt de 10.00\$ non remboursable est exigé pour les documents.

Les soumissions sous enveloppes cachetées et portant la mention "Soumission pour l'entretien des chemins d'hiver" et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à seize (16) heures, lundi le 6 août 1984 ou remises avant vingt (20) heures à la salle du Conseil, pour être ouvertes à la séance régulière du conseil municipal, le même jour.

La corporation municipale de la paroisse de Saint-Joseph de Maskinongé ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir aucune responsabilité envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Maskinongé, ce sixième jour de juillet 1984.

Jacques Lafrenière,
secrétaire-trésorier,
309, Petit-Bois,
Maskinongé, Qué.
JOK 1N0

De nouveau, le conseiller Normand Prescott a interrogé le maire et le secrétaire-trésorier sur les dernières nouvelles ayant trait au programme Parel-Loginove. On a pu apprendre que ville Saint-Gabriel pourrait avoir le programme en 1985, mais que le budget était épuisé pour 1984.

Le conseiller Claude Tremblay a félicité ses collègues, les conseillers Yvon Godard et Maurice Roberge pour leur participation au déjeuner "Accueil aux touristes", le dimanche de la Saint-Jean.

Le conseiller Louis-Joseph Corriveau a donné un avis de motion pour un règlement touchant la restauration. Ce règlement obligera l'installation de trappes à graisse dans les égouts des restaurants. "La graisse peut boucher les égouts, ce qui cause de graves inconvénients", a expliqué le directeur-général, M. Robert Desrosiers.

La prochaine séance du conseil se tiendra le 6 août. On sait que le conseil municipal ne tient qu'une séance par mois durant les deux mois d'été. Le bureau municipal sera, pour sa part, fermé du 23 au 27 juillet. Cependant le directeur-général, M. Robert Desrosiers, sera à son poste durant cette même période.

Province de Québec
Municipalité de la paroisse
Saint-Joseph de Lanoraie

Aux Contribuables
de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

le conseil municipal a adopté à la session régulière du 7 juillet 1984 le règlement 200-4-84. Ledit règlement a pour conséquence de modifier certaines dispositions du règlement de zonage, lotissement et construction. Ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi. De plus le règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité aux heures d'ouvertures.

Donné à Lanoraie ce 5ième jour de juillet mil neuf cent quatre-vingt-quatre.

Michel Dufor
Secrétaire-Trésorier

Corporation Municipale de
Saint-Ignace-de-Loyola
M.R.C. De D'Autray

AVIS PUBLIC

AMENDEMENT
AU RÈGLEMENT DE ZONAGE

Avis public est donné que, lors d'une session spéciale tenue le 18 juin 1984, le Conseil de cette municipalité a adopté le règlement numéro 178 intitulé "Règlement amendement le règlement numéro 153".

Ce règlement est disponible pour consultation au bureau municipal.

Donné à Saint-Ignace-de-Loyola ce 6 juillet 1984.

Paul-Aimé Valois
Secrétaire-Trésorier.

PROVINCE DE QUÉBEC
COMMISSION SCOLAIRE DE GRANDPRÉ
COMTÉ DE MASKINONGÉ

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis public est par le présent donné que la commission scolaire de Grandpré a adopté une résolution à son assemblée régulière du 3 juillet 1984 ordonnant la démolition de l'école St-Jacques située au numéro 82, rue St-Jacques, Louiseville, et que toute personne intéressée à soumissionner pour cette démolition et remplissage de l'excavation peut se procurer les devis descriptifs de la commission scolaire, au 100 rue St-Jacques, Louiseville.

Donné à Louiseville, ce 10 juillet 1984.

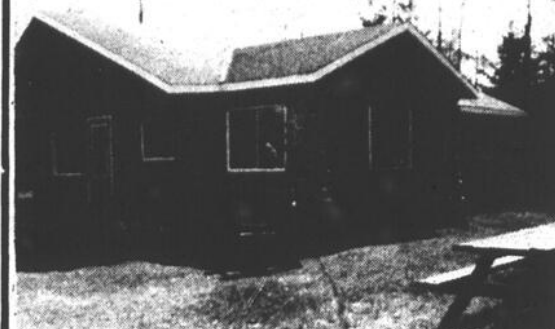
Denis Chrétien,
Directeur général.

L'Hebdo, une formule
efficace pour savoir ce qui
se passe dans son milieu



LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE

AUBAINE



Maison en pierres des champs, 6 appartements, très confortable, presque neuve, libre immédiatement. Petit comptant demandé.

102, 3e Avenue Parc Roco
Saint-Charles-de-Mandeville
Tél.: À frais virés: (514) 527-3552
ou Madeleine Beausoleil (514) 835-7456

Vous désirez un toit ouvrant sur votre auto?

C'est possible et à prix aussi bas que \$200⁰⁰\$

taxe et installation comprise
avec garantie
complète d'un an.



CARROSSERIE D.G. Enr.

564, boul. Est,
Louiseville, tél.: 228-5900

Spécialités: Débosselage — peinture
Redressement de châssis,
pose de toits ouvrants.
Estimation gratuite

DIRECTEUR CAISSE POPULAIRE STE-MÉLANIE

CE POSTE EST OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Planifie, organise, dirige et contrôle sous l'autorité du Conseil d'administration, l'ensemble des activités de la caisse. Il veille à l'application des directives reçues. Il est responsable de la gestion du personnel. Il discute avec les sociétaires pour diverses raisons et il les conseille dans les domaines de sa compétence. Il reçoit les demandes d'emprunt. L'actif de la caisse est de 8 500 000\$ et la caisse compte cinq (5) employés.

LES EXIGENCES

Le candidat recherché devra posséder treize (13) années de scolarité et trois (3) ans d'expérience pertinente. Une expérience supérieure pourra compenser pour une scolarité moindre.

De la disponibilité, une facilité certaine de communication ainsi que de solides connaissances dans le domaine du crédit à la consommation, hypothécaire, commercial et agricole sont indispensables.

La connaissance du fonctionnement d'une caisse populaire est un atout.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL

Le salaire sera établi selon les qualifications du candidat retenu, à l'intérieur de l'échelle prévue pour un poste de cette importance.

TOUTE PERSONNE INTÉRESSÉE À POSER SA CANDIDATURE DEVRA LE FAIRE, PAR ÉCRIT, AVANT 17 HEURES, LE 20 JUILLET 1984, À:



Madame Lise Foucher, technicienne
Division personnel externe
Fédération des caisses populaires
Desjardins de Lanaudière
275, rue Beaudry nord, C.P. 500
JOLIETTE, (Québec)
J6E 3Z9

À louer

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé à 45, Saint-Joseph, Maskinongé. S'adresser tél.: 227-2747.

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, très propre. S'adresser tél.: 228-5372.

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé à 485, boulevard de Grand Pré, Louiseville. Pour visiter appelez 228-5471.

APPARTEMENT meublé, chauffé, service de laveuse et sècheuse, libre le 1er août. S'adresser tél.: 228-4877.

LOGEMENT de 3 pièces, meublé ou non, pour une personne. S'adresser à 241, Saint-Augustin, Louiseville, tél.: 228-2627 après 6:00 heures.

APPARTEMENT de 3 1/2 pièces à sous-louer, meublé, eau chaude fournie, très propre, sur la rue Arseneault, Louiseville. S'adresser tél.: 228-3655.

À LOUER

Logement de 6 1/2 pièces, tapis mur à mur, avec piscine, situé au Domaine Bellevue à Berthier, Libre immédiatement
S'adresser tél.: (514) 836-3462

COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

Bur.: 228-5141

Rés.: 228-3553

MICHEL BERTRAND

B.A.A. C.G.A.

Comptable général licencié

21, rue Saint-Marc, Louiseville

CONSTRUCTION

LAFRENIÈRE & FILS - ENTREPRENEURS -



Plâtre — Stucco
Imitation de Pierre et de briques
Finition de solage
391, Saint-Augustin, Louiseville
Tél.: (819) 228-4176

ESCALIERS DUPUIS Enr.

Contracteur général
Spécialité: finition intérieure



VENTE DE MATÉRIEL
CHÊNE — MERISIER — PIN
ESCALIERS DE TOUS GENRES
INSTALLATION
ESTIMATION GRATUITE
183A, Rivière Sud Est, Maskinongé
Tél.: bur.: (819) 227-2002
rés.: 227-2972

MICHEL PICHETTE

Coffrage de tous genres

Solage

Résidentiel et entrepôt

Footing

Estimation gratuite

63, Saint-Martin, Louiseville
819-228-9320 ou 228-4210 (jour)
ou 228-3205 (soir)

CARBONNEAU & FRÈRE

Levage de maisons
Déménagement de bâtiments
de tous genres
Excavation — Solage de béton
Estimation sur les lieux

2770, Belle Montagne
Saint-Paulin, 268-2182

À vendre

ASPIRATEURS central Air Stream, modèle élané, filtration cyclonique, filtre mousse Scott, pas de sac, moteur puissant 110/110, accessoires de qualité, facile à installer, installation si désiré, estimation gratuite, prix à partir de 499.50\$. S'adresser à M. René-Paul Gaboury, 61, 3e avenue, Louiseville, tél.: (819) 228-4629.

60 ARPENTS de foin debout; 2 wagons 4 roues; 1 fourrageur Papec avec nez à blé d'inde 1 rang; 1 terrière 9 po.; 1 presse à foin à cordes International; 1 herse à pacage; 1 tracteur 870 Case, 1 fanneuse Lely, le tout en très bon ordre. S'adresser à Laurent Grenier, tél.: (819) 227-2013.

JAWA 350cc 1977, 12 600 km avec Windjammer; aussi 4 "mags" wheels 14" pour Dodge ou Ford, avec 2 pneus usagés, le tout à bas prix. S'adresser tél.: (819) 227-2502.

TRACTEUR Cockshutt 35, avec pelle hydrolique et bucket à neige aussi moteur Wisconsin 2 cylindres. Tél.: 885-3201.

3 TABLES de boudoir (1 de centre et 2 de bout); 1 climatiseur Westinghouse 5000 B.T.U.; 1 bicyclette à pédales double pour homme, roues 26 pouces; 1 rouleau à pelouse fait bien solide, 375 livres; 1 chauffe-gaz au gaz propane avec contrôle, peut chauffer bâtisse 15 x 10; 1 petite charrette à 2 roues commode pour jardin, en métal; et divers autres choses qui peuvent être très utiles. S'adresser tél.: 228-5222.

LAVEUSE essoreuse et sècheuse de marque Kenmore, presque neuves, idéal pour chalet ou appartement, 500\$. S'adresser tél.: 228-9353 après 5 heures.

FERME FRANÇOIS BELLEMARE

Venez cueillir vous-même vos fraises.

Les champs sont ouverts de 8h00 a.m. à 8h00 p.m.

440, Principale, Saint-Thomas-de-Caxton.
Tél.: (819) 296-3212

CONTRACTEURS INDUSTRIELS ET CULTIVATEURS

Nous réparons — reconstruisons cylindres hydrauliques et pneumatiques
Usinage de pièces hydrauliques et mécaniques
Vente de tiges — cylindres — joints d'étanchéité

HYDRO MÉCANIQUE J.L.

Jean Lacombe, propriétaire
231, rang des Ambroises, Saint-Léon
Tél.: 228-3801

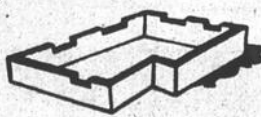


CLAUDE GOSSELIN

671, rue Denis,
Louiseville
Tél.: 228-2817

VENTE — POSAGE

- TAPIS
- PRÉLARTS
- TUILE
- TAPISSERIE



FONDATION GAÉTAN GRAVEL Ltée

Coffrages et pompage de béton

275, Michaud,
Ville Saint-Gabriel

Tél.: (514) 835-7471



JEAN-NOËL LEBLANC M.E.L. Inc. ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Installation: résidentielle, commerciale et industrielle
Spécialité: Chauffage électrique
14 ans d'expérience

1270, rue Principale, Sainte-Ursule
Tél.: (819) 228-2439

Fondation ROBITAILLE & FILS

Coffrage (514) 835-7859

1521 6e Rang, St-Gabriel J0K-2N0

ATTENTION! Mini automobile pour enfants à vendre de marque Oldsmobile Omega 1980, moteur 3 forces au gaz, de couleur rouge, en bonne condition. Pour plus d'informations s'adresser tél.: 228-4786 après 6:00 heures demandez Claude.

CLÔTURES en planches d'acier blanc, haut.: 5 pi., avec piquets. S'adresser tél.: (819) 268-2671.

PONEY, jument avec son petit de 2 mois attelages et voiture. S'adresser tél.: (819) 268-5159.

20 ARPENTS de foin de prairie neuve. S'adresser tél.: (819) 264-5645.

ESCOMPTE à vendre, très bon chiffre d'affaires. 6/36 — 6/49. Pour informations, s'adresser tél.: (514) 835-4235.

URGENT. Moto Honda 1979, 400 CC, Windshield, 2 pneus neufs "sproket" et chaînes neuves, mécanique Al, 1000\$. S'adresser tél.: 228-2016.

COMPRESSEUR avec unité de ventilation et thermostat en très bon état, idéal pour chambre froide. S'adresser tél.: 228-9219 le jour, après 18 heures, 228-2373.

MOTO Yamaha X5 Eleven 1978, parfaite condition, toute équipée, radio AM-FM cassette, peinture neuve. Prix à discuter. S'adresser à Sainte-Angèle, tél.: 268-2861.

TERRAIN de 125 x 97, Bord de l'eau, Lanoraie. Tél.: soir (514) 669-9550 ou (514) 836-7969.

ROULOTTE Satellite 1975, 35 pieds. Terrain 62 1/2 x 65, très bonne condition, plomberie refaite à neuf, toute meublée, prix à discuter. Quai et passerelle compris. Terrassement fait à neuf. Tél.: (514) 721-2985.

PNEUS d'hiver usagés grands populaires, comme neufs, à bon prix. S'adresser au Silencieux Octo Freins, 1251, boul. Ouest, Louiseville, tél.: 228-5975 ou 228-5542.

TRACTEURS: tracteurs avec ou sans loader, charrues de 1 à 5 raies, herse à disques de 20 à 48 disques hydrauliques ou semi-portée, 5 semeuses sur pneus, épandeurs à fumier, mou-lins à faucher, faucheuses conditionneuses, rateaux, presses à foin, fanneuses, moissonneuses MF 760 International 203 etc., souffleurs à neige neufs ou usagés de 6 pi., 6 1/2 pi., 7 pi., etc. Inf. 1221 Rang sud, Bas Saint-Juthbert, tél.: 1-514-836-4596.

NOUVELLE collection printemps-été en magasin. Notre cave aux aubaines débordé de spéciaux sans précédent. Lot de sandales et souliers pour dames ainsi que souliers pour hommes et enfants à 5,00\$ et plus. **CLAUDE DOYON CHAUSURES Inc.**, 303, Petit Bois, Maskinongé, (819) 227-2041.

PRIX imbattables sur mobiliers de cuisine, buffets, vaisseliers, bahuts de coin, en vente chez Meubles La Grange à Cali, Centre Commercial Louiseville, 550, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville, 228-4001.

STORES verticaux, horizontaux, toiles, rabais de 40%; draperies, tapisseries, céramique, parquet-terie, les plus belles dentelles et couvre-lit. Service à domicile gratuit. S'adresser à M. Donat Dacier, 186, Principale, Saint-Boniface, tél.: 10819-535-2715.

"RIP" brin de scie en vrac, bois d'allumage en vrac. S'adresser tél.: après 6 heures, 228-3441.

ASPIRATEUR central, plusieurs modèles disponibles, modèle 110 pouces de vide à partir de 390\$, nécessaire 3 prises inclus, batteur à tapis électrique: 115\$, installation disponible, faisons service sur toutes marques d'aspirateur central. S'adresser à Plomberie Guillemette Inc. tél.: (819) 296-3351.

BÉTON

BÉTON FABRIQUÉ SUR PLACE



Quelque soit la quantité demandée VOUS NE PAYEZ QUE CE QUE VOUS UTILISEZ

pour tous travaux de béton.



Appelez 264-5744

BÉTONNIÈRES MOBILES BOISVERT Inc.
77, Principale, Saint-Sévère

DENTISTES

DR. RICHARD GAGNON CHIRURGIEN DENTISTE

Lundi au vendredi
de 14:00 à 20:30 heures

452, Saint-Laurent, Louiseville
228-9411

(819) 228-5577

CLINIQUE DENTAIRE

Dr Yvon Simard, Dr Claude Chaput et Dr Robert Chaput
Chirurgiens-dentistes

Du lundi au vendredi: 8h30 à 21h00

Samedi: 8h30 à midi

(Fermée le samedi pendant la période estivale)

255, rue Saint-Laurent Louiseville

CLINIQUE ROY & PICOTTE

45, rue Saint-Laurent, Louiseville

Dr Pierre Picotte
B.A.D.D.S.
Chirurgien dentiste
(819) 228-5515

Dr Rodrigue Roy
B.A.O.D.
Optométriste
(819) 228-5579

ENTREPRENEUR EN STUCCO

Les Entreprises Yvon Lefebvre Ltée

YVON LEFEBVRE, PRÉSIDENT

PLÂTRAGE DE FONDATIONS
CIMENT BLANC OU DE COULEUR
DISPONIBLE

IMITATION DE "BRIQUES & PIERRES"



600 NOTRE-DAME S
LOUISEVILLE

1-819-228-5536

À vendre

LAPINS miniatures, se garde facilement dans la maison, trois fois plus petit qu'un lapin normal, très belle couleur, petit ou adulte. Prix \$10.00. Tél.: 835-4880.

BOIS séché au four, pin et bois franc, préparé ou brut, planches murales. Les Matériaux De-Ni, tél.: 889-4884.

TENTE-ROULOTTE Bellevue à toit rigide, 8 places, toilette, eau chaude, poêle au gaz propane, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-4631.

FOIN à vendre sur le champ, 130 arpents. S'adresser à Sainte-Ursule, tél.: 228-2073.

LES FRAISES sont arrivées. Venez cueillir vos fraises vous-même ou si vous préférez nous en avons fraîchement cueillies. S'adresser chez Hubert Coulombe, 430, Rang du Boulevard, Saint-Barthélemy, tél.: (514) 885-3383.

SPÉCIAL d'été. Peinture Ferox, latex semi-lustre intérieur 12,99\$, couche de fond intérieure 10,99\$. Choix de bicyclettes usagées pour enfant de 20\$ à 50\$ en très bon état. Lot de chandail de 2 ans à 18 ans, prix variant de 3/1,00 à 3/5,00\$. Quantité limitée. Claude Charbonneau, Centre des Aubaines, 370 Frontenac, Berthier-ville, tél.: 836-3013.

AVEZ-VOUS une bonne jument? Nous vous offrons le service d'un super étalon. Quarter-Horse, qui a fait ses preuves, comme reproducteur. Pour info. Ferme des Forges, 1100 Rang des Forges, Saint-Félix de Valois. Tél.: 889-4614.

ARMOIRES de cuisine sur mesure en toutes sortes de bois, nous avons tous les modèles d'armoires. Nous fabriquons aussi des armoires de style moderne ainsi que vanités et lingerie sur mesure. Tous les intérieurs sont finis en mélamine blanc, facile d'entretien, exemple de prix: 24' d'armoire-haut et le bas inclus 25 modèles de portes, 2500\$; installation et dessus moulés inclus, le tout sans aucun autre frais. S'adresser tél.: 1-514-835-3982, demandez Jean-Louis.

BASSINETTES, matelas de toutes grandeurs, carrosses, poussettes, tables à langer, aussi meubles juvéniles. S'adresser à la Boutique Bébé Plus, Les Galeries Louiseville, 550, boul. Saint-Laurent Est. tél.: 228-4001.

FOURNEAUX pour cabanes à sucre; fendeuses à bois; traie's neufs et usagés; traîneaux pour motoneige, ouvrage général. S'adresser à 801, Duchesnay, Saint-Justin, tél.: (819) 227-2117.

POUR un bon matelas à un bon prix venez rencontrer Yvon Livernoche à la Grange à Cali, Centre Commercial, Louiseville, 228-4001.

ANCIENNES perches de cèdre pour clôtures, longueur 11 pieds, 2,00\$ chacune, quantité: 500 à vendre seulement. S'adresser tél.: (514) 885-3464.

SET de salon, cuvette brun, 4 morceaux. Bon état. 125\$. Deux fauteuils chromés et cuvette rouge 50\$. Bon ordre. Idéal pour chalet ou sous-sol. Tél.: 835-2215.

TRACTEUR à pelouse Allis Chalmers 8 forces, 36 pouces de coupe, très propre et en très bonne condition, environ 10 gallons de gaz de dépense. S'adresser tél.: 228-5950.

FENÊTRES, portes intérieures avec poignées, lave-vaisselle Kitchen-Aid Superbo portatif, très propre, cabinet à boisson en bois massif (bar) avec 3 bancs, bain blanc avec une vanité, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-2889, appelez dans l'avant-midi.

PIER À TOUT Enr. Du neuf, de l'usager, de tout pour la maison. Achat, vente, échange. S'adresser au 3691 Chemin du Lac, Saint-Norbert. Tél.: (514) 835-7916.

PRESSE à foin New Holland no 273 avec lance-balles et 2 wagons 6 roues 23' x 8' avec panier en fer; aussi rateau à foin Massey Ferguson. S'adresser tél.: (819) 264-2803 après 5 heures.

CHALOUPÉ 14 pieds en fibre de verre, moteur Johnson 20 h.p. et remorque en très bonne condition. Prix 1900\$. Tél.: 836-4193.

ROUTE de pain toute établie à vendre. Cause de vente: déménagement. Tél.: 836-7909 ou 836-7615.

VESTE de cuir pour moto, grandeur 42, et un casque presque neuf. Tél.: 836-4123.

CHIOTS Labrador, noirs, femelles, 2 mois, pure race, 25\$ chacun. S'adresser tél.: (819) 228-4851 après 5 heures.

SELLE Western avec pommeau d'acier, sacoches en suède, tapis, brides, martingalle, très propre. Prix à discuter. S'adresser tél.: 268-2861, Sainte-Angèle.

TERRAIN situé coin rue Arsenault et Ricard à Louiseville, grandeur 100' x 185'. S'adresser tél.: 228-3306.

MOTO Yamaha Midnight 1981, 650 CC, 11 000 milles, très bon prix. S'adresser tél.: 228-9355.

CASSE-CROÛTE à vendre, située à 750, Rivière-aux-Écorces, Saint-Alexis-des-Monts. S'adresser à Martin Lambert, 511, Notre-Dame, Saint-Alexis-des-Monts.

CUISINIÈRE 30' de marque Westinghouse, très propre, prix 75\$. S'adresser tél.: 227-2890.

POUSSINS à vendre de tout âge (petits poulets) aussi canards domestiques de tout âge. S'adresser tél.: 228-5615.

4 CHAISES berceuses antiques de 8\$ à 20\$ chacune; un chaudron de fonte 18\$; cruche en grès 20\$; bureau avec miroir antique 50\$; table téléphone 5\$; table de salon 8\$; un humidificateur 10\$; un bureau secrétaire 12\$; un panier à linge 10\$; vieux fanals de 2,50\$ à 5\$ plusieurs autres articles bon marché. S'adresser tél.: 228-4777.

BELLE jument rousse de 4 ans, domptée, à vendre. S'adresser tél.: 264-5256.

CHIOTS Berger Allemand, 3 mois, enregistrés, vaccinés, tatoués, vermifugés, parents sur place. S'adresser tél.: 1-819-227-2402.

MOTO Yamaha 650, 1973, chaîne, batterie et pneu arrière neuf, en très bon état, prix 600\$ aussi fendeuse à bois fabriquée avec presse à foin fonctionnant avec moteur 9 forces Briggs-Station, très solide, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-9378 après 5\$ heures.

AMPLIFICATEUR Custom 300 avec micro et système d'Écho à cassettes, prix 525\$. S'adresser tél.: 228-9318 après 6:00 heures.

CINÉ et projecteur Sonor de marque Kodak, prix 325\$. S'adresser tél.: 228-9318 après 6:00 heures.

MOTOCROSS Yamaha YZ, 125 cc, 1982, achetée neuve en 1983, en excellente condition. S'adresser tél.: (819) 228-2928, Louiseville.

hertel

Lave et brille
Lave-vaisselle
Crème-savon
Hertel-Lessive

non disponibles dans les magasins

Vendeurs demandés!

HERTEL PLUS
Mariette Salois
Tél.: (819) 537-1441
537-7670

À VENDRE

La commission scolaire de Grandpré met en vente des surplus: des bureaux et chaises pour élèves, d'autres chaises entièrement fabriquées de métal et des chaises avec sièges et dossiers en bois, des plafonniers, cinq (5) téléviseurs noir et blanc, des évier en fonte et en porcelaine et différents autres articles.

La vente se fera à l'école St-Jacques situé au 82 rue St-Jacques, Louiseville, les 30, 31 juillet et le 1er août 1984, de 9 heures à midi.

Condition: paiement comptant.

À VENDRE

Terre avec maison et bâtiments possibilité de vente de terrain.

S'adresser tél.: 228-2437

2790, rang des Chûtes
Sainte-Ursule

GAZON À VENDRE

S'adresser tel.: (514) 889-2368

POTEAUX DE CORDE À LINGE en bois ou en acier fabrication sur mesure.

Grande quantité de fluorescents de 2 pieds et 4 pieds, 2 tubes et 4 tubes et différents matériaux de démolition.

Piquets en cèdre.

ROSAIRE THÉRIAULT
1431, Boul. Est, Louiseville, 228-2963

LETTRAGE

Les Lettrages Lafontaine Enr.

63, 2e Avenue, Louiseville.

Nous lettrons tout ce que vous pensez.
228-9026

OPTOMETRISTE

Dr. NORMAND TREMPE, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT

Heures d'affaires:
Lun. mar. merc.:
9:30 à 17:00 heures
jeu. ven.:
9:30 à 21:00 heures
sam.:
fermé

Tél.: 228-3330
Centre d'achats Louiseville
550, boul. Saint-Laurent Est,
Louiseville

ÉLECTRICIENS

Les Entreprises

LUC THERRIEN LTÉE

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Spécialité: Chauffage électrique

20 rue Desrochers
St-Gabriel

835-7694

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel



FLEURISTES

BOUTIQUE SERGE ET RÉNALD FLEURISTES Inc.

Deux boutiques en une.
Cadeaux et fleurs pour toutes occasions.
Ouvert le dimanche de 10h00 à 1h00.
191, rue Saint-Laurent
Louiseville, (819) 228-9131



Fleuriste

LA SERRE DE LOUISEVILLE

Doris et Michel Pellerin
Livraison Ouvert le dimanche de 10:00 a.m. à 1:00 p.m.
350, rue Saint-Marc, Louiseville, 228-5270

NOTAIRES

CHARLES BÉLAND

Notaire et conseiller juridique

390, Saint-Laurent,
Bur.: (819) 228-3977

Louiseville
Rés.: (819) 228-5046

CLAUDELLE LACERTE

Notaire
conseillère juridique
D.E.C. L.L.L. D.D.N.

54, rue Principale, Saint-Sévère
tél.: bureau 264-5782 rés. 264-5277
sur rendez-vous, le jour, le soir et les fins de semaine.

(819) 228-2793

MASSON & LEVASSEUR

notaires

Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier,
Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron

200, rue Sainte-Marie

Louiseville

228-2915

YVON MILOT

notaire

Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury
et Me Jos. Langlois
222, Saint-Laurent, Louiseville

DENTUROLOGISTES



(819) 228-4090 (819) 228-5921

YVAN CLARK GILLES LESSARD

Denturologistes

Heures d'ouverture:
Lun. mar. jeu. ven. sur rendez-vous
seulement

45, ave Saint-Laurent, (Clinique Roy et Picotte)
Louiseville

(819) 265-2371



CLAUDE BERTHIAUME, D.D.

Denturologiste

Sur rendez-vous seulement.

850, Rang Saccacomie, Saint-Alexis-des-Monts



JEAN-NOËL SIMARD, D.D.

Denturologiste

220, rue Saint-Laurent Louiseville
Bureau: 228-3800

ÉQUIPEMENT DE FERME



Dépositaire
New Holland
Tracteurs
Landini
Universal

VENTE
ET
SERVICE

ÉQUIPEMENT G. GAGNON Inc.

Germain Gagnon, prés.

179, Saint-Laurent, Maskinongé
Tél.: (819) 227-2245

À vendre

HONDA XL 185S, 1982, à vendre, acheté en 1983, 14 400 km seulement 700\$. S'adresser à Daniel Ross, Maskinongé, tél.: 227-4438.

ROULOTTE Champlain 1976, 27 pieds, cuisinette d'été 9000\$ comme neuve, toute équipée, à Saint-Alexis-des-Monts. S'adresser tél.: 514-387-9100 après 5:00 heures.

3000 PERCHES de cèdre aussi 1000 piquets de cèdre jusqu'à 12 pouces de diamètre. S'adresser tél.: 819-264-5593 ou 819-264-5348.

FOIN debout à vendre, mil, trèfle. S'adresser au 1444, rang Barthelemy, Saint-Léon le Grand.

ARTICLES de bébé: Carrosse Gendron à l'état neuf 50\$, marchette 20\$, fauteuil à trois positions pour manger 20\$, bainoire pour bébé 8\$, poussette haut dossier bleu et blanc, garde-soleil 30\$, lit pour auto 15\$, balançoire à remonter 15 minutes 30\$, siège d'auto velours rouge neuf 50\$ le tout très propre, 200\$ pour le tout. S'adresser à 221, rue Lupien ou tél.: 228-4644.

RAQUETTES de tennis: Dunlop (metal) XLT neuve 90\$ vaut 125\$, Wilson Advantage: 65\$, Azimut: 15\$, Snauwaert: 55\$, bicycle exerciseur: 50\$, guitare professionnelle Martin acoustique notes neuves: 1300\$ laisserais 1000\$, arc Bear 35 lbs de pression neuve 150\$ prix demandé 75\$, Dodge Polara 1965, bas millage. S'adresser tél.: 228-3973 après 6:00 heures.

TERRAIN 150 x 165 cadastré, situé Chemin des Acadiens, Yamachiche. S'adresser tél.: 375-0119 après 18:00 heures ou 228-9219 sur l'heure du midi.

40 beaux piquets de cèdre de 6 pieds. S'adresser tél.: 885-3564.

UN CALVIER de marque "Roland" JX 3P état neuf, 6 mois d'usage, reste 6 mois de garantie, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-2439.

JUMENT 6 ans environ 850 livres; chienne Labrador 2 ans; robe de bouquetière 7-8 ans; fournaise à combustion contrôlée. S'adresser tél.: 228-3703 ou 228-2256.

MÉNAGE au complet à vendre, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, set de cuisine, 2 sets de chambre, frigidaire, poêle, set de salon. Vendrais séparément. Tél.: 835-1202 ou 835-5614.

SET de golf Spalding, gaucher, fers no 3, 5, 7, 9, wedge, plus poteur, bois nos 1, 3, ramasse balle, sac et voiturette compris, prix 90\$. Tél.: 836-6680.

TENTE-ROULOTTE toit rigide, réfrigérateur, poêle à gaz propane, prix 1300\$. Tél.: 836-2969.

MOBILIER de salon colonial, 6 pièces, 1 sofa, 1 causeuse, 2 fauteuils, 2 tables, aussi un stéréo. Tél.: 836-3901.

MOTO Yamaha, Chappy, 49 cc, 1977, très propre. Tél.: 836-2163.

MATÉRIEL apicole à vendre: hausses et extracteur 4 cadres, table et chaises anciennes, secrétaires, congélateur double, antiquités. S'adresser tél.: 228-2347 ou 228-5992.

AUTOMOBILE Chrysler Cordoba 1976, intérieur rouge, extérieur noir, 68 000 milles, sièges baquets, bonne condition, prix très abordable. S'adresser tél.: 228-9398 demandez Lyne.

BATEAU 1980, 20 pieds, Inboard, 165 C.V., 120 heures, cabine, toilette, toit campeur, remorque. S'adresser tél.: 228-3541.

UNE CUISINIÈRE General Electric, modèle Comessa incluant une rôtissoire à barbecue, en très bonne condition. S'adresser tél.: 228-3652, 760, Royale Nord, Louiseville.

REMORQUE 3 1/2' x 6 1/2' fait uniquement de fer, idéal pour petite voiture d'aujourd'hui, prix 540\$ aussi scie à ruban, fonctionnant avec perceuse 1/4 ou 3/8, prix 50\$. S'adresser tél.: 227-4671.

1 CANOT en fibre de verre avec rames de 16 pieds, rénové presque neuf, prix 400\$. S'adresser à M. Vincent tél.: 265-2485.

MOTEUR hors-bord 35 H.P. de marque Johnson, 1982, comme neuf, prix à discuter. S'adresser tél.: 836-6935.

UNE MACHINE à boules électronique; une paire de patins à roulettes blancs, peinture 6; une fournaise à l'huile blanche avec tuyau chromé; un tourne-disque pour enfants avec 2 haut-parleurs, tout ça en très bon état. S'adresser dans l'avant-midi à 819-221-2143.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Gleaner "E" au gaz table à grain 10 pieds, très bonne condition, prix 8500\$. S'adresser tél.: 228-3839.

TRACTEURS usagés à vendre: Case 1490 avec cabine, air conditionné; Case 430; White modèle 250 avec cabine; Lamborghini 854 DT, 4 roues motrices et cabine, en très bonne condition. S'adresser tél.: 296-3366 ou 228-4592.

MOTO V65, 1100 CC, Magna 1983, 1200 kilomètres, très propre. S'adresser tél.: 227-2743 après 6:00 heures René Gaboury, Maskinongé.

VENTE de peinture Denalt, moitié prix, toute en contenant de 4 litres; intérieur no 110 latex mat spécial: 6,95\$; no 817 latex semi-lustré spécial: 9,95 no 260 couche de fond latex spécial: 12,95; no 160 alkyde mat 12,95; no 401 émail super blanc intérieur et extérieur 12,95; no 112 alkyde semi-lustré 10,95\$; no 251 couche de fond huile 11,95; no 136 aluminium 14,95; no 4528 teinture alkyde Redwood 8,95\$; no 111 latex blanc extérieur 8,95\$. À votre quincaillerie Paul Lacourse, 97, Saint-Laurent, Maskinongé, tél.: 227-4555.

FOIN à vendre debout sur le champ. S'adresser tél.: 268-2408.

RIDEAU plein jour bleu pâle, confection Gingras Décoration, moitié prix, 7 pieds de hauteur par 14 pieds de largeur, presque neuf. S'adresser tél.: 227-2610.

BICYCLETTES en grand spécial: Modèle 10 vitesses rég.: 179,95\$ Spécial: 125\$; modèle 5 vitesses rég.: 179,95\$ Spécial: 125\$; modèles réguliers spécial: 99\$. À votre Quincaillerie Paul Lacourse, 97, Saint-Laurent, Maskinongé, 227-4555.

CUISINIÈRE électrique de 30 pouces, très propre. S'adresser tél.: 228-2927.

«L'Hebdo, un lien entre le citoyen et sa municipalité»



TÉMON ACTIF DE SA RÉGION ET AGENT DE CHANGEMENT
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Divers

ATTENTION

Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants (salopettes et knickers pour fillettes) de 2 ans à 6 ans X.

possédant machine ordinaire ou overlock
S'adresser à 819-227-4601 demandez Mme Béland.

GARDIENNE à domicile demandée de 8h00 à 5h00, du lundi au vendredi à compter du 4 septembre. S'adresser tél.: (819) 296-2211.

LUCIE Grandchamps, gérante Rolmex, nous annonce que la Compagnie Rolmex, vient d'ouvrir une nouvelle succursale pour fabriquer des repas d'aliments complets, séchés à froid, la seule chose à ajouter c'est de l'eau. Ceux qui cherchent du travail ou un revenu supplémentaire dans leur région ou ceux qui veulent goûter à des repas, vous pouvez téléphoner 835-7505.

MÉCANICIEN et soudeur. Homme honnête qui travaille en mécanique et soudure, électrique et chalumeau, surtout avec expérience sur la ferme ou cultivateur, salaire à discuter, fonctions: réparer la machinerie agricole. Tél.: 836-4596 — 836-6589.

ACHÈTERAIS palettes usagées, format 44" x 44" ou moins. S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, tél.: 228-2766 et demandez André.

COUTURIÈRES demandées à domicile avec expérience si possible pour linge d'enfants (robes ou pantalons). Ouvrage à l'année. S'adresser tél.: 228-3400.

MESDAMES, je fais la confection de rideaux (de toutes sortes). Je conseille, prends les mesures à la demande. Expérience de 7 ans pour magasin qui était bien connu en ville. S'adresser tél.: 228-3278, demandez Jacinthe.

JE GARDERAI enfant de 1 à 4 ans chez moi du lundi au vendredi de 8 à 5 heures, expérience avec enfant. Berthierville. Tél.: 836-7814.

TRAVAIL à domicile, couturières demandées avec expérience sur machine à coudre de manufacture pour faire assemblage de vêtements tels que vestes, jackets, pantalons, habits d'enfants, pour faire les dessous seulement. Informations après 19:00 heures: (514) 835-2759.

PERSONNE responsable, sachant tenir maison, garder des enfants, non-fumeuse et disponible pour fins de semaine. S'adresser à Maskinongé tél.: 227-2596.

DEMANDE couturières avec expérience à domicile sur machine simple ou overlock. S'adresser à Confection Alain Béland, tél.: 228-9583 ou 228-3003.

GÉRANT de route demandé avec auto si possible pour secteur Louiseville — Maskinongé — Berthier. Les étudiants sont bienvenus. S'adresser tél.: 885-3794.

PARQUETERIE
Vente — Posage
Sablage de planchers sans poussière
Finition plastique (Gemkote)
Pierre Verner
1710, Principale, Sainte-Ursule.
Tél.: (819) 228-3809

GARANTIE PROLONGÉE:
SILENCIEUX
WALKER
LEBLANC STATION SERVICE
250, boul. Est, Louiseville 228-3509

À VENDRE
Garage environ 50' x 50' plus chambre à peinture et hangar attenant.
2 portes d'entrée, une pour auto et l'autre pour camion.
Terrain de 150' de façade par 125' de profondeur.
2 pompes à essence et 2 réservoirs de 4000 gallons.
Situé à Saint-Justin. Tél.: 228-2766 le jour du lundi au vendredi. Le soir ou fin de semaine, s'adresser à 1061 Gérin, Saint-Justin.

Rés.: (514) 835-2134
Bur.: (514) 835-7171
BARIL ET LETELLIER Enr.
Manufacturier
Meubles Québécois-Canadien
(Sur Commande)
88 Rg. Saint-Augustin
Saint-Charles de Mandeville

HYPNOSE. Cessez de fumer, nervosité, obésité, phobie, alcool et confiance en soi. Pour rendez-vous, appelez Céline à (819) 227-2373 ou 228-3512.

LE CENTRE RÉCRÉATIF Saint-Antoine (salle des C. de C.) recherche un concessionnaire pour son restaurant. S'adresser à la salle le soir après 7h00 p.m. tél.: 228-4868.

TEMPS PLEIN ou partiel, travaillez dans votre région avec les avantages d'être votre propre patron et les possibilités de 450\$, 900\$ et plus par semaine. Informez-vous sans frais, Vie-Tal tél.: 1-800-361-6614.

DISCO MOBILE l'animation musicale Enr. spécialités: danse sociale, banquets, noces, réceptions de tout genre, la musique à son meilleur. Pour informations, s'adresser à Louiseville tél.: (819) 228-5713 demandez Gaétan ou à Le Gardeur tél.: (514) 585-7853 demandez Robert.

BOISERIES Mil Décor Enr. Armoires de cuisine, vanités et meubles sur mesure, chêne, orme, pin, etc... estimation gratuite. Pierre Millet, 1,200 de la Gare, Saint-Justin, tél.: (819) 227-2534.

DEMANDE couturières avec expérience pour couture à domicile; montage de pantalons, knickers, salopettes pour enfants. S'adresser tél.: (819) 228-4818.

RÉPARATION: Pour la réparation de vos appareils électriques tels que: laveuse, sècheuse, lave-vaisselles, poêles électriques de toutes marques. S'adresser à Fernand Viau Service tél.: 819-228-5790. Pièces et main d'œuvre, garantie pour un an, (14 ans d'expérience).

DISCO DAN, disponible pour vos réceptions, noces, banquets, "shower", etc. animation, musique variée, jeux de groupe. S'adresser à Danis Lafond tél.: 228-3346.

TEMPS PLEIN ou partiel, distributeur indépendant pour compagnie nationale, pas d'investissement spécifique, revenu de 400\$ à 900\$ par semaine, expérience non nécessaire, entraînement complet. Pour informations, sans frais tél.: 1-800-361-9625.

RECHERCHE personne sérieuse pour garder enfants de 27 mois et 7 mois du lundi au mercredi à Saint-Justin. S'adresser tél.: (819) 227-2894 après 5 heures, demandez Lyne.

AGENCE DE RENCONTRE. En vente maintenant volume no 5 couleur 16 pages avec descriptions et photos, abonnement: \$21.00 (5 revues) \$6.00 la copie frais inclus. Inscriptions gratuites aux dames. 6620 rue Cachée, C.P. 70-49, Saint-Damien-de-Brandon, JOK 2E0 (514) 835-3820.

DIRECTEMENT du manufacturier, fabrication et installation de rampes et escaliers en chêne, merisier, frêne, pin ou en cèdre pour galeries extérieures; aussi poteaux tournés de 8 pieds en pin. Prix et qualité défiant toute compétition, estimation gratuite. S'adresser tél.: (514) 835-5251.

GARDERAI enfants à domicile du lundi au vendredi de 8h00 a.m. à 5h00 p.m. S'adresser à Louiseville, tél.: 228-5231.

JE CHERCHE une personne qui me voyagerait de Berthier à Lanoira le matin. Tél.: 756-2438.

RECHERCHE tracteur de van volé samedi de 8:00 heures le soir à dimanche matin dans la cour de Rosaire Thériault face au Restaurant la Porte de la Mauricie, de modèle International, couleur beige et brun, 10 roues. Si retrouvé communiquez au Garage Réjean Gélinas, Yamachiche tél.: 296-3068 ou à Sûreté du Québec tél.: 228-2774.

FRAISES. Si vous êtes intéressés à faire la vente de fraises communiquez avec Réjean Lacombe tél.: 268-5394 après 9:00 heures ou 268-5140 le jour.

EXTERMINATION: insectes, rongeurs, estimation gratuite. Louiseville Extermination, tél. rés.: (819) 228-2840.

JE SUIS acheteur de vos animaux morts ou malades. S'adresser à frais virés à Maskinongé, Admire Baril & Fils Inc. Tél.: 819-227-4571.

ACHÈTERAIS une balance de plancher d'une capacité de 2500 livres. S'adresser tél.: 228-2766, demandez Carole.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.A.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit et à la Sainte-Vierge pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.L.

AVEZ BESOIN de conseils pour les soins de la peau, l'art du maquillage et l'évaluation de vos couleurs? Contactez votre conseillère en beauté Lady Fichette Ginette Morin tél.: (819) 265-2231.

À DONNER, chienne mélangée Coley et Labrador, douce et très affectueuse, âgée de 16 mois. S'adresser tél.: (819) 264-5680.

ACHÈTERAIS ou louerais un chalet au lac Saint-Pierre aussi garage à louer pour auto à 350, Saint-Jacques, Louiseville, à vendre: 2 manteaux d'hiver pour jeune fille. S'adresser tél.: 228-3997.

ONGLES ACRYLIQUES. Soyez fières de vos mains, vos ongles se dédoublent, cassent, vous les rongez? Vous éliminerez ces problèmes avec des ongles acryliques. Pour renseignements et rendez-vous, s'adresser tél.: 228-4910.

Nous vous informons
que la vente publique de bas de la compagnie Caprice sera fermée pendant la période de vacances soit du 13 au 27 juillet.
Ré-ouverture de la vente: le mercredi 1er août.
Bonnes vacances à tous!

SUPER ENCAN
Sera vendu: antiquités et reproductions, vaisselles, outils, articles de sport, articles ménagers et meubles neufs.
Aucun prix de départ. Tout sera vendu.
ATTENTION, MESDAMES
sera donné un mini-loto au 50 premières dames qui seront arrivées.
Venez en grand nombre tout en vous amusant.
JEUDI LE 12 JUILLET
à 7:30 p.m. heures au RANCH À RÉJEAN route 138, Saint-Barthélemy
Pour plus d'informations
appelez le beau Réjean tél.: 885-3259

ATTENTION
À cause de la fermeture de plusieurs abattoirs pour les vacances nous serons fermé le 17 juillet et réouvrirons nos portes le 24 juillet.
LES ENCHÈRES LESAGE Enr.
Vente d'animaux à commission
Saint-Léon, Cté Maskinongé
Tél.: 819-228-2235

Propriétaires de maisons
construites avant 1977

vous êtes maintenant éligibles aux subventions fédérales pour l'isolation et la ventilation de votre résidence.

HÂTEZ-VOUS
Profitez de nos prix spéciaux.
Épargnez plus de 30% sur vos coûts de chauffage

10 ANS D'EXPÉRIENCE
EN ISOLATION ET VENTILATION.

ONGC
Accrédité.

LOUISEVILLE ISOLATION Enr.
F. Ricard, prop.
260, Petite Rivière, Louiseville
Tél.: 228-4835

Tél.: 836-4234 Tél.: 836-7783
TAPIS R. DAMPHOUSSE
VENTE ET POSE
Tapis — Prêlarts — Tuiles
Céramiques — Stores verticaux
Estimation gratuite à domicile
370 Crémazie Berthierville

Immeubles

COIN RUE DOUCET, route 158 dans la paroisse de Berthier, maison efficace sur le plan énergétique, 550 p.c., idéal pour 2 personnes seulement, entièrement terminée livrable immédiatement. S'adresser tél.: 836-4027.

SAINT-IGNACE-DE-LOYOLA, maison à vendre ou à louer, prix à discuter, 5 1/2 pièces, plus sous-sol, terrain 85 x 97, libre le 1er juillet, face à la rivière. Tél.: 836-3182.

BUNGALOW à vendre à Saint-Damien, terrain 400 X 400, très bon prix, aubaine. Pour informations, s'adresser tél.: 1-514-835-4297.

À SAINT-NORBERT, maison bungalow, 4 1/2 sous-sol, semi-fini. Chauffage à l'huile ou au bois. Garage double, entrée asphaltée. Terrain 200 x 150. Téléphoner à l'heure du souper, 835-2361. Prix à discuter.

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

Courtier

ANGELBERT JUNEAU
228-4893



Louiseville
Bungalow, extérieur pierres et briques, intérieur: boiserie et planches en chêne massif, 3 salles de bains, garage, logement de 6 1/2 pièces au sous-sol, secteur résidentiel, prix réduit.



Saint-Paulin
Bungalow récent, extérieur: briques, 6 1/2 pièces, terrain paysagé de 17,000 pi. car., sous-sol isolé, centre village, excellente occasion.



Louiseville
Jolie bungalow semi-meublé, sous-sol fini, salle de séjour, toit cathédrale et foyers, grand terrain en banlieue de la ville. Il faut voir.

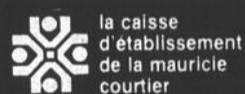
CHALET
Saint-Alexis des Monts: 4 1/2 pièces, bonne isolation, sous-sol ciment, puits artésien, fosse septique, plage et pêche, MLS.

Maskinongé: 4 1/2 pièces meublés, endroit idéal pour saison estivale

Saint-Alexis des Monts: 29 x 34, meublé, beau site, Lac Lambert

Louiseville: meublé, bonne isolation, sous-sol ciment, à l'embouchure de la rivière du Loup, MLS.

Pour vous recevoir:
Jacques Borell,
agent immobilier.
Résidence: 227-2921.



4825, boul. des Forges
Trois-Rivières
379-9555

BERTHIERVILLE. Maison de 4 1/2 ans, 24 x 42, 3 chambres à coucher, chauffage électrique et bois, patio 13 x 16, avec pergola, clôturé, remise, situé au 900 Sagala, près de la garderie. Tél.: 836-7166.

MAISON à vendre, 2 logements, située à 280 et 282, Notre-Dame Sud, prix: 10 000\$; chauffage électrique, 2 entrées de 100 ampères, plomberie refaite à neuf, possibilité de subvention pour rénovation. S'adresser tél.: 228-5170.

SAINTE-URSULE, les chutes, chalet toutes saisons, 3 1/2 pièces meublées, terrain 110 x 190 x 25, bien aménagé, 20,000\$ comptant. S'adresser tél.: 228-3867.

MAISON à vendre immédiatement, directement du propriétaire, terrain 97 x 125, maison: 27 x 24, 8 pièces, 4 chambres, chauffage poêle à bois, fournaise à l'huile, salon 12 x 13; cuisine: 10 x 13; salle à manger: 12 x 10 plus garage 12 x 30, située au 921, Notre-Dame Nord, Louiseville. Pour informations, s'adresser au tél.: 1-514-676-4641.

JEUNE couple bungalow style rustique, à bon prix, grand terrain, paroisse Sainte-Anne d'Yamachiche, le permanent, agent Linda Masse. S'adresser tél.: 296-2425 ou 379-3214 code 395.

SAINTE-IGNACE, maison à vendre ou à louer, grandeur 24 x 40, 5 1/2 pièces, avec sous-sol fini, terrain 100 x 165. Tél.: 836-6577.

MAISON-MOBILE meublée, terrain 75 x 100, une remise 12 x 12, piscine 18 pieds hors-terre avec accès sur le lac Saint-Gabriel. S'adresser tél.: 228-4903.

SAINT-PAULIN, maison de campagne, 3 chambres à coucher, 50 arpents de terre boisée, petite érablière, 35 000\$. S'adresser tél.: 268-5287 sur semaine seulement.

MAISON à vendre construction 1983, 8 1/2 pièces avec mezzanine, 1 1/2 étage, grandeur 28 x 34, terrain 100 x 110, située à 1220, Notre-Dame Sud, Louiseville. Pour plus d'informations tél.: 228-5982.

FOYER D'ACCUEIL pour personnes âgées, établi depuis longtemps, très bonne rentabilité. S'adresser 835-5923 ou 831-3714.

MAISON à vendre, très bonne condition: 32 x 40, beau terrain de 100 pi. x 120 pi., une boutique et deux remises. Situé rue Rainville à Saint-Charles-de-Mandeville. S'adresser tél.: 835-2794.

BUNGALOW à vendre, un foyer, 4 chambres, une salle de séjour. S'adresser à Jacques-Aimé Lupien, 380, Avenue Pie XII, Louiseville, tél.: 228-2678 ou 228-5162.

MAISON à vendre ou à louer, nouvellement rénovée, à Saint-Élie-de-Caston, située près d'un lac, 1 1/2 étage, libre immédiatement, chauffage électrique et au bois. S'adresser tél.: (819) 221-5344, 221-5737.

DUSTER Plymouth, 1974, 6 cylindres, moteur 225, chaussée de 4 pneus Pirelli, 6 mois d'usage. Très propre. S'adresser tél.: 836-6163.

DODGE Polara 1965, 94 000 milles, mécanique parfaite, peinture neuve (bleue) couvre-siège et tapis neuf, 850\$. S'adresser tél.: 228-3973 après 6:00 heures ou 228-3330 pendant la journée.

CHEVY-VAN 1979, fini campeur avec tapis partout, tablettes, tables armoires, banc, siège capitaine, vrai millage, 55 000 milles, freins neufs sur 4 roues silencieux neuf et moteur refait à neuf, V8 auto. Prix: 4,900\$, devant et derrière chromés, Magg Wheels, très propres. S'adresser téléphone après 19 heures, (514) 835-2759.

COUGAR XR7, moteur 302, noir, 2 portes, 1979, air climatisé, AM-FM stéréo, vitres électriques, comme neuf. Pour informations, s'adresser à Octo Freins et Silencieux, 1251, boul. Ouest, Louiseville, tél.: 228-5975 ou Motel Normandie 1111, boul. Ouest, Louiseville, tél.: 228-5542.

DATSUN Stanza 1982, 4 cylindres, 5 vitesses, rouge, toute équipée. S'adresser à Garage Guy Picotte, Octo Freins et Silencieux, 1251, boul. Ouest, Louiseville, 228-5975, rés.: 1111, boul. Ouest, Louiseville, 228-5542.

AUTO Volare, en très bonnes conditions. Bonne occasion pour débutant. Prix 1400\$. Au 138, Maskinongé, Saint-Gabriel. Tél.: 835-7400.

CADILLAC Fleetwood 1975, 4 portes, en excellente condition à vendre ou échangerai pour pick-up. S'adresser tél.: 228-5001 le soir.

DODGE Diplomat, 1979, moteur 318, 68 000 km (41 000 milles). En très bon ordre. Prix 3 500\$. Tél.: 835-5058.

PONTIAC Catellina 1978, moteur 305, 2 portes, hard top, peinture neuve, prix à discuter, en très bonne condition. S'adresser à Maskinongé, tél.: (819) 227-2324.

ACHETONS voitures sport et faisons également l'échange, gros et détail. S'adresser à Noël Auto Enr., 1101, boul. est, Louiseville, tél.: (819) 228-2198.

DODGE Omni 1979, moteur 4 cylindres, avec 4 pneus neufs, en très bonne condition, prix à discuter. S'adresser tél.: 296-3443.

MAISON À VENDRE

Maison de 2 logements de 5 1/2 pièces chacun, située à 401, Saint-Augustin, Louiseville.
Pour informations s'adresser à 161, Saint-Charles, Louiseville.

Autos-camions

THUNDEBIRD 1977, peinture neuve, 65 000 milles, 2200\$. S'adresser tél.: 228-4903.

PONTIAC Parisienne 1979, 4 portes, 80 000 milles, très bonne condition. Prix 3500\$. Tél.: 836-2081.

ENCANTEUR

Pour la vente de vos troupeaux, machineries agricoles, ménages, succession communiquez avec un expert.

COLBERT & FRÈRE INC.
Gilbert Colbert, encanteur licencié
STE-GERTRUDE, CO. NICOLET
Tél.: (819) 297-2711 ou 297-2590
G0X 2S0

ÉPICERIE À VENDRE

Épicerie affiliée
Bon chiffre d'affaires
Bilan sur place
S'adresser après 18:00 heures à Maskinongé
Tél.: (819) 227-2377

PISCINE

ALAIN GERBEAU REPRÉSENTANT

dans la région de la Mauricie POUR DIONNE EAU DE JAVEL



Chlore à piscine. Livraison à domicile.

Pour information:
196, Saint-Laurent Est, Louiseville
Tél.: 228-4277

RÉPARATIONS

HERVÉ DUPUIS SERVICE

Service à domicile
Sur RÉFRIGÉRATEURS, POÊLES, SÈCHEUSES, LAVEUSES...

Achat et vente d'appareils usagés
191, St-Clément, St-Alexis des Monts
Tél.: 265-3367

Tél.: 1-819-227-2358

F. BENOÎT SERVICE Enr. SERVICE EN RÉFRIGÉRATION domestique et commerciale

Vente et Réparation de Bassins à Lait AIR CONDITIONNÉ — POÊLES ÉLECTRIQUES
315, Rang Petit Bois, Maskinongé.

CLÉMENT BRISSETTE SERVICE

Technicien 14 ans d'expérience
• réfrigérateurs • poêles • sècheuses
• congélateurs • lave-vaisselle • laveuses
Achat et vente d'appareils usagés.
91, Rang York Saint-Barthélemy
(514) 885-3619

VÉTÉRINAIRES

Dr Jacques Desrosiers, M.V.
Clinique Vétérinaire de Louiseville Enr.
801, Boul. Saint-Germain Louiseville
Tél.: (819) 228-5151

DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass.

vétérinaires
Pratique générale

32, Grande-Carrière, Louiseville
228-3115 ou 228-3660

VOYAGES

MME THÉRÈSE LAROSE GAGNON
Représentante à Louiseville
Tél.: (819) 228-4721



AGENCE DE VOYAGES
THÉRÈSE BELLEFEUILLE
ENREGISTRÉ
1480, Marie-Victorin, C.P. 156 Tél.: (819) 292-3131
Deschailons, Québec G0S 1G0
Détenant d'un permis du Québec

T.V. RADIO

(819) 227-2598
LIVERRNOCHA
RADIO-T.V.

Installation d'antennes
Électrohome — Panasonic — Technics
Vente et service
Là où le service est sans reproche.
21, boulevard Est, Maskinongé

COUTU T-V SERVICE Centre de service



157, Saint-Laurent, Maskinongé
227-2035

CIRCUIT

760, Notre-Dame, Berthierville, 836-6660

VENTE, ACHAT, ÉCHANGE
Véhicules d'occasion

- 84, CHRYSLER DAYTONA TURBO, toute équipée.
 - 82, HONDA CIVIC, 4 portes, 5 vitesses.
 - 81, HONDA CIVIC, 2 portes, 4 vitesses.
 - 81, MONTE CARLO, automatique SF. SD.
 - 81, HONDA PRÉLUDE, 5 vitesses.
 - 81, MERCURY CAPRI, automatique.
 - 80, PLYMOUTH VOLARE, automatique.
 - 80, RABBIT, 5 vitesses.
 - 80, EAGLE, 4 x 4, automatique.
 - 80, PONTIAC ACADIAN, automatique.
 - 80, FORD T-BIRD, automatique.
 - 80, FORD T-BIRD.
 - 80, CHRYSLER MIRADA, SF. SD., automatique
 - 79, FORD T-BIRD.
 - 79, OLDSMOBILE CUTLASS SUPRÊME
 - 78, FORD T-BIRD.
 - 78, FORD BRONCO.
 - 76, CHEVROLET MALIBU.
 - 76, CHEVROLET BÉLAIR.
- Garanti 1 an ou 20.000 kilomètres

ENCAN CHEZ

TI-JEAN

Tous les samedis soirs à 19h00 (7h00)
Jean Bernier, propriétaire, encanteur licencié.
2251, rang des Pins Rouges
Saint-Alexis-des-Monts
Tél.: 819-265-3144

ENCAN

tous les jeudis soirs à 7 heures à la salle Jacques Cartier
1930, rue Principale Sainte-Ursule
(Ancien couvent)
Bienvenue à tous!

Clinique de sang du 4 juillet

181 généreux donateurs à Berthierville!

Par: Alain Bellehumeur

Le sang, ce précieux liquide, a coulé abondamment le 4 juillet dernier, à Berthierville, dans le cadre de la collecte de sang des pompiers volontaires berthelais.

Selon Mme Luce Guévremont, présidente de la collecte estivale annuelle, 181 généreux donateurs ont offert de leur sang, à cette occasion, en se rendant au centre Gilles-Villeneuve, là où les attendaient les employés de la Croix-Rouge.

Important

Donner de son sang: voilà, bien sûr, un geste important. Surtout l'été. L'été, en effet, la Croix-Rouge a toujours davantage besoin de sang pour répondre aux besoins.

A Berthierville, le 4 juillet dernier, 181 per-

sonnes ont donc répondu à l'appel. La présidente de la collecte, tient à remercier les donateurs, les bénévoles qui ont rendu possible la tenue de la collecte, les Chevaliers de Colomb qui se sont, une fois de plus, impliqués, François Lebrun, distributeur de produits laitiers, pour son implication, et les pompiers volontaires de Berthier, les parrains de l'événement.

181 donateurs, c'est environ 25 de plus que l'an dernier. De quoi satisfaire les organisateurs!



La collecte de sang des pompiers volontaires de Berthier a permis à plus de 180 généreux donateurs de faire cadeau de quelques gouttes de leur sang. La présidente de cette collecte, Mme Luce Guévremont, entourée de son mari et maire de Berthierville, Jude Guévremont; et de quelques-uns des pompiers volontaires, se dit satisfaite des résultats.

Photo A.B.

WHIRLPOOL

Hé! Viens-tu avec moi?
Il paraît qu'il y aura des prix AMUSANTS.

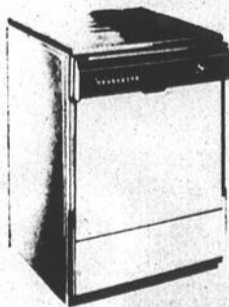
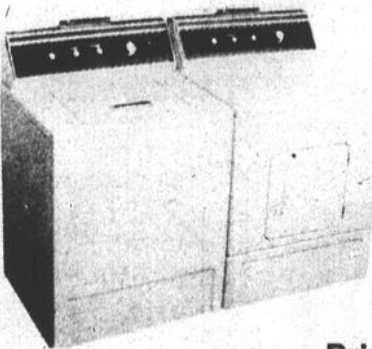


Où ça?

À l'Exposition de Berthierville du 18 au 22 juillet.
Qui les offre? MARCEL LAPORTE, le spécialiste

QUALITÉ — FIABILITÉ — DURABILITÉ

Whirlpool



Prix Expo en vigueur pour juillet seulement
Livraison et entreposage GRATUITS.

Démonstration et service personnel par des experts exclusifs.

MARCEL LAPORTE & FILS Inc.

Un spécialiste à votre service

1053, Bayonne Sud, Berthierville, 836-3634, 836-3828

Au terrain de jeux: Plein de gaieté cet été!

Par: Josée Bellehumeur

Il y a de la joie dans l'air avec le terrain de jeux de Berthier (loisirs d'été 84). Plus de 160 jeunes, de 5 à 15 ans, se sont inscrits cet été. Cette activité, débutée le 2 juillet dernier, se déroulera jusqu'au 17 août. Quatre moniteurs, Geneviève, Eric, Marina et Sylvie, plus un aide Katimavik, Michel, amusent les enfants par différents jeux sportifs, par des arts plastiques, de l'improvisation, du théâtre, des danses et quoi encore!

Chaque matin, du lundi au jeudi, une multitude de jeux attendent les enfants. Un programme préparé par les moniteurs est offert aux jeunes, c'est-à-dire que les lundi et mercredi, les 5 à 7 ans peuvent venir s'amuser avec leurs copains. Ils auront droit à la piscine de 9 à 10 heures, et l'après-midi, ils pourront jouer en groupe. Les mardi et jeudi, les 8 à 15 ans sont invités au chalet. Ils peuvent, eux-aussi, aller se baigner aux mêmes heures.

Cette année, les enfants handicapés sont intégrés au terrain de jeux et participent autant que les autres. Leurs nouveaux amis les acceptent et s'amuse avec eux. Oui, cet été, nous pouvons dire que les terrains

de jeux sont bien appréciés, autant par les enfants que par les parents.

Il est encore temps chers parents d'envoyer vos enfants au terrain de jeux car cette activité permet à l'enfant de vivre en groupe et avec des jeunes de son milieu. En plus, les moniteurs envisagent de faire pour les enfants un beau voyage à la fin du projet.

Ce projet d'été est vraiment bien structuré car en cas de pluie, les jeunes peuvent se rendre quand même au terrain de jeux puisque des gymnases les attendent...

Vous ne voulez pas voir vos enfants s'ennuyer tout l'été? Alors envoyez-les au terrain de jeux. Ils ne regretteront sûrement pas leurs visites.



Depuis quelques jours, une ribambelle d'enfants fréquentent les terrains de jeux, à Berthierville, organisés par la Commission des loisirs de Berthier. Les activités sont nombreuses et les enfants s'en donnent à coeur joie!